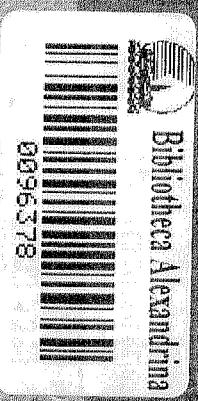




# دكتبة السادة الأشراف

[www.alashraf.ws](http://www.alashraf.ws)  
[www.alashraf.info](http://www.alashraf.info)





Biblioteca  
Alexandrina







دار الرشيد للنشر  
١٩٨٢

الجمهورية العراقية  
منشورات وزارة الثقافة والاعلام  
سلسلة دراسات  
(٣٢٩)



# امارة كعب العربية

في القرن الثامن عشر على ضوء  
الوثائق البريطانية

تأليف

الدكتور  
عماد عبد السلام رؤوف

الدكتور  
علاء موسى كاظم نورس

١٩٨٢



بسم الله الرحمن الرحيم

## المقدمة

ونحن في صدد التوصل الى رؤية جديدة لتأريخ أمتنا العربية، علينا ان نلتفت — بكل جدية — الى تاريخ الاحواز العربية ، باعتبار ان هذا التاريخ يمثل جزءاً مهما من تاريخ هذه الامة ، ومصدر أهميته غير العاديه انه ليس الا تاريخاً لنضال عربي مستمر باتجاه تأكيد الهوية وحفظ الذات القومية ، رغم جميع الظروف والمؤثرات الأجنبية العنيفة .

ان كتابة تاريخ الاحواز ، بمنظور قومي شامل للزمان ، وتعني به ما تعاقب عليها من عصور ، وللمكان ، ونريد به جميع أرض القطر العربي ببره ونهره وساحله ، هي — دوننا شئ — مهمة المؤرخ العربي المعاصر ، وهي — على نحو خاص — مهمة المؤرخ العربي في قطربنا بالذات . واذا ما كنا نسعى الى تذليل

الصعوبات الفنية العديدة التي تحول دون اعتماد المؤرخين بتاريخ هذا القطر ، كتوفير المصادر والوثائق وغيرها ، فان علينا أن نسعى لارساء قواعد منهج علمي في دراسة تاريخه ، وهذا المنهج مطلوب كي لا تأتي الدراسات والبحوث متفرقة مشتتة تفتقر الى الشمولية والنظرة القومية .

اذن فنحن في حاجة الى منهج جديد ينحدر الى جوهر العلاقات التي كانت سائدة بين الشعب العربي في الاحواز والقوى العنصرية والاجنبية المجاورة له ، وتقسيم هذه العلاقات تقييما دقيقا ، وتحليل موازين القوى المعقّدة التي أثرت في تاريخه وصولا الى تمييز الحلقات المشابهة والمترددة فيه .

كما ينبغي على هذا المنهج العلمي الجديد أن يميز بين تاريخ السيادة العربية من حيث هي دولة ذات قيادة ومؤسسات ، وبين الوجود العربي المتمثل بالقبائل والتجمعات العربية العديدة التي تقطن الاحواز والساحل الشرقي للخليج العربي .

ينبغي لهذا المنهج اذن أن يدرس تاريخ القبيلة العربية ، باعتبارها الوحدة الاجتماعية والاقتصادية ، وان لها نوعا من السيادة على أرضها ، وان يحلل طبيعة التحالفات التي كانت تربط بين هذه القبائل وتجمعها في امارات او دول قوية ، وان يدرس دور المقاومة الرائعة للشعب العربي في الاحواز والساحل الشرقي من حيث التصدي للغزو الاستعماري الاوربي ، والهيمنة التي حاولت فارس فرضها على مصائر هذا الشعب المكافح . كما عليه أن يدرس

تلك المنجزات الحضارية للشعب العربي في الاحواز ، مثل إنشاء السدود والمصارف المتحكمة بسياه الانهر والترع العديدة التي تكثر في المنطقة ، وتشيد الاساطيل الضخمة ، وقيادتها ، وبناء المدن والمحصون ، وغير ذلك من مظاهر التمدن والesaraz .

ان تاريخ الاحواز يشل مادة علمية حافلة بس萋وعات تتظر البحث ، وهي مادة خام في كثير من نصوصاتها ، ما تزال تتطلب مزيدا من جهود الدارسين والباحثين ودراساتهم المتأدية .

وتعتبر الوثائق الانكليزية العائدية الى شركة الهند الشرقية الانكليزية من المصادر الرئيسة في دراسة احوال هذا الاقليم ، نظرا لارتباط المصالح الاقتصادية للشركة بالسياسات القائمة في المنطقة ، وما كانت تمثله هذه المصالح من اطلاع سافرة ، ومؤامرات سياسية ، ومحالفات عسكرية ، ربطت بين مختلفة القوى الاجنبية فيها ، واستهدفت ضرب الكيان العربي المستقل في ذلك الاقليم . وبناء على هذا كله ، فقد عمدنا الى استخراج مجموعة من هذه الوثائق يرقى جميعها الى القرن الثامن عشر ، وهي «الحقبة التي اقترنت بنسو امارة كعب العربية في الاحواز ، وبالصراع العنيف الذي خاضته ضد اعدائها في المنطقة .

وتمثل هذه الوثائق تقارير عديدة كان يرفعها من وكلاً الشركة الانكليزية في البصرة الى رؤسائهم في بومبي ، وهي ، معروفة باسم :

India Office, Factory Records, Persia and the P. Gulf

وتوجد في المكتبة المركزية بجامعة بغداد نسخة مصورة عنها  
يعنوان :

Letters Photo Copy made in 1963 by J. Briggs Place of  
Origin India Office Library

وقد اعتمدنا على ما قام به سالданا في اتفاقه لهذه الوثائق  
للحقبة المتقدمة من ١٦٠٠ الى ١٨٠٠ في كتابه المعنون :

Saldanha, J.R.; Selections from State Papers, Bombay,  
Regarding the East India Company's Connection with  
the P. Gulf, 1600 - 1800 (Calcutta, 1908).

والاسباب متنوعة ، منها ان الوثائق تتناول ، فيما تتناول ،  
أمورا لا علاقة لها بهدف الكتاب و موضوعه ، فقد فضلنا ، عند  
عملنا في كل وثيقة ، ان نقدم عرضاً اميناً لما دتها التاريخية المتصلة  
ببحثنا ، مع مقدمة تتضمن ، في الاغلب ، تحليلات لمحفوبيات الوثيقة  
وأبعادها المختلفة .

ثم اتنا مهدنا لهذه الوثائق جميما بدراسة عامة تتناول تاريخ  
الاحواز عبر مراحله المتعاقبة ، وصولا الى الحقبة موضوعة البحث .  
وكل ما نرجوه ان تكون قد وفقنا في تحقيق الهدف الذي  
توخيناه من كتابنا هذا ، والله من وراء القصد .

# الفصل الأول

الاحواز : عرض تاريخي.



عن المؤلفون العرب بوصف حدود أقليم الاحواز وتعيينه،  
مبادئ هذا الأقليم ومتنهياته على نحو يتسم بالدقة اليائعة ، ومبعدة  
هذه العناية يعود الى ان معظم حدود الأقليم لم تكن حدوداً<sup>٦</sup>  
جغرافية فحسب ، وإنما كانت حدوداً قومية تفصل شعبيه عن شعوب  
أخرى منتبية الى قوميات متعددة ، وعلى الرغم من كون الأقليم،  
جزء من الوحدة السياسية العامة التي تمثلت بالدولة العربية  
الإسلامية ، فإن ذلك الوضع لم يغير من أحاسيس اولئك المؤلفين  
مؤرخين كانوا أم جغرافيين — بضرورة تثبيت حدوده الإقليمية  
وتعيينها بكل وضوح نظراً لما كان يهدى الأقليم من انخطار ثقافية  
واجتماعية مستمرة . وفي الواقع فإن لهذا الاحساس ما يبرره  
 تماماً ، ففي القرن الرابع للميلاد تأثر الأقليم بعمليات التهجير...

والتشكيل التي مارسها الفرس ضد القبائل العربية الموجودة على سواحل الخليج العربي ، وفي القرن الرابع للهجرة (العاشر للسيلاج) تعرض الأقليم إلى هجرة دخلية على أرضه ، تسللت بانحدار فبائل اللور من أقليم الجبال المجاور في الشلال (اصفهان ، همدان ، كرمنشاه ) إلى اقسام الأقاليم ومدنها العليا ، مما جعل تلك المناطق تعدد جزءاً من أقاليم الجبال بعد أن كانت معدودة من أرض الاحواز نفسها . يذكر ابن حوقل ( سنة ١٩٧٨ هـ / ٣٦٧ م ) أن اللور وأعمالها كانت من الاحواز « فحولت إلى الجبال »<sup>(١)</sup> . وبينما اتفقت أقوال البلديين على تحديد نهاية الأقاليم من جهة شرقية ، وهي التي تفصله عن القوميات المجاورة ، اختلفت في تحديد أرض عند اتصالها بالعراق . نظراً لتشابه البيئة الجغرافية والقومية في الأقليمين وعدم وجود حواجز طبيعية بينهما .

قال ابن حوقل ، مفصلاً في وصفه لحدود الاحواز « شرقها حد فارس وأصبها ، وبينها وبين حد فارس من حد أصبها نهر طاب ، وهو الحد إلى غرب مهربان »<sup>(٢)</sup> ولهم ظاب هذا هو القسم الأعلى من نهر الجريح الحالي ، عند انحداره من جبال البختيارية<sup>(٣)</sup> . وهذه الجبال تشكل حدود الأقليم الشمالي الشرقي حتى عصرنا هذا . ويزيدنا هذا الجغرافي النابه توضيحاً لخط الحدود ، فيقول

(١) ابن حوقل : صورة الأرض ( مكتبة الحياة - بيروت ) ، ص ٢٥٥

(٢) المصدر نفسه والصفحة .

(٣) انظر ليسترنج : بلدان الخلافة الشرقية ، ترجمة بشير فرنسيس وكوريكيس عواد ( بغداد ١٩٥٤ ) ، ص ٣٠٩ .

انه « مسا يلي فارس وأصبهان وحدود الجبال من واسط على خط مستقيم من التربيع ، الا ان الحد الجنوبي من حد عبادان الى رستاق واسط يصير مخروطاً ( اي ان خط الحدود العراقية بين عبادان وواسط يكون مائلاً ) فيضيق في التربيع عما قابله ( اي ان سعة الاقليم تضيق كلما اتجهنا جنوباً ) وفيه من حد الجنوب أيضاً من حد عبادان على البحر الى حد فارس تقويس يسير في الزاوية ، وينتهي هذا الحد آخذا الى الغرب ذاهبا الى الدجلة ( يعني شط العرب ) حتى يجاوز بيان ( مدينة كانت مقابل الابلة قرب البصرة ) ثم ينبعض من وراء المفتح والمدار ( نواحي في شرق العسارة ) الى ان يتصل برستاق واسط من حيث ابتدائه »<sup>(٤)</sup> فهذه الحدود هي نفسها حدود الاحواز المعروفة في هذا العصر ، لم تغير منها العصور شيئاً ، وهي تدل على ثبات الرقعة الجغرافية – القوية للإقليم رغم جسيع الظروف الطارئة عليه . وتقدر مساحة هذه الرقعة بنحو ٤٢٠٠٠ كيلو متر مربع .

ولقد اطلقت على الاجزاء الشمالية من الاقليم ( حيث الروافد العليا من نهر الكرخة ودجلة – الكارون ) اسماء مختلفة ، فهي اليensis Elymais عند اليونان ، وايامتو في النقوش المسارية ، وعيلام كما عرفها العهد القديم : كما عرفت ايضا باسم خوزستان نسبة الى الخوز ، وهي قبيلة سكنت تلك النواحي ، واطلق الفرس اسمها عليها<sup>(٥)</sup> . ولم تكن الاقسام الجنوبيّة قد انحرفت عنها

(٤) المصدر نفسه ص ٢٢٥ - ٢٢٦ .

(٥) دائرة المعارف الاسلامية ، مادة « اهواز » بقلم Streck

المياه في تلك العصور ، نظرا لأن فنون اليابسة فيها لم يحدث الا قبل بضعة قرون من الميلاد<sup>(٦)</sup> . ولكن الفرس سجروا اسم خوزستان ، فيما بعد ، ليسوا به جميع الأجزاء الحديثة من الأقليم ، مع أن هذه الأجزاء لم تعرف ، منذ ظهورها على اليابسة .  
العرب مستوطنين لها .

والمعلومات المتوفرة عن الأقوام التي سكنت الأقسام النسائية من الأقليم غير كافية لتحديد هوياتهم القومية ، فالعلماء يلمون الذين كانت عاصمتهم سوسه (الشوش) كانوا أكثر شعوب الشرق تأثرا بالحضارة الMesopotamian دينا ولغة وثقافة ، ولذلك فأنهم سرعان ما دابوا تماما في البيئة العربية للأقليم ، ولم يختلفوا وراءهم شيئا يذكر .  
ومثل هذا ينطبق على الخوزيين ، فإن معلوماتنا عن أصلهم غامضة جدا ، إذ لم يرد في التاريخ انهم انشاؤا دولة أو سلطة ما ، او انهم مدوا سيادتهم على الاحواز او على جزء منها ، وواضح انهم ذابوا ، كسابقيهم في بيئه الأقليم العربية . ولا شك في ان تكرر ورود اشارات الى قنوات او جماعات بشرية استوطنت بعض احياء الاحواز او ذات بيئته ، من شأنه ان يثبت لنا ان بيئه الاحواز لو لم تكن عربية خالصة ، لما تمكنت من استيعاب تلك الجماعات وتدميرها فيما في عهود غابرة سابقة على ظهور الاسلام نفسه .

ولم تكنعروبة الاحواز تتاج هجرات متفرقة الى ارض امة أخرى ، وانما هي استيطان طبيعي ضمن بيئه جغرافية واحدة ، في

---

(٦) انظر : طه الهاشمي : مفصل جغرافية العراق (بغداد ١٩٣٠)، خارطة تقدم الارض نحو الخليج العربي ، مقابل ص ١٥٧ .

مناطق لم تكن مأهولة قط ، ولقد كان للبابليين العرب فضل الريادة في استيطان تلك المناطق منذ عهود بعيدة ، واليها نقلوا شرائعهم المعتبرة عن تفوقهم الحضاري في تلك العهود ، وامتد استيطانهم على طول الساحل الشرقي للخليج العربي ، ومن الثابت ان جميع السلطات التي قامت هناك كانت رافدينية النقاقة بنسنها الدولة العيلامية نفسها ، وهي التي ناصبت بابل العداء لحقب طويلة . وفي العصور التالية شهدت المنطقة امتزاج هجرات عربية من الكنعانيين الذين هاجروا من سواحل بلاد العرب الشاسعة بالحسيريين الذين توطنوا قبلهم ، وكان قسم من الحميريين قد تخلعوا في سواحل الخليج العربي بينما انتشر معظمهم في ارجاء مكران حيث نقلوا اليها خبرتهم في اقامة السدود والتحكم بشبكات الري ، ونشروا ثقافتهم العربية<sup>(٧)</sup> . وفي القرن الثالث قبل الميلاد خسم قسم من الاحواز ( نواحي دجيل - الكارون ) الى دولة عربية نشأت في كرخ ميسان ، كانت من الامم الاقتصادية والقوية ما مكنتها من اقامة اوائق العلاقات التجارية مع اقطار الخليج العربي ، اضافة الى السلوقيين والأنباط ومصر ، بل امتدت شهرتها الى يومي بايطاليا<sup>(٨)</sup> واستمرت هذه الدولة تمارس سيادتها على افلييمها حتى الربع الاول من القرن الثالث للسيلا德 .

(٧) من شناع العجي : بلوستان ديار العرب ( لم يذكر مكان الطبع ١٩٧٣ ) ص ٥٢ .

(٨) نزار الحديبي : الحدود الشرقية للوطن العربي عبر التاريخ ( ضمن كتاب الحدود الشرقية ) .

ومنذ قيام اول سلط فارسي على الهضبة الإيرانية ، أخذ الأقليم يتعرض الى غزوات فارسية عدائية مستمرة ، وكان قدر شعبه ان يتصدى الى هذه الغزوات . ثقي الفرد السادس قبل الميلاد غزا الفرس الاخبيوس بقيادة ملتهم كورش الالئيم . وغزاه الفرس الساسانيون مره أخرى في القرن الثالث للميلاد ، على ان هذه السيطرة لم تكن لتغير من طبيعة سكان المنطقة ، بل استمر تدفق القبائل العربية اليها ، كقبائل بكر بن وائل وحنظلة وتيم والازد وعبدالقيس وتغلب وكليب وغيرها . ورغم سياسة التكيل والتهجير القسري التي اتبعها سابور الثاني سنة ٣١٠ هـ ، فان الفرس اضطروا الى الاعتراف بالاستقلال الذاتي لعرب الأقليم ، واسكنتوا بعض قبائلهم في كرمان وتوخ والاحواز ، بعد ان كانوا قد أجلوها عن مواطنها من قبل<sup>(٩)</sup> .

ولم تكن الاحواز في موقع التلقى للثقافة العربية وحسب ، وانما كان لها الاسهام الفعال في اغنائها وتطويرها ، ففي مدينة جنديسابور (بين شوشتر ودسفول) اشتهرت مدرسة طيبة ، عدت احدى المراكز العلمية المعدودة في الشرق ؛ وكانت هذه المدرسة تدرس علوم اليونان المتأخرین بالأرامية ( وهي فرع من العربية ) وابتكر اساتذتها آلاف المصطلحات العلمية الالازمة عند نقل الكتب الطب والتصنیف فيه ، بالأرامية اولا ، ثم بالعربية الصریحة ، فاغنوا لغة العرب بجهودهم الفائقة ، وتحولت المدرسة الى مركز ثقافي له

---

(٩) الطبری : تاريخ الرسل والملوك ٦٠/٢

## أثره في نهضة النشاط العلمي والعلقي في الحضارة العربية الإسلامية<sup>(١٠)</sup> .

أوكل الفرس أمر الاتساع على شؤون الأقليم إلى أحدى السلاطين السبعة التي كانت تحكم إيران . ولقد حاولت هذه السلالة ، بقيادة الهرمزان ، الحيلولة دون تحرير العرب المسلمين أقليم الاحواز العربي ، معتمدة على بعض العناصر الداخلية ، مثل الزط والاسورة<sup>(١١)</sup> ، والسيابحة ( ومعظم هؤلاء من استعبدهم الفرس عند غزوهم بلاد السندي ) هذا بينما انسحب الشعب العربي ، وفيه بنو العم من كلب ووائل ، بزعامة غالب الوائلي وكلب بن وائل الكلبي ، إلى القيادة العربية الإسلامية ، وشاركت تلك الرعامتين العربية الاحوازية في حرب التحرير التي دامت بين ستين ١٤ و ٢٠ هـ ، وكان لها دور مجيد في تحرير معظم الأقليم ، كالسوس ، ورامهرمز ، وسوق الاحواز ( مدينة الاحواز فيما بعد ) وتستر ( شوشتر ) . واذ تم تحرير الأقليم كله سنة ٢٠ هـ قال الخليفة عمر (رض) قوله الشهيرة « وددت ان يبتنا وبين فارس جبلاء من نار لا يصلون علينا ، ولا نصل إليهم » مما دون فارس ، لم يكن الا أقليم الاحواز المحرر ، وهو جزء من أرض العرب دونها ريب .

نالت الاحواز في عهد تولي الخلفاء الراشدين قيادة الدولة العربية الإسلامية أهمية غير عادية نظراً لأنها كانت تمثل أحد طرق

---

(١٠) دائرة المعارف الإسلامية ، مادة جنديسابور يقلم Cl. Huart

(١١) البلاذري : فتوح البلدان ( القاهرة ١٩٥٩ ) ص ٣٧٠ .

الفتوح الاسلامية الرئيسة ، واصبحت مدن الاقليم قواعد للحربات العسكرية المتوجهة الى اقاليم الشرق القاسية حاملة رسالة الاسلام السمحاء وبشرة بدين المساواة الجديد . وسرعان ما اندمجت الاحواز بالحياة الفكرية والاجتماعية الدائرة فيسائر اقطار العروبة ، فانخذلتها القبائل العربية من الخارج قاعدة لها طيلة الحقبة من ٤١ الى ٦٥ هـ . وعند القضاء على حركة الخارج هذه عادت الاحواز الى وضعها السابق تابعة لولاية البصرة .

ونظرا لازدياد أهمية الاحواز أيام العصر العباسي وخطورة موقعها المشرف على الخليج العربي ، اصبحت ولاية قائمة بذاتها ، يتولاها ولاة من العباسين ، وعانيا الاقناع الكوارث نتيجة حركة الزنج التي اتخذت من أرضه وأنهاره مجالا حيويا لها ، حتى تمكنت الدولة العربية الاسلامية من القضاء على هذه الحركة سنة ٢٦٧ هـ ، واعيد ربط الاقليم بالبصرة وواسط ، وانيط بولاة البصرة ادارة شؤونها مع تفويضهم صلاحيات واسعة ، ولقد شجعت هذه الصلاحيات ولاة البصرة من آل البريدي على الاستقلال بحكم المنطقة ( من سنة ٣٣٣ الى سنة ٣٣٨ هـ ) ودافعوا عنها ضد الهيمنة البوسنية بمعارك ضارية . وتحولت الاحواز ، منذ اواخر القرن الرابع الهجري الى ان تكون نهبا للاقوام الدخيلة التي هيمنت على الدولة في ذلك العصر . فكان للاتراك الاقسام الشمالية الشرقية من تستر ( شوشترا ) الى رامهرمز ، وللديلم الاقسام الأخرى من تستر الى اوستان ( بلدة الى الشمال من

ببهان<sup>(١٢)</sup> ، وتنافست تلك القوى مدن الاحواز وتكرر نهبها لها ، مثل مدينة الاحواز ذاتها ، وكانت تعد « دار الامارة » أي مركز الاقليم ، ورامهرمز ، وعسکر مکرم ، وتسير ، وأرجان وجندیسابور ، حتى انتهى الامر باستيلاء السلاجقة عليها سنة ٤٤٧ هـ ، واستمر عمالهم يحكمونها حتى اعادها الخليفة الناصر لدين الله الى حكم الخلافة المباشر سنة ٥٩٠ هـ<sup>(١٣)</sup> ، وأصبح ولايتها تابعون للخليفة العباسي ببغداد رأسا ، واستمر الوضع كذلك حتى نهاية العصر العباسي نفسه سنة ٦٥٦ هـ .

ان الظروف الصعبة التي مرت على الاقليم ، لم تحل دون اسهام الشعب العربي فيه برفد الحياة الفكرية العربية واغنائها . فلقد حفلت كتب التاريخ والترجمات بأخبار عدد كبير من العلماء والادباء الذين ازدانت بهم مدن الاحواز وكان لهم دور محمود في مجالات الفكر والتأليف . أمثال الاطباء العرب من جندیسابور الذين اقاموا ببغداد وتولوا قيادة البحث الطبي والعلمي بعامة فيها، ابناء بختيشو وعيسي بن صالح بحث وعيسي بن شهلاقا ويوحنا ابن ماسويه وغيرهم<sup>(١٤)</sup> ، هذا فضلا عن العديد من العلماء العرب الذين نسبوا الى مدنها وعرف أحدهم بالاحوازي والارجاني

(١٢) ابن الاتير : الكامل (القاهرة ١٣٥٣ ) ١٧٢/٧ .

(١٣) المصدر نفسه ٢٣١/٩ .

(١٤) انظر ابن النديم : الفهرست والقططي : تاريخ الحكماء ، ودائرة المعارف الاسلامية مادة جندیسابور بقلم Cl. Huart او Sayili

والنستري والعسكري ( نسبة الى عسكر مكرم ) والايذجي والدورقي والدولابي والسوسي ، ووردت تراجمهم في كتب الانساب والطبقات<sup>(١٤)</sup> .

عد المغول الاحواز أحد الاقاليم البارزة في الامبراطورية التي اقاموها ، وكان تستر قد تحولت الى عاصمة للإقليم منذ اواخر العصر العباسي ، فابقوها على ذلك الوضع . ييد ان حكومة بغداد في عهدهم خمنتها اليها سنة ٦٧٢ هـ<sup>(١٥)</sup> ، مستعية بذلك وضعها القائم منذ عهد العباسيين ، فامضت الاحواز منذ ذلك التاريخ ضمن وحدة ادارية ضمت البصرة وواسط ، وعرفت « بالاعمال الواسطية والبصرية »<sup>(١٦)</sup> .

ييد أن ضعف الادارة المغولية واضطرابها ، شجع عددا من الطامحين الى الحكم باعلان استقلالهم في الاقليم ، او الاستيلاء عليه . وما ان هل عام ٧٣٣ هـ حتى اقفلت البصرة وبضمها الاحواز عن السلطة المغولية المركزية ببغداد ، اذ استولى عليها

---

(١٤) انظر مثلا : السمعاني : الانساب ، وابن الائبر : الباب في تهذيب الانساب وابن القيسرياني : الانساب المتفقة وغيرهم .

(١٥) كتاب الحوادث المسمى بالحوادث الجامحة المسوب لابن الفوطى ، تحقيق مصطفى جواد (بغداد ١٣٥١ هـ) ص ٣٧٦ .

(١٦) انظر عماد عبدالسلام رزوف : حكام العراق وموظفوه في عهد المغول الايلخانيين مجلة المؤرخ العربي ، العدد ١١ ( ١٩٧٩ ) ص ٥٣ .

امراء (اللور) ، وضموها الى امارتهم «اللر الكبيرة»<sup>(١٧)</sup> ، وكان امراء اللر قد ضموا «ايدج» على المشارف العليا لنهر دجل (كارون) الى امارتهم<sup>(١٨)</sup> واتخذوها عاصمة لإقليم الاحواز كله . واستقر الاقليم تحت حكم هذه الامارة حتى سقوطها امام قوات الغزو التيموري الذي داهم الوطن العربي في مطلع القرن التاسع الهجري ، وامست الاحواز ، منذ سنة ٨٢٧ هـ تابعة لسلطة التیسوريین الذين انخدعوا شیراز عاصمة لهم ، الا انهم اضطروا الى الاعتراف بالاستقلال الذاتي نلامارات العرية القوية في الاقليم . فكان المرعشيون يحكمون الحوزة واطرافها ، وكان بسو ساله ، وهم من ربيعة ، يقيمون سلطتهم على جانب نهر هاشم الایسر منذ قزوحهم اليه سنة ٦٥٠ هـ / ١٢٥٢ م بينما استقر بنو طرف حوالي الحوزة ، وانتوطنت مشيخة الهوشم القوية في القسم الغربي من الاحواز ، وقام بنو أسد سلطتهم في الاقسام الجنوبيّة من الاحواز ، وتوزعت السلطة في احياء الاقليم بين قبائل عربية أخرى كبنو عباده وبنو ليث وبنو خطيط وبنو سعد ، هذا في حين لبست بعض المدن الرئيسة كدسفول وشوشتر والدورق تسلیل مركبات الاحتلال التيموري للإقليم .

(١٧) أسس هذه الامارة ابو طاهر مبعوث الاتابك سلفر سنة ٥٤٣ هـ لفتح لورستان الكبيرة ، وشهدت توسيعاً ملحوظاً في عهد اباقا اليلخانى . انظر لين بول : تاريخ الدول الاسلامية (تعريب احمد السعيد سليمان ) ٢/٢٦٧ .

(١٨) دائرة المعارف الاسلامية ، مادة «ايدج» بقلم C.E. Bosworth

وشهد النصف الاول من القرن التاسع للهجرة ( الرابع عشر للميلاد ) تبلور أول مشروع سياسي لتوحيد فوى القبائل العربية الكثيرة في الاحواز في دولة عربية موحدة ، وقد تولى تنفيذ هذا المشروع رجل عربي عراقي من أهل واسط ، كان له من الاطلاع على علوم عصره ما اهله لليل شهرة عريضة ، هو السيد محمد بن فلاخ المشعشعبي ( ٨٠٤-١٤٦٥ هـ / ٨٧٠-١٤٠١ م ) . وكان هذا قد رحل الى نواحي الحويزة ليتولى هناك زعامة قبائلها العربية التي كانت تعاني من وطأة الفرقه والنفوذ الاجنبي . وتبين ان سرعة التفاوض القبائل حوله ، كالمعادي ، والرزنان ، والسودان ، وطي ، على الفراغ السياسي في الاقليم آنذاك بعد غياب السلطة السياسية العربية ، وحاجة الشعب العربي في تلك الانحاء الى زعامة قوية تستطيع توحيد قواه ضد الاعداء الطامعين .

اتخذ محمد بن فلاخ الحويزة قاعدة لعملائه بعد ان حررها من نفوذ التيسوريين في فارس الذي كان يجد في بعض الاسر المحلية أدلة سياسية له ، وكان عليه ، بعد ذلك ، ان يتصدى لقوات قبيلة الاققوينلو التي تمكنت من احتلال العراق آنذاك ، وكان الآق قويينليون يسعون الى ضرب الدولة العربية الفتية بقواتها العسكرية ، بيد ان المشعشعين تمكنا من افساد خطط هذه القوات وردها على اعقابها . واثارت التحديات العنيفة التي تعرضت اليها الدولة منذ مولدها ، روح المقاومة والصمود لدى اتباعها ، فانقضت اليها قبائل عربية عديدة من انحاء الاقليم ، أمثل عباده ، وبنوليث وبنو أسد وبنو حطيط وبنو سعد . وباءت

محاولات الآق قوييلو في ضرب الدولة واحتلال أراضيها بالفشل ، ولم يسر احتلالهم لعاصمتها الحوزة شيئاً ، اذ استطاع المشعثيون تحرير عاصمتهم من جديد ، وان يمضوا في تحرير سائر احياء الاحواز وضمنها الى سيادتهم العربية<sup>(١٩)</sup> ، وما ان اتصف القرن التاسع الهجري (الخامس عشر للسيلاد) حتى كانت دولة المشعثيين قد توسيعت ، بنن انضم اليها من قبائل العرب ، حتى شملت أكثر توابع شيراز ، وعبدان ، والدورق ، والسواحل الشرقية للخليج العربي حتى بندر عباس ، وجسيع البنادر (الموانئ) الى حدود فارس ، ثم كوه قيلويه ودهشت ورامهرمز ، وامتدت شسالاً فشملت شوشتر والختيارية ولورستان وبيات وبشكوه وكرمنشاه وسييرا (الصيرة) وبهبهان . وقد صلت قبائل العرب هذه الدولة النامية لتنضوي تحت حمايتها ، وتلتف حولها ، فلما قصد بنو تميم — مثلاً — محسن المشعشع ، اسكنهم الدورق ، واقاموا بها ، وشهدت مدن الاقليم في عهده نهضة عمرانية سريعة ، تتج عنها تشييد عدد من المدن والقصبات والقلاع ، منها مدينة الحوزة ذاتها ، اذ بني قلعتها ، وأدار حولها سوراً ، وبنى قلعة المشكوك واسكن حولها ٤٠ ألف نسمة . وعمر قلعة (الشوش) وبنى مدينة المحسنة لتصبح قاعدة عسكرية ، تضم زهاء ١٢٠٠٠

---

(١٩) عبدالله الفياض البغدادي : التاريخ الغياني (الفصل الخامس بتحقيق طارف الحمداني ، بغداد ١٩٧٥ ) ص ٣٧٥ .

مقاتل ، كما تيد خلفه قنطرة صخرية ما زالت قائمة حتى  
يومنا هذا<sup>(٢٠)</sup> .

انعكست التغيرات الحادنة في موازين القوى الدولية في القرن السادس عشر على الوضع السياسي للدولة العربية في الاحواز انعكاساً مباشراً ، فقد تميز مطلع هذا القرن بظهور دولتين كبيرتين ، هما الدولة العثمانية والدولة الصفوية ، وبينما استولت الدولة الصفوية على ايران وفرضت هيمنة المركزية الفارسية على عصور الشعوب غير الفارسية فيها ، تسكن العثمانيون من الاستيلاء على معظم اقطار العربية ، ونزعوا الفرس سلطتهم على العراق حتى استولوا عليه سنة ٩٤١ هـ / ١٥٣٤ م ، فكان طبيعياً أن تتأثر الدولة العربية في الاحواز بهذه التغيرات ، وأن تعاني من ظهور هذين الخطرين الجديدين .

لقد جعل الصفويون من اضعف السيادة العربية في الاحواز أو القضاء عليها هدفاً استراتيجياً أساسياً من اهداف توسيعهم في المنطقة ، ذلك لأن ترك هذه الدولة تتمتع بسيادتها على اقليم الاحواز يعني تهديد وجودهم الاحتلال نفسه في العراق والجزيرة ، أو على الأقل جعل سيطرتهم على جنوب العراق متخللة عسكرياً إلى حد كبير نظراً للروابط القومية والاستراتيجية بين العراق وامتداده في الاحواز ، ومن ناحية أخرى فإن وجود هذه الدولة كان يشكل

---

(٢٠) جاسم شبر : تاريخ المتعشعين وترجمات اعلامهم (النجف ١٩٦٥) ص ٨٤ .

(٢١) المصدر نفسه . ٨٦

عائقاً حقيقة أزاء أي توسيع فارسي باتجاه مياه الخليج العربي وجزره . لذا فقد كانت أول خطوة قام بها الشاه اسماعيل بعد احتلاله بغداد ، هي محاولة احتلال أراضي الدولة العربية في الاحواز ، ولما لم يكن من اليسير تحقيق هدف كهذا ، عمد الشاه آخذ؟ بالأسلوب الفارسي التقليدي – إلى التظاهر بالولد تجاه الأمراء العرب ، ثم اغتيالهم في أثناء دعوه اعدها لهم . وعلى أثر هذه المؤامرة استولت القوات الفارسية على مدينة الشوش وقلعتها ، وعلى شوشتر ، ثم تم لها احتلال سائر أراضي الدولة وبضمها الحوزة نفسها .

ثار الشعب العربي في الاحواز على المؤامرة ، فتمكنوا من تحرير الشوش وابادة محتلها ، وانتشرت الثورات المسلحة في معظم المدن والأراضي المحتلة ، فاضطر الشاه اسماعيل إلى سحب قواته من قسم كبير من تلك المدن والنواحي ، ورضي – مضطراً – بتولي أمير عربي من الأسرة المشعشعية ، هو فلاح بن محسن ، الحكم في الأجزاء المحررة من الاحواز . ييد أن خضوع الحاكم الجديد الشكلي إلى الصفوين ، أضعف من هيبة الدولة ، وخاصة لدى تلك القبائل العربية التي أبت أن تعرف بأي نوع من التسلط الفارسي عليها<sup>(٢٢)</sup> .

وكان احتلال العثمانيين العراق قد فرض على الدولة الاحوازية أن تواجه خطراً جديداً ، آتيا من الغرب . وكان وجود

---

(٢٢) المصدر نفسه . ٩٢

الدولة مستقلة يشكل — مرة أخرى — عائقاً امام العثمانيين للسيطرة على شط العرب ، منفذ العراق الوحيد على الخليج العربي ، وتهديدًا محتملاً لسيطرتهم على العراق نفسه ، لذا فقد عمد العثمانيون الى توجيه اكثر من حملة عسكرية لاحتلال الحوزة وأعمالها ، اخفقت جسيعها عن تحقيق الغرض الذي ارسلت من أجله .

ورغم نجاح المشععيين في صد هذه الحملات والايقاع بها ، الا ان وقوع اقليم الدولة بين خطرين ، أضعفها — بسرور الوقت — الى حد كبير ، فتقضلت سيادتها على اجزاء مهمة من الاحواز ، وبخاصة شوشتر المدينة المهمة في شمال الاقليم . ونشبت الثورات والاضطرابات في احياء مختلفة من الاقليم ، واعلنت عدة قبائل عربية استقلالها ، لعوامل كان من أهمها ، اضطرار المشععيين اعلان ولائهم — ولو اسماً — للدولة الصفوية ، ومن أهمها بنو لام الذين سيطروا على شوشتر ومدوا تفوذهם الى دسقول ، والى الحوزة احياناً ، والنيلين الذين تغلبوا على الحوزة في احياناً أخرى ، وبنو تميم والغزيون في الدورق (الفلحية فيما بعد ) ، فشغل المشععيون عن الاهتمام بمتلكاتهم خارج الاحواز بمحاولتهم توحيد السلطة داخل الاحواز نفسها .

وفي اواخر القرن العاشر ( السادس عشر للميلاد ) استعادت الدولة العربية المشععية بعض حيويتها ، فاستعادت دسقول وشوشتر ورامهرمز . وكان استرجاع العرب لشوشتر سبباً في

اندلاع الحرب بينهم والفرس ، ولكن العرب تمسكوا من دحر القوات الفارسية وتشتيتها ٠

ولقد ازدهرت الاداب العربية في عهد الدولة العربية في الاحواز ، فكان عدد من امرائها شعراء فحول ، منهم السيد علي بن خلف ، الذي عرف بمؤلفاته المهمة في الحديث والتفسير والتصوف بالإضافة الى كونه شاعراً تتجلّى في شعره الروح العربية ٠ ومنهم عبدالله بن فرج الله واحمد بن خلف واحمد القاضي بن محمد فلاخ واحمد بن مطلب وبركة بن عبدالله وغيرهم ٠ كما شهدت مدن الاحواز في عهدهم ظهور شعراء وادباء كبار ، امثال عبد العلي الحويزي ، صاحب الدواين البارعة ، وشهاب الدين الموسوي ، وهاشم الدورقي وغيرهم كثيرون ٠

ان انتقال مركز النشاط التجاري والسياسي الى البحر ، افقد هذه الدولة ، وهي برية تماما ، مزاياها العسكرية ، فأخذت تظهر على اجزائها الساحلية سلطات عربية بحرية ، وقد تجلّت هذه الظاهرة في اواخر القرن السابع عشر أي في نفس الحقبة التي شهد فيها الوطن العربي ظاهرة تكون السلطات العربية المحلية وانحسار السلطة المركزية العثمانية فعليا ٠

ان ظهور الامارات العربية على انقضاض الدولة المشعشعية يمثل مرحلة جديدة ، هي ثانية مراحل تاريخ الاحواز الحديث، ففي اعلى بلاد الاحواز تأسست امارة قبلية عربية قوية ، هي امارة آل كثير التي اخذت تنافس المشعشعين سيادتهم على مدینتي

دسفول وشوشتر منذ منتصف القرن الثامن عشر ، كما شهلت المناطق الشرقية من الاحواز تنامي نفوذ امارة بني لام العربية ومسارستها السيادة في تلك الانحاء .

اما في المنطقة الممتدة من مدينة الاحواز شسالا و حتى الخليج العربي جنوبا ، فقد ظهرت امارة كعب التي تعتبر ابرز القوى العربية في الاقليم بما ادته من ادوار سياسية وعسكرية متميزة .

لقد اكتسبت هذه الامارة اسمها من قبيلة كعب العربية التي أسستها وشكلت قوتها الاساسية ، وكانت هذه القبيلة النجدية الاصل قد استقرت منذ اواخر القرن السابع عشر في منطقة حوض نهر الكارون<sup>(٢٣)</sup> في جزئه الجنوبي الغربي ( قبان وحواليها )<sup>(٢٤)</sup> التي كانت تابعة للبصرة في ذلك الوقت<sup>(٢٥)</sup> . مشكلاين في وقت لاحق كيانا سياسيا لعب دورا متميزا في تاريخ الخليج العربي .

(٢٣) ينبع نهر كارون من الجبل الملون ( كوهرنك ) في منطقة البختيارية ، ويصب في شط العرب عند مدينة المحمرة ، كي لسترنج ، بلدان الشرقية ، ص ٢٦٧ ؛ لوريمير ، دليل الخليج ، القسم الجغرافي ، ج ٣ ، ص ١٥٤٨ .

(٢٤)

George Curzon, Persia and the persian Question,  
Vol. II, (London, 1892), P. 322.

ان معالم قبان قد انتظمت ، وهي تقع بين خور موسى وشط العرب .

(٢٥) تقرير درويش باشا رئيس لجنة تحديد الحدود الإيرانية الثمانية قدمه سنة ١٨٥٣ ( ١٢٦٩ هـ ) ، استانبول ١٣٢١ ، ترجمة وزارة الخارجية العراقية ، بغداد ١٩٥٣ ، البند الرابع .

ومنذ بداية القرن الثامن عشر بدأت كعب نشاطها العسكري حين تصدت لمحاولات نادر شاه الرايمية الى اخضاع المنطقة لسيطرته<sup>(٢٦)</sup> . وتمكنـت في عهد الشيخ سلمان بن سلطان الذي تولـى زعامتها حوالي سنة ١٧٣٧ م (١١٥٠ هـ) ، من توسيع حدودها في جهة الشمال والشرق باتجاه نهر الجراحـي<sup>(٢٧)</sup> حيث كانت هذه المنطقة تحت سيطرة الاـفشار فاـصـبـحـتـ الدـورـقـ والـفـلاـحـيـةـ من مراكـزـهـمـ الرـئـيـسـةـ<sup>(٢٨)</sup> .

ولما كانت تلك الحقبة تشهد صراعاً بين قوى عديدة لها اطـاعـهاـ فيـ منـطـقـةـ الـخـلـيجـ الـعـرـبـيـ ، فقد تـحـتـمـ علىـ اـمـارـةـ كـعبـ انـ تـحدـدـ وـضـعـهاـ السـيـاسـيـ وـالـعـسـكـرـيـ بما يـحـقـقـ الحـفـاظـ عـلـىـ كـيـانـ المـنـطـقـةـ الـعـرـبـيـ . لـأـجـلـ ذـلـكـ اـتـجـهـتـ نحوـ الجـانـبـ الغـرـبـيـ منـ شـطـ الـعـرـبـ وـضـسـنـتـ سـيـطـرـتهاـ عـلـىـ جـزـرـ الـبـصـرـةـ وـمـنـطـقـةـ الدـوـاسـرـ<sup>(٢٩)</sup>

(٢٦) انظر :

Lockhart, Nadir shah, (London, 1938), P. 234.

(٢٧) يـنـبعـ نـهـرـ جـرـاحـيـ مـنـ جـبـالـ مـارـجـونـ فـيـ مـنـطـقـةـ الـبـخـتـيـارـيـةـ حـوـالـيـ أـرـبـعـةـ عـشـرـ مـيـلـاـ شـمـالـ شـرـقـ مـدـيـنـةـ بـهـبـهـانـ ، وـيـدـخـلـ الـأـحـواـزـ تـمـ يـتـجـهـ إـلـىـ جـنـوبـ الـعـرـبـيـ حـتـىـ الـفـلاـحـيـةـ وـاـخـرـاـ يـلـتـقـيـ بـقـنـاةـ مـنـ نـهـرـ كـارـوـنـ عـنـدـ السـابـلـةـ لـيـضـبـعـ بـعـدـهـاـ فـيـ الـمـسـتـنقـعـاتـ .

(٢٨)

Curzon, op. cit., Vol. II, P. 322; Lorimer, Gazetteer of the Persian Gulf, Oman, and Central Arabia, Vol. I, Part, II, P. 1628.

(٢٩) تمتد منطقة الدواسر لمسافة كبيرة على طول الساطيء الابعد لشط العرب بين تيهان والدوره . ( لوريمر ، دليل الخليج ، القسم الجغرافي ، ج ١ ، ص ٥٧٣ ) .

وقرى عديدة<sup>(٣٠)</sup> . فاصبحت قادرة على التحكم في ملاحة شط العرب وعرقلة نحر كات اساطيل القوى المعادية<sup>(٣١)</sup> . مما جعل من كعب منذ منتصف القرن الثامن عشر قوة يعتد بها في شرق شط العرب وغربه .

حاولت الدولتان العثمانية والفارسية اللتان خشيتا من هذا المد العربي ، اضعاف هذه الامارة ، فأخذت كل منهما في بادئه الامر تمارس ضغطا سياسيا عليها ، اذ طالبت الشيخ سلمان دفع الجزية اعترافا منه بسيادتهم عليه ، وادعت كل منهما انه يخضع لسيادتها . غير ان الشيخ العربي وقد أراد افهام الدولتين بان امارته تتمتع بالاستقلال ضرب ادعاءاتهما عرض الحائط ، فرفض دفع الاتواة ومارس السيادة على المنطقة بشكل كامل<sup>(٣٢)</sup> .

على ان الضغط العثماني الفارسي جعل الشيخ سلمان يستخدم احيانا اساليب دبلوماسية ذكية للتخلص من تلك الضغوط والمناورة لاجل التهيئة للمواجهة العسكرية التي كانت لابد وان تقع في اطار الاطماع التوسعية لكل من الدولتين . فيذكر الرحالة كارستن نيبور

---

Carsten Niebuhr, Description de L'Arabie, Amsterdam, 1774), P. 276, See also, Same auther, Voyage en Arabic, Tome II, (Amsterdam, 1776), P. 186.

(٣١) عبدالامير محمد امين ، القوى البحرية في الخليج العربي في القرن الثامن عشر ، بغداد ١٩٦٦ ، ص ٤١ .

(٣٢) انظر : ستيفن هيمسلي لونكريك ، اربعة قرون من تاريخ الحديث ، ط٤ ، بغداد ١٩٦٨ ، ص ٢٠٥ .

الذى كان موجودا في البصرة سنة ١٧٦٥ ضمن رحلته الى منطقة الخليج العربي ، بان الشیخ سلیمان كان يشکو من ضغط حکومة بغداد واخذها الاموال منه عندما يطالبه کریم خان الحاکم الفارسی بالاتاوة ويفعل الامر ذاته مع باشا بغداد اذ يشکو له أمر الفرس وابتزازهم الاموال منه<sup>(٣٣)</sup> . كما كان ينسق مع الوجهاء العرب في منطقة البصرة لضمان مواجهة السلطنة العثمانية واثارة المتابع في وجهها<sup>(٣٤)</sup> .

ان نجاح امارة کعب في ان تكون قوة متنفذة في منطقة شط العرب وافشال المشاريع التوسعية للقوى الطامعة ، دفع الفرس والعثمانيون بعد ان فشلوا في ضغطهم السياسي عليها الى استخدام القوة العسكرية في محاولة لكسر شوكتها واحتلال اراضيها . ولما كان الفرس يستهدفون عروبة المنطقة ضمن نهجهم التاريخي الثابت ، فقد شهدت امارة کعب العربية غزوا فارسيا سنة ١٧٥٧ (١١٧١ هـ) قاده کریم خان بنفسه . غير ان الكعبين استطاعوا دفع هذا الغزو ، واضطر کریم خان الى الانسحاب خصوصا وان بلاد فارس شهدت المزيد من الاضطرابات في اجزاء مختلفة<sup>(٣٥)</sup> .

Niebuhr, *Voyage en Arabie*, II, P. 186. (٣٣)

Lorimer, op. cit., Vol. I, Part II, P. 1217. (٣٤)

(٣٥) ارنولد ولسون ، الخليج العربي ، ترجمة عبدالقادر يوسف ، الكويت ١٩٧٠ ، ص ٣١١ ؟

John Malcolm, *The History of Persia*, Vol. II, (London, 1815), P. 76; Lorimer, op. cit., Vol. I, pt. II, PP. 1628-9.

ان تطورات الاحداث وتنامي قوة كعب العربية جعل الانكليز طرقا في التصدي لهذه الامارة بحجة حماية مصالحهم في المنطقة . وبعد عدة سنوات وبالتحديد سنة ١٧٦١ (١١٧٥ هـ) ، كان على كعب ان تواجه عدوانا عثمانيا انكليزيا مشتركا ، اذ أصدر دوجلاس *Douglas* الوكيل الانكليزي في بندر عباس ، اوامرها الى عدد من السفن العربية التابعة لشركة الهند الشرقية ، بان تشتراك مع السفن العربية العثمانية في مهاجمة امارة كعب ، وتحطيم سفنهما المسلحة الرئيسية في خور موسى<sup>(٣٦)</sup> ، غير ان المعركة انتهت في صالح هذه الامارة العربية التي كان لابد واذ تقوم بعمل يؤكّد للقوى الخارجية قدرتها على زعامة المنطقة ، والتصدي لجيش اشكال العذوان . فقادت باغلق شط العرب في وجه السفن الصاعدة والهابطة معا ، وتقدمت قواتها الى منطقة الدواسر الكائنة على الجانب الغربي من شط العرب لحماية امن اراضيها ، الامر الذي أثار فزع السلطات العثمانية في البصرة ، وغضب شركة الهند الشرقية الانكليزية ، حيث كانت لها مصالح في تمور هذه المنطقة، فقررت الوكالة الانكليزية في البصرة ارسال سفن مسلحة تتصدى للقوة العربية ، وفي نفس الوقت وصل الى جوار البصرة والتي بغداد علي باشا على رأس قوة عسكرية<sup>(٣٧)</sup> ، وبعث برسالة الى

(٣٦) خور موسى ، مدخل ممتاز على البحر حيث يترك الخليج في نهايته الشمالية ناحية شرق شط العرب .  
*لوريمر ، دليل الخليج ، القسم الجغرافي ، ج٤ ،* ص ٢٢١٥ - ٢٢١٦ .

Lorimer, op. cit., Vol. I, Part. IB, PP. 1217-8.

(٣٧)

وليم اندروبريس William Andrew Price الذي كاد

مسؤولًا عن الوكالة الانكليزية في البصرة ، يقول فيها :

« انتي علمت مما رواه لي مسلمي بدقة انه ييدو ان الشيخ سلمان يتصرف تجاه الامور جميعا بكل ما يملك من وقاحة ، واعتقد انه من الواجب ان نرده الى صوابه ، لقد رسست بطريقتك في العمل حدود الصداقه التي تقوم بين السلطات والامة البريطانية ، والتي على أساس منها لن أترك فرصة تمضي من جانبي دون أن اتهزها لتأكيد صداقتي الودية لك . وانتي آمل بناء على التقارير التي ارسلها لي مسلمي عن الاعمال العدائية للشيخ سلمان ، ان تستمر انت في المساعدة بسفنك دون أي عذر لن يلقي بالتأكيد رضاه مني ، كما انه وبالتالي لن يلقي قبولا من السلطان الذي لن يفوتنى ان اخبره بالامر ٠٠٠ ورغبتى ، وفي نفس الوقت هي رغبة حكومتى ، أن أسير بجيش عن طريق البر ، وترسل أنت سفناك لمحاصرة مصب النهر ، ولذلك الحرية المطلقة في أن تأخذ وتحرق وتحطم ما قد يقابلك مما يخص الكعبين ٠٠٠ ان تقويض صرح كعب لا يعد مفخرة لي بقدر ما يعد مفخرة لامتك ، وأرجو ان تشق بان مساعدتكم الفعالة هذه ستلقى من السلطان كل اعتراف وتعويض ، وعليك الان بمجرد ان تصلك رسالتي ان تبعث بالسفن ،

وتأكد ان نجاح هذا الامر كله يعتمد على مهارتك  
وصداقتك واخلاصك »<sup>(٣٨)</sup> .

وعلى اثر هذه الرسالة ، بدأت السفن الحربية الانكليزية  
تشتبك مع الاسطول الكعبي<sup>(٣٩)</sup> ، وبعث وليم بريس برسالة الى  
علي باشا والي بغداد جاء فيها :

« ما ان فهمت رغبة فخامتكم في الحاجة الى مساعدة  
سفن الشركة حتى وجدت ان هذا يتواهم وهدوء هذه  
الحكومة ، وبالتالي سيكون مفيدة للتجارة . ونظرا  
للسداقة الوطيدة المعقودة بين الامة البريطانية والباب  
العالى ، فقد بعثت بالسفن الى المكان المعين ، ولم يقف  
الامر عند هذا فحسب ، بل انتي ، حرصا على بيان  
مدى رغبتي في تنفيذ اوامركم ، أفرغت حمولة احدى  
السفن التي كانت قد شحنت واستعدت للابحار الى  
الهند ، وذلك لاجل أن أرسلها في هذه الحملة »<sup>(٤٠)</sup> .

---

Letter from Ali Bashaw, to Andrew Price, received the 18th October 1763 (Selection from State Papers, P. 170). (٣٨)

يدرك لوتكريك ان مصالح الشركة نفسها هي التي افتعلت.  
الوكيل الانكليزي بارسال سفينتين هما "Swallow" و "Tartar" (لوتكريك ، اربعة قرون ، ص ٢٧) . (٣٩)

Letter from William Andrew Price, Esq., to Ali Pashaw of Baghdad, dated the 19th October 1763 (Selections from State Papers, P. 171). (٤٠)

ولكن بالرغم من هذا التحالف الانكليزي العثماني ضد كعب ، الا أنها عرفت كيف ترهق خصومها ، الذين لم يستطيعوا هذه المرة أيضا املاء أية شروط عليها ، وظلت تسيطر على المناطق الاستراتيجية المطلة على شط العرب<sup>(٤١)</sup> .

ان هذه المكانة التي أصبحت عليها امارة كعب ، جعلها باستمرار هدفا للعدوان ، لاسيما وان قوتها البحرية قد بدأت تظهر وتنتفو ، حيث كان في حوزتها سنة ١٧٦٥ (١١٧٩ هـ) عشر سفن حربية كبيرة من النوع المسمى (بالغلافة)<sup>(٤٢)</sup> وسبعين صغيرة من نوع (دانق)<sup>(٤٣)</sup> .

والحقيقة انه في الوقت الذي كانت فيه الاحواز تواجه تحالفها انكليزيا عثمانيا ، كان الفرس يراقبون الموقف عن كثب ، فما ان فشل كريم خان في تحقيق اهدافه ، حتى اسرع في ابداء الرغبة

---

(٤١) عبدالعزيز نوار، العلاقات العراقية الإيرانية (دراسة في دبلوماسية المؤتمرات) ، القاهرة ١٩٧٤ ، ص ٤٧ .

(٤٢) الغلافات : سفن حربية ، تتحرك بالمجاذيف عادة ، وتتميز بانها تستطيع السير في مياه قليلة العمق . وقد لعب هذا النوع من السفن دوراً مهما في الخليج العربي خلال النصف الثاني من القرن الثامن عشر . (عبدالامير أمين ، القوى البحرية ، ص ٥٦) .

Niebuhr, Description de L'Arabie, P. 276. (٤٣)

اما ارنولد ولسون فيقول ان الاسطول الكعبي كان يتكون من حوالي اثنين عشرة سفينة حربية بالإضافة الى عدد كبير من السفن التجارية .

( ولسون ، الخليج العربي ، ص ٣١١ )  
Niebuhr, Voyage en Arabie, II, P. 187.

يشن هجوم مشترك ضد كعب فوافقوه على فكرته (٤٤) . وهكذا  
 تحركت قوات فارسية كبيرة بقيادة كريم خان نفسه في نهاية آذار  
 ١٧٦٥ (١١٧٨ هـ) باتجاه الاحواز وعبرت في الاول من نيسان /  
 ٩ شوال ، نهر الكارون واقامت معسكرها عند الفلاحية بانتظار  
 تحرك القوات العثمانية من البصرة للمشاركة في عملية الغزو . وفي  
 مقابل ذلك كان الشيخ سلمان الذي تمرس على اساليب القتال  
 وفنه في الانهار بل أصبح يجيده بمقاييس ذلك العصر والمنطقة ،  
 قد تراجع بقواته واتخذ موقعه الدفاعي على طول الحفار وشط  
 العرب (٤٥) . وعندما شعر كريم خان بان العثمانيين غير جادين في  
 مساعدته حيث ابلغه متسلم البصرة سليمان أغافا بأنه ما زال يتضرر  
 رجالاً وسفناً اكثر من بنداد (٤٦) ادرك فشل عدوه ، فقد سبق  
 ان واجه كعباً سنة ١٧٥٧ وأنسحب دون ان يحقق شيئاً . لذلك  
 لم يكن امامه ايضاً سوى قرار الانسحاب ، فكعب قادرة على  
 التحرك والمناورة العسكرية ضمن مخارج عديدة لها في جهة الغرب  
 والجنوب (شط العرب والخليج العربي) وهي مخارج كان  
 الفرس يأملون ان تفرض القوات العثمانية الحصار عليها . ولمعالجة  
 الموقف حاول كريم خان – كما يبدو – ان يخفف من وطأة قرار

Niebuhr, *Voyage en Arabie*, II, P. 187. (٤٤)

Lorimer, op. cit., Vol. I, Part, IB, P. 1219; John R. (٤٥)

Perry, Karim Khan Zand, *A History of Iran, 1747-1779*, PP. 163-4

وانظر : ولسون ، المصدر السابق ، ص ٣١١ .

Niebuhr, *Voyage en Arabie*, II, P. 187. (٤٦)

الانسحاب في صفوف قواته ، فاوحى لها بامكانية المواجهة مع رجال كعب وتقديم الى الحفار ، وكما هو متوقع لم يجد أحدا منهم ، فقد انسحبوا الى جزيرة محزمي ( عبادان )<sup>(٤٧)</sup> . وقد بعث كريم خان بخطاب الى حكومة البصرة والى قائد المدمرة البريطانية فاني Fanny أعرب فيه عن استيائه الشديد ل موقفهم غير الملائم الذي أفسد الخطة برمتها ، وابلغهم باقه قد قرر ايقاف القتال والانسحاب<sup>(٤٨)</sup> .

وتعويضا عن الفشل والخذلان الذي مني به كريم خان في عدوانه على كعب ، قامت القوات الفارسية ببناء على اوامره ، بدمير مشاريع الري التي شيدتها العرب على نهر الكارون ، حيث دمرت السداد المقامة عند موقع الساقية ، مؤثرين بذلك رخاء قباذ التي تعد من المناطق المزدهرة اقتصاديا وتروي من قناتين تستمدان مياهها من نهر الكارون ، وقد استطاعت كعب ان تواجه الموقف بسان توغلت في الشرق اكثر من ذي قبل واتخذت من الفلاحية مقلا وممرا لها<sup>(٤٩)</sup> .

Perry, op. cit., PP. 163-4.

(٤٧)

وانظر : صالح العابد ، اماره كعب

عبدالامير امين ، المصدر السابق ، ص ٤٤<sup>(٤٨)</sup>  
Selections from State Papers, P. 192; Lorimer, op.

cit., Vol. I, Part. IB, P. 1219;

Layard, "A description of the province of Khuzistan" the Journal of the Royal Geographical Society of London, Vol. XVI, Part. I, 1846, P. 55.<sup>(٤٩)</sup>

ويذكر لوريمر ان كريم خان اباد فيما يبدو الساقية ايضا التي لم يسمع عنها شيء في التاريخ التالي لقبيلة كعب .

ويزعم الرحالة نيوير ان انسحاب كريم خان كان بسبب قلة سفنه الحربية ، كما ان استمرار العمليات العسكرية يتطلب تقدرات باهظة وتجعل الفرس في حالة حرب مستمرة لا تعود عليهم بأية فائدة<sup>(٥٠)</sup> . والحقيقة ان الزعم لا ينطبق مع واقع الدولة الفارسية العسكرية قياسا لامكانيات امارة كعب وهو ينطوي على محاولة للتقليل من قيمة النصر العربي .

وتقف تبريرات نيور حول عدم مشاركة العثمانيين للفرس في الحملة على كعب دليلاً على ما ذهبنا اليه فهو يعزى ذلك الى ضعف قوة العثمانيين البحريّة<sup>(١)</sup> ، دون الاشارة الى حقيقة واقع القوة البحريّة العثمانية الفارسية الانكليزية .

وتشير الوثائق الى ان الاسطول الكعبي تمكّن في مايس ١٧٦٥ من التصدّي لقوة بحرية عثمانية كانت في طريقها لضرب استحکامات كعب ، قوامها احدى عشرة سفينة حربية من نوع ( تكنة )<sup>(٥٢)</sup> يتولى قيادة بعضها ملاحين انكليز بالإضافة الى غلافة واحدة وعدّ من السفن الصغيرة المحملة بالذخيرة والرجال ، وسفينة انكليزية استأجرت من الوكالة البريطانية في البصرة<sup>(٥٣)</sup> .

Niebuhr, Description de L'Arabie, P. 277; Voyage en Arabie, II, PP. 187-8. (o.)

Niebuhr, voyage en Arabie, II, P. 187.

(٥٢) التكنة : نوع من السفن المسلحة ، مسطحة القعر ومطلية بالقار .

Lorimer, op. cit., Vol. I, part. IB, P. 1219 : انظر  
 Perry, op. cit., Vol. I, Part. IB, P. 1219. (٥٣)

Niebuhr, Voyage en Arabie, II, PP. 188-9; Selec-

وأسفرت العمليات الحربية عن استيلاء الأسطول الكعبي على ثلاثة قطع بحرية كبيرة وعدد من قوارب النقل الصغيرة<sup>(٥٣)</sup> . وفي نفس الوقت واجهت كعب هجوماً برياً قامت به القوات العثمانية التي قدر عددها بخمسة آلاف جندي ، وتمكنت من ايقاف تقدمها وبعد ثلاثة اسابيع من العمليات الحربية أضطرت إلى التقهقر والعودة إلى البصرة<sup>(٥٤)</sup> .

ويقول نيبور انه « في العاشر من تموز شاهدنا بالقرب من شاطئ الخليج الشرقي ، عشر غلafات وبعض السفن الصغيرة » . وقد علمنا أن قسماً منها يعود لميرمنا ، والقسم الآخر للشيخ سلمان الكعبي ، مما يدل على أن العوين المشتركون للكريم خان كانوا قد جمعا قواتهما البحرية<sup>(٥٥)</sup> .

ولم تنس امارةبني كعب مساهمة السفن الحربية التابعة لشركة الهند الشرقية الانكليزية في العمليات الحربية العثمانية والفارسية ضدها ، فقامت في الثامن عشر من تموز ١٧٦٥ ستة قاطرات للأسطول الكعبي بمهاجمة سفينة تابعة لشركة الهند الشرقية الانكليزية ، كانت قد وصلت شط العرب في طريقها إلى البصرة

Lorimer, op. cit., Vol. I, Part. II, P. 1630. (٥٤)

Lorimer, op. cit., Vol. I, Part. I, P. 1219; Part. II, P. 1631.

Lorimer, op. cit., Vol. I, Part. IA, P. 140

Niebuhr, Voyage en Arabie, II, P. 159. (٥٥)

قادمة من مدراس في الهند ، واستولت عليها ، كما أستولت في اليوم التالي على يخت الشركة ، الذي كان في طريقه الى البصرة قادما من بوشهر ، وبصحبته سفينة بندالية تجارية كبيرة كان يقوم بحراستها ، وتم الاستيلاء عليها أيضا<sup>(٥٦)</sup> .

وعلى أثر هذا الحادث ، قام وكيل شركة الهند الشرقية الانكليزية في البصرة بطرس الوبن رينش Wrench بمقابلة متسلم البصرة لمناقشة الموقف ، مبينا له انه لما كان الانكليز يتاجرون في البصرة تحت حمايته ، ولما كانت كعب من رعاياه السلطان ، فإنه لا يستطيع ان يتقدم بطلب الى كعب لاعادة السفن الا عن طريقه . وقد أكد المتسلم له انه سيبذل كل ما في وسعه لاجابة طلبه ، وارسل على الفور خطابا الى كعب ، وصاحب المبعوث الذي حمل هذا الخطاب شخص من الوكالة الانكليزية في البصرة ، غير ان كعب رفضت الادعاء<sup>(٥٧)</sup> .

وعندئذ طالب وكيل الشركة حكومة البصرة بالتعويض عن السفن ، وبعث بخطاب الى حكومة بومباي ، اشار فيه الى الاخطار التي تتعرض لها تجارة الشركة ، وذكر انه سيكون امرا بالغ الصعوبة لاي سفينة من سفن التجارة ان تتبع سيرها في شط العرب ان لم يوقف الشيخ سلمان عند حده سريعا وان تدمير كعب

---

Selections from State Papers, PP. 193-4. (٥٦).  
Niebuhr, Voyage en Arabie, II, PP. 189-190;  
Curzon, op. cit., II, P. 323; Lorimer, op. cit., Vol.  
I, Part. IA, P. 140; Part. II, PP. 1631-2.  
Selections from State Papers, P. 193. (٥٧) واظر :

هو اقصى ما تشنده التجارة في هذا المكان ، وهو أمر لا يستطيع ان يتکفل به العثمانيون بدون مساعدتنا ، وأوصى الوکيل بارسال قوة بحرية لمحاجمة كعب واستخلاص السفن من قبضتها ، وقال ان هذا الامر يجد هوی لدى حکومة البصرة التي أعلنت انها ستقوم بمحاجمة كعب برا اذا فام الانكليز بمحاجمتها بحرا<sup>(٥٨)</sup> .

وبالنظر لخطورة الموقف ، جهزت حکومة بومبای عسلي جناح السرعة اکبر حملة بحرية توجهها الى الخليج العربي من الهند<sup>(٥٩)</sup> ، وذکرت في الخطاب الذي بعثته الى وكيل الشرکة في البصرة والمؤرخ في ٥ كانون الثاني ١٧٦٦ ، انها تريد بهذه الحملة اقاذ تجاراتها في الخليج من آية اعتداءات عليها في المستقبل ، ولرد كعب الى حظيرة الطاعة – على حد تعبيرها – ، كما جاء في الخطاب :

« لقد سبب لنا استيلاء كعب على يخت الشرکة المحترمة ، السالي وفورت وليم انشغالاً كبيراً ٠٠٠ واننا رأينا ان نرسل الان ، کي نرد كعب الى حظيرة الطاعة ، غراب بومبای والكتش سكس والفرقطان دولفين وتيغرو والغلافة ولف وناقلة الجنود فیم مع خمسين جندياً من جنود المشاة وخمسة عشر رجلاً من رجال المدفعية ومئة وخمسين جندياً هندياً وخمسة وعشرين بحاراً تحت أمرة الكابتن لزلي بيلي والکابتن

---

Lorimer, op. cit., Vol. I, Part. II, P. 1632.

(٥٨)

Curzon, op. cit., II, P. 323

(٥٩) ولسون ، ص ٣١

جون بريور اللذين وضعناهما تحت اوامركم وهو  
 ما ستألحظونه في نسخة التعليمات الموجهة اليهم والمرفقة  
 لكم الان لتكون تحت نظركم . ولكن الرأي اجتمع  
 على ان يعطى لسادتنا المحترمين الفرصة لاسناد السفن  
 وما تحمله ، وردها الى اصحابها الشرعيين واحصون  
 على التعويض المناسب عن المصروفات التي يسكن ان  
 تتکبدها هذه الحالة ، وكذلك الخسارة التي يجب ان  
 يتحملها اصحاب السفن بالضرورة نتيجة لحجزها بدون  
 الالتجاء الى العداوات ، وعليه فانتا تعلمك بان تطلب  
 نفس الشيء من كمب بطريقة مناسبة ، ولو حدثت  
 الاستجابة السفن وحصلتها وجنحوا للصلح فاذ  
 الخسارة والمصاريف المتکبدة بما فعلته كعب منأخذ  
 السفن وغيره تكون عليها ، وحسبما تقدر ان ظروفها  
 ستسمح به ، وعليك اذن ان ترتبط معها بتعهد نيابة  
 عن سادتنا المحترمين مفاده الا تعود انت مرة أخرى  
 ابدا الى التسلل في منازعاتها على ان تتبعه من جانبها  
 الا تعود في المستقبل الى التعرض لتجارتنا ٠٠٠٠٠٠<sup>(٦٠)</sup>

وعند وصول القوة البحرية البريطانية الى مياه شط العرب  
 في ١٠ آذار ١٧٦٦ ، تقدم وكيل الشركة في البصرة بناء على  
 تعليمات من حكومة بومباي — بعدة مطالب الى امارة بنى كعب ،  
 تضمنت اعادة السفن الانكليزية مع شحناتها والتعويض عن مدة

حجزها وعن التكاليف التي تكتبها شركة الهند الشرقية الانكليزية  
في ارسال الحملة البحرية<sup>(٦١)</sup> .

وورد في تعليمات حكومة بومباي انه في حالة موافقة الشيخ سلمان على هذه المطالب فان على الوكيل ان يرتبط معه بتعهد نيابة عنها ، مفاده ألا تتدخل الشركة في أي نزاع بينه وبين جيراته ، على ان يتبعه من جانبه بعدم التعرض الى تجارة الشركة في المستقبل . وعند التوقيع على مثل هذا التعهد ، فان الوكيل سوف يخبر السلطات العثمانية في البصرة بشكل حاسم انهم ظلما ليسوا بالقدرة التي يعوضون بها الشركة عن الخسائر التي تكبدها جراء تدخلها في مشاجراتهم ، فيجب الا يتوقعوا تدخلها مرة أخرى الى جانبهم<sup>(٦٢)</sup> .

ولكن الوكيل فشل في التوصل الى حل سلمي مع الشيخ سلمان الذي رفض جميع المطالب<sup>(٦٣)</sup> ، وعندئذ بدأت الحرب بين الانكليز وال Ottomans من جهة وامارةبني كعب من جهة أخرى<sup>(٦٤)</sup> . وقد أبدى كريم خان رغبته في المشاركة بهذه الحرب ، وذكر انه

---

Copy of a letter from the Agent to Shaik Solymen Chaub dated the 27th March 1766 (Factory Records, Persia and the Persian Gulf, Vol. 16, dispatch No. 918). (٦١)

Selections from State Papers, P. 195. (٦٢)  
Copy of a letter from Shaik Solymen Chaub received the 3th April 1766 (F.R.P.P.G., Vol. 16, dispatch No. 918) (٦٣)

٤٧ • (٦٤) عبدالامير أمين ، المصدر السابق ، ص ٤٧

على استعداد لهاجمة كعب على رأس قوة من عشرين ألف رجل اذا ساعده الاسطول البريطاني في حملته ضد مهنا شيخ بندر ريق . ولكن حكومة بومباي ترددت في الاستجابة لهذا الطلب الفارسي لخشيتها من المجازفة في مغامرة غير مضمونة النتائج ، ومنعت وكيل الشركة من استخدام السفن البريطانية لاي غرض سوى تدمير بني كعب<sup>(٦٥)</sup> .

وبالرغم من العمليات العرية المستركرة الانكليزية العثمانية ضد امارة بني كعب التي دارت خلال أشهر صيف سنة ١٧٩٦ ( ١١٨٠ هـ ) الا انها باءت بالفشل ، وتمكن بنو كعب من ان يحرقوا تسع سفن حربية عثمانية ، من بينها سفينة القيادة ، وقتلوا الرجال الذين كانوا عليها ، كما أحرقوا السفينتين الانكليزيتين اللتين كانوا قد استولوا عليهما ، بعد ان قام الانكليز بمحاولة فاشلة لاستردادهما<sup>(٦٦)</sup> .

وعندئذ شن الانكليز هجوما لاقتحام استحكامات بني كعب في خور موسى ، ولكنهم ردوا على اعقابهم بعد أن تكبدوا خسائر فادحة ، كما اضطرت القوات العثمانية الى الانسحاب من منطقة

(٦٥) العابد ، مصدر السابق .

Selections from State Papers, P. 208; Lorimer, (٦٦)  
op. cit., Vol. I, Part. IA, P. 140; Part. II, PP.  
1636-7.

وانظر لونكريك : المصدر السابق ، ص ٢١٠ .

(قبان) ، وأكفى الانكليلز بضرب حصار بحري على امارة بنى كعب<sup>(٦٧)</sup> .

وخلال فترة الحصار التي استمرت مدة سنتين(١٧٦٦-١٧٦٨) تمكن بنو كعب من بناء مواقع حربية على جانبي شط العرب ، حيث كان العثمانيون عاجزين عن منهم . ويقول هنري سور وكيل شركة الهند الشرقية في البصرة :

« انها لظروف مريحة ان نرى سفن كعب تixer امام طراداتنا ، ولا نجرؤ على مسها ، والتفكير في ذلك يعتبر جنونا ٠٠٠ »<sup>(٦٨)</sup> .

وبعد ان وجد الانكليلز انهم غير قادرين على ان يحققوا شيئاً ، اضطروا الى رفع الحصار ، وهددوا باشا بغداد بأنهم سوف يتخلون عن حماية البصرة ويسحبون اسطولهم الراسى في شط العرب ، اذا لم يعوضهم عما لحق بهم من خسائر في حربهم مع كعب<sup>(٦٩)</sup> ، وقد قبل الباشا ان يتحمل كافة نفقات الاسطول<sup>(٧٠)</sup> .

(٦٧) ولسون ، المصدر السابق ، ص ٣١٢ ؛  
Lorimer, op. cit., Vol. I, Part. IA, P. 140; Ainsworth, Apersonal Narrative of the Euphrates Expedition, Vol. II, P. 209.

Lorimer, op. cit., Vol. I, Part. II, PP. 1640-2. (٦٨)

Copy of a letter from the Agent to the Pasha of Baghdad dated 5th May 1766. (F.R.P.P.G., Vol. 16). (٦٩)

(٧٠) عبدالامير امين ، المصدر السابق ، ص ٥٠ ؛

وهكذا باء الحصار البحري البريطاني على امارة كعب العربية  
بالفشل والخذلان ، وبالرغم من انها فقدت قائدتها المحنك الشيخ  
سلمان حيث توفي في آب ١٧٦٨ ، الا انها ظلت — في عهد  
خلفائه — قوة مهابة وقادرة على التصدي للقوى الطامعة ، وحافظت  
على استقلالها حتى سنة ١٩٢٥ حين شنت الدولة الفارسية الحرب  
عليها واحتلت أراضيها ٠

# لفصل الثاني

الوثائق

عرض وتعليق



رسالة من علي باشا<sup>(١)</sup> الى وليم اندروبريس  
وكيل شركة الهند الشرقية في البصرة  
بتاريخ ١٨ تشرين الاول ١٧٦٣

توضح الرسالة التسقيق الذي كان يتم بين السلطات العثمانية  
وشركة الهند الشرقية الانكليزية للتصدي لقوة كعب العربية في  
تلك الفترة من تاريخ الخليج العربي . ويعكس هذا التعاون  
ال العسكري مدى ما كانت عليه كعب من تفوذ أنوار قمة السلطات  
البريطانية والعثمانية على حد سواء .

---

(١) كان علي باشا من المالكين الذين تولوا السلطة في بغداد  
وتواصها في القرن الثامن عشر ، وقد حكم هو خلال الفترة  
(١٧٦٢-١٧٦٤) .

## الوثيقة :

يُخاطب والي بغداد وكيل شركة الهند الشرقية في البصرة بما  
مفاده ان الشيخ سليمان الكعبي يتصرف بالشكل الذي يهدد  
مصالحهما ، لذا من الضروري اتخاذ الاجراءات الكفيلة بيقافه  
عند حده ، مؤكدا على ضرورة استمرار التعاون بين الدولتين  
العثمانية والبريطانية . وهذا يتطلب استمرار سفن شركة الهند  
الشرقية في مساعدة متسلم البصرة<sup>(٢)</sup> للتصدى للقوة العريضة  
الكعبية . وان الموقف لا يسمح بالتردد في تقديم هذا العنوان  
للسلطات العثمانية .

وأوضح علي باشا انه سيتولى قيادة القوات التي ستتقدم  
من بغداد الى البصرة ، وان على الوكيل ان يصدر أوامره لسفن  
الشركة لتقوم باغلاق مصب شط العرب ، وله الحرية في تحطيم  
كل ما يخص الكعبين ، داعيا الوكيل لأن تفرض الهيئة كاملة  
على شط العرب بالشكل الذي يحول دون تحرك الغلافات<sup>(٣)</sup>  
الكعبية ، مما سيدفعهم الى البحر . وان تقويض صرح الكعبين

---

(٢) كان متسلم البصرة في هذه الفترة سليمان آغا ، ويبقى في منصبه هذا ثلاثة سنوات . وقد أصبح في سنة ١٧٨٠ واليًا لبغداد وعرف باسم سليمان باشا الكبير . ومما تجدر الاشارة اليه ان منصب المتسلم يعني نائبا لوالي بغداد .

(٣) سبقت الاشارة الى هذا النوع من السفن في الهاجرس رقم ٤٢ من الدراسة .

لا يهد مفخرة للعثمانيين . فحسب ، وإنما هو أيضاً مفخرة للامة الانكليزية ، وان السلطان <sup>(٤)</sup> لن ينس هذا الدعم العسكري الذي لا شك سيكون موضع التقدير . واختتم رسالته بأن نجاح هذه المهمة يعتمد على فطنة الوكيل الانكليزي وصدقته واخلاصه .

الجواب الذي بعث به وليم اندره بريس ردأ

على رسالة علي باشا والي بغداد

بتاريخ ١٩ تشرين الاول ١٧٦٣

يبرر الوكيل البريطاني في جوابه ؛ التعاون العسكري مع العثمانيين بأنه لتأمين مصالح الطرفين في منطقة الخليج العربي ، غير انه في الواقع يستهدف الحيلولة دون تمكن أية قوة عربية من ممارسة سيادتها في المنطقة .

#### الوثيقة :

يفيد الوكيل بتسلمه رسالة والي بغداد ، وبأن طلب مساعدة الشركة في التصدي لقوة كعب ينسجم مع رغبة الانكليز في ضمان التجارة وتأمين مصالحهم ، ونظراً للصداقة الوطيدة المعقودة بين انكلترة والباب العالي العثماني <sup>(٥)</sup> فقد تمت الاستجابة لطلبه

(٤) كان السلطان في هذه الفترة مصطفى الثالث ، وقد تولى العرش سنة ١٧٥٧ .

(٥) كانت الحرب قد نشبت بين الدولة العثمانية وروسيا القیصرية قبل بضعة شهور من تاريخ هذه الوثيقة ، واتخذت بريطانيا موقف الحليف للعثمانيين في تلك الحرب .

خيمًا يتعلق بارسال السفن الانكليزية الى المكان المعين ( شط العرب ) وانه ، حرصا منه على اظهار مدى الرغبة في الاستجابة لمطلب الوالي ، أفرغ حمولة احدى السفن التي كانت قد شحنت واستعدت للإبحار الى الهند من أجل ارسالها للمشاركة في الحملة . ويخبره برغبته في مقابلته في وقت قريب ، ويكتفي الان بارسال « جاردن » النائب السابق والسكرتير مع سينيور ريجو لتأكيد تمنياته بالاتصال .

مقططفات من يوميات وكالة البصرة رقم ١٩٤/٢  
لسنة ١٧٦٤-١٧٦٥ عن الفترة الممتدة من  
١١ مايس ١٧٦٥

تكشف المقططفات عن الاطماع الفارسية التي تجددت في منطقة الخليج العربي بعد ان استتب الحكم لكريم خان الزند في بلاد فارس ، حيث أرسل قواته للتجاوز على السيادة العربية في الاحواز ، غير انه كان على يقين بعجزه على تحقيق هدفه التوسي هذا دون التنسيق العسكري مع العثمانيين والانكليز ، الذين — هم ايضا — في صراع مع كعب العربية ، ورغم قيام مثل هذا التنسيق العسكري الا ان الحملة تأجلت وانسحبـت القوات المعدية . ويمكن ان يعزى ذلك الى اختلاف مصالح أطراف هذا الحلف .

## الوثيقة :

الإجراءات التي اتخذت ضد كعب من قبل العثمانيين والإنكليز  
بالتعاون مع كريم خان :

أبحرت احدى الترانكates Trankey (٦) التابعة لخارك<sup>(٧)</sup>  
بهدف أستطلاع تحرك العلاقات الكعوبية التي يتحمل قيامها بشن  
هجوم على السفن البريطانية المكلفة بهممة مهاجمتها . وانها سوف  
تبعد بالمعلومات عن الموقف الى بوشهر والى المقيم .

وقد وصلت الى البصرة احدى السفن من نوع Chogueda  
قادمة من بغداد ، حاملة انباء عن تعين مصطفى باشا بمنصب  
القيودان<sup>(٨)</sup> ، بدلا من القبودان السابق . وان المسلم ذهب الى

---

(٦) نوع من السفن يسر بالمجاذيف والاشرعاة معا ، وهي تستخدم  
في الحرب والتجارة .

(٧) خارك : من الجزر المهمة في الخليج العربي ، ذكر ياقوت انها  
« جبل عال في وسط البحر » ( معجم البلدان ٢/٣٣٧ ) وهي  
تبعد عن مصب نهر شط العرب بنحو مائة ميل بحري ، وتقع مقابل  
ميناء الاحمدي الكويتي ، وتعرف في الخرائط الاتلزيرية باسم  
. KARRACK

(٨) القبودان : لفظة نقلها العثمانيون عن الإيطالية ، ومعناها في  
الاصل ( الرئيس ) ، ثم اطلقت في بعض فترات العصر العثماني  
على أمير البحر الاعلى ، أضيفت الى القبودانية ، فيما بعد ،  
لفظة « باشا » فصار يسمى فبودان باشا ، وكان مقره في  
البصرة بمنطقة « المناوى » التي هي من أحيا العشار الحديثة .  
احمد جودت : تاريخ جودت ١/١٧٩-١٨٠ .

«المعقل» لمقابلة شيخ المتفق<sup>(٩)</sup> ، ولم يعرف ما دار في هذه المقابلة، الا ان الرأي الغالب هو انهما اجتمعا على اثر ارسال كريم اصحابه الى هنا مؤخراً للمطالبة باموال كعب ومتلكاتها ٠

ثم ان قوة فارسية تابعة لكريم خان يبلغ تعدادها ما يقرب من ثمانمائة فرداً ، بدأت تحركها في الجانب الآخر من النهر لمهاجمة القوات الكعبيّة ، ولكن مظهر افرادها لم يكن يدل الا على افاس بلغ بهم اليأس مبلغاً ، بحيث لا يستطيعون عمل شيء الا بشق الانفس ٠ ومن المعروف بما لا يدع مجالاً للشك في الوقت الحاضر ان كعباً تعتصم في جزيرة في اعلا النهر تسمى «دورق»<sup>(١٠)</sup> . ويظن الجميع ان كعباً سوف تدفع عن نفسها قبل ان قطّر للاتصال الى مأوى آمن ، قيل انها اعدته من قبل ، بحيث تعجز قوات كريم كريم خان عن ملاحقتهم ٠

ولم يكن ممكناً ، في اثناء تلك الفوضى ، اداء الاعمال في المدينة (أي البصرة) الا بصعوبة ، اذ ليست ثمة تقدّم ، وحتى اولئك الذين يتذكرونها كان يخشون اظهارها ٠ وهو أمر من شأنه ان يؤدي الى ركود تام في التجارة كلها ٠

---

(٩) كان شيخ المتفق هو عبدالله بن محمد بن مانع ، وقد تولى الشيشخة سنة ١٧٥٠ ٠

(١٠) الدورق (الفلالية) : مدينة عربية قديمة تقع على يمين نهر بمنشيه جنوب الاحواز ، كانت تعرف قديماً باسم «سرق» ثم عمرها بنو كعب سنة ١٧٤٧ ايام اميرهم الشيخ سلمان بن سلطان الكعبي ٠ وقد ابدلت السلطة الفارسية اسمها الى «شادكان» ٠

الاتفاق مع جاردن وليستر للذهب الى بغداد لحماية  
آمري<sup>(11)</sup> السفن الانكليزية التي كانت في طريقها لمساعدة العثمانيين  
ضد كعب

وصلت من بغداد سفينة أخرى من نوع Chogueda تحمل خطاباً من جاردن وأخر من لستر المقدم ذكره ، وبين فيها جاردن في خطابه تاريخ وصوله الى بغداد ، وكيفية استقباله فيها ، وطلب البasha مساعدته ضد كعب باستخدام السفن الانكليزية الراسية في ميناء البصرة 。 ومن المحمول أن نرسل بغداد خمسماة او ستماة من البراطلية<sup>(12)</sup> للانضمام الى قوات الخان ، وان الوالي فوض السلطة الى المتسلم للتفاوض مع الوكيل على الاجراءات المناسبة التي يجب اتباعها في هذه الظروف ونؤمن الجنود ضد أي خطر 。

تلقى وكالة البصرة ايضاً من الكهيا<sup>(13)</sup> للسبب نفسه كتاباً يحث فيه على ضرورة مساعدة البasha ويلح على التزام الوعود الخاصة باستخدام السفن العائدية الى الوكالة كي يطمئن الى صدق نواياها

---

(11) الأمر : رتبة في البحرية الانكليزية ، دون الكابتن مباشرة 。

(12) البراطلية ، او البراطلية : نوع من الجناد المحلي في الويات ، يتخذه الولاية غالباً لا الدولة المركزية ، وهم من المشاة ، واسم البراطلي ، منسوب الى البراط ، او البرات او البرطل بضم اوله ، وهي قلنسوة كبيرة من جلد الثعلب كان يلبسها هذا الصنف من الجندي في العصر العثماني 。 انظر : رحلة المنشي البغدادي 。 ترجمتها عن الفارسية عباس العزاوي ، بغداد ١٩٤٨ ، ص ٣٤ وانتساب الكرملي ، المساعد ٢/١٧٥ 。

(13) الكهيا ( وتكتب ايضاً كخيه من كتخدا التركية المحرفة عن الفارسية كدخدا ) اسم وظيفة مساعد الوالي ومساعده 。

وعند تسلم الوكيل هذه الرسالة بعث المترجمين الى المتسلم لاعلامه باستعداده للتشاور في جميع هذه القضايا ، وفي الوقت الذي يختاره هو ، وان مركب الكابتن باركينسون على استعداد لمرافقتهم وقتما يريد على حسب الاتفاق المعقود من قبل ٠

كما وصل في التو خبر مفاده انه من الممكن ان يحاول الكعبيون احرق السفينة Fanny Enow ليلا ، اذ انهم يدركون ان تحطيم هذه السفينة يعني تمكّنهم من التحكم في غلافات القبودان باشا ويدرك الوكيل ان رجلا يدعى «ملا حسين» رغب في مقابلته للتباحث في موضوع ما يمكن تقديمها من مساعدة ، ولما كان الكابتن باركينسون حاضرا فقد رغب الملا حسين في معرفة قيمة السفينة Fanny والمخاطر التي يمكن ان تصيب من عليها ، وكانت كلفة ذلك ، في تقدير الكابتن ، زهاء ٢٠٠٠٠ روبيه ٠ ولقد اعرض الملا باسم المتسلم على هذا المبلغ باعتبار انه سيعطى مقابلًا لتعهد باركينسون [ بالمشاركة حسبما ثم الاتفاق عليه من قبل ] ٠ وانه يثق بموافقة المتسلم علىأخذ أي من غلافات كعب او قوار بها ، وانه سيطالب باركينسون حيثئذ بواحد بالمائة من قيمتها ٠

وقد سلم الملا حسين خطابا الى الوكيل يحمل نفس مضمون خطاب الكهيا ، متهزأ الفرصة ليؤكد للوكيل ان الامور في بغداد سؤول الى خير ما يتنى ٠ وخبره بان لدى المتسلم زهاء ثلاثة آلاف رجلا مسلحًا على أهبة الاستعداد للتحرك ومهاجمة كعب حال وصول البراطلية المتوقع من بغداد ، وانه ينبغي ان تتحرك

الراكب الى اسفل النهر ، ويسرع الجميع – حسبما تسمح لهم  
الظروف – في الهجوم بعد ذلك .

واتهز ليستر فرصة رحيل السفينة شكودا الى بغداد فبعث  
يخطاب الى جاردن ، كما يأتي :

في الليلة الماضية ، ذهب عدد من رجال سفن القبودان  
باشا ذوات المجاذيف الى المسلم يشكون اليه القبودان  
لعدم منحهم المال والمؤن ، على الرغم من ان اوامر  
الحملة قد صدرت ، وهو ما أثار حنقهم . وقد صدرت  
الاوامر من بغداد بتعيين قبودان جديد هو مصطفى  
باشا الذي تسلم المسؤولية في الحال .

تحرك قوات كريم خان ضد كعب :

تشير المعلومات المتوفرة بأن قوات يصل عددها الى خمسة  
آلاف قد عبرت النهر الى مكان يسمى Meezza<sup>(12)</sup> واستولت  
على أحد الاهراء التابعة لکعب ، وقد ورد في تقرير ان احدى  
الراكب الانكليزية أتت الى هذا النهر ، وان حمala ( ساعيا ) قد  
ارسل منذ يومين بخطاب الى قائلها ، ييد انه عاد دون ان يعلم  
عنها شيئا . وافاد بان لدى کعب اثنا عشر غلافة حملت عليها  
النساء والامتعة ، وهي جميعا تقف في مدخل النهر ، مما ادى الى  
قطع الاتصال بالبصرة بصفة تامة . كما افاد الحمال بان ثلاثة من

<sup>(14)</sup> كما في الاصل .

العلاقات كانت تقوم بعمليات عسكرية في الاراضي التابعة للشيخ درويش<sup>(١٥)</sup> .

ولقد وصل المسلم بصحبة بعض القوات للمشاركة في القتال، واتخذوا موقعاً عند مصب الحور ، كما وصلت في الوقت ذاته قوات البراطلية التي أرسلت من بغداد . وكانت جميع السفن من نوع الكالي<sup>(١٦)</sup> والتكنة<sup>(١٧)</sup> تتخذ مواقعها في النهر ، بالإضافة إلى السفينة Fanny Snow ونسمة مدافع .  
عودة مفاجئة لقوات كريم خان إلى بلاد فارس :

وفي الوقت الذي كان فيه المسلم يشرف على عملية اعتلاء قواته متن السفن ، تمهدأ لبدء السير أسفل النهر ، تسلم رسائل من كريم خان يعبر فيها عن عدم رضاه بسبب تأخر المسلم بالانضمام إلى قواته ، الامر الذي دعاه إلى الانسحاب بجيشه عن المكان الذي كان معسكراً فيه . وعلى اثر ذلك تأجلت الحملة وسمح للجنود بالنزول إلى المدينة ، كما ان البراطلية الذين على ظهر السفينة Fanny وسفن القبودان قد نزلوا جميعهم إلى البر .

---

(١٥) هو الشيخ درويش باش اعيان البصرة المتوفى سنة ١٧٨٠ ابن الشيخ أنس بن الشيخ درويش بن الشیخ احمد بن الشیخ عبدالسلام من الاسرة العباسية في البصرة . انظر دیوان العشاري ، تحقيق د . عماد عبدالسلام رؤوف ووليد الاعظمي (بغداد ١٩٧٧ ) ص ٢٦٤-٢٦٥ .

(١٦) الكالي : سفينة حربية قرية الشبه بالグラفة . تسیر بالمجاذيف او الاشرعة .

(١٧) التكنة : سفينة حربية صغيرة مسطحة القعر .

**من الوكيل والمجلس في البصرة الى تشارلس  
كروليين رئيس المجلس في بومباي**

تلقي الوثيقة الضوء على مرحلة حاسمة من تاريخ النفال العسكري للامارة الكويتية في الاحواز ، وهي مرحلة الصدام المباشر بالقوات الاجنبية التي وصلت اطماعها في تلك الحقبة الى حد التآمر الصريح على استقلال الشعب العربي في تلك الاتجاه ومحاولة ضرب السيادة العربية التاريخية على مياه الخليج العربي وسواحله . فلقد حدا استمرار التآمر الانكليزي على المنطقة بالامارة العربية الى توجيه ضربة عنيفة الى الاسطول الانكليزي الذي كان يقوم بنشاطه على الساحل الشرقي للخليج العربي باناحتجزت ثلاث سفن مسلحة منه بن عليها من رجال .

وتعبر الوثيقة عن فداحة الخسارة التي مني بها الانكليز بفقدانهم سفينتهم من ناحية ، ولكنها تكشف — من ناحية أخرى — عن سبل تلك السلطات في استغلال الحادث لاغراض توسيعية معادية للسيادة العربية في المنطقة وتتلخص هذه السبل بما يأتي :

- ١ — دفع السلطات العثمانية في البصرة الى تمويل العمليات العسكرية الانكليزية ضد كعب .
- ٢ — تعويض تلك السلطات الاسطول الانكليزي عن خسارته بفقدانه السفن المذكورة .
- ٣ — تحريض العثمانيين على اقfaذ قوات بريه لضرب كعب ، نظراً لعدم توفر مثل تلك القوات للانكليز .

وتندفع الشركة الانكليزية في مطالبتها العثمانين بتنفيذ هذه هذه الامور او احدها على الاقل ، بحجة مفادها انه طالما كانت اراضي كعب تابعة أصلاً للبصرة ، وكانت البصرة تحت الحكم العثماني ، فان مسؤولية الحفاظ على الامن في تلك الارض يقع على عاتق السلطة العثمانية وحدها ، ولذلك فهي مطالبة بحماية سفن الشركة أو تعويضها عند تعرضها للخطر . وواضح ان هذه الحجة ليست للشركة بقدر ما هي عليها ، فاقرار الانكليز بتبنيه كعب وارضها الى سلطات البصرة ، من شأنه ان يجعل تعاونهم مع السلطات الفارسية ضد كعب أمراً غير جائز قانوناً لانه بمثابة تدخل صريح في شؤون الغير ، كما ان يجعل من أعمال الانكليز العسكرية في الاحواز أمراً غير مشروع ما دامت مهمة حفظ الامن ، باعترافهم ، من مسؤولية سلطات البصرة وحدها . ويبدو ان الشركة ، بطالبيها تلك ، كانت تقدم أول تفسير لها لما عرف بالبراءة القنصلية Consular Berat التي كان السفير الانكليزي في القدسية قد حصل عليها من السلطات آنذاك ، وتقتضي بالاعتراف بالبصرة كميناء خاضع للامتيازات الاجنبية ، وبوكيل الشركة كقنصل الانكلترة هناك<sup>(١٨)</sup> .

ويقدم الرحالة الهولندي نيوور ، الذي عاصر تلك الاحداث عند مروره بالبصرة ، توضيحاً لوجهة نظر كعب ، وزعيمها الشيخ سلمان ، في شأن الاستيلاء على السفن الانكليزية ، وهي وجهة

(١٨) عبد الأمير محمد امين : المصالح البريطانية في الخليج العربي ١٧٤٧-١٧٧٨ ، ص ١٣٥ .

النظر التي تغفل الوثيقة الاشارة اليها تماماً • ومقاؤها ان كعب تعرضت للهجوم ، أي انها كانت في موقف دفاعي محض ، وان المهاجمين كانوا من الاتراك ومن الانكليز ، وعندما عقد الصلح مع الاتراك ، خلت معااهدة الصلح تلك من أي اشاره الى الانكليز ، رغم عدائهم الصريح لهم ، ولذا كان بامكان الامارة العربية التصدى لاسطول الشركة والقيام بالرد المسلح عليها<sup>(١٩)</sup> • وواضح من هذا ان الامارة كانت تتخذ من اسر السفن وسيلة للضغط على الانكليز بعقد معااهدة رسمية تحفظ اسنقالل الامارة وسيادتها على اقليمها ، وتحمي مصالحها الاقتصادية في المنطقة من التعدي •

#### الوثيقة :

كعب تستولي على « سالي » و « فورت وليم »

في ١٨ و ١٩ من شهر تموز هاجمت كعب بست من غالافاتها السفينة « سالي » واستولت عليها ، كما استولت على يخت الشركة بينما كانت السفيتان في طريقهما من بوشهر • وما ان شاهدت السفينة « فورت وليم » حادث استيلاء كعب على « سالي » حتى تراجعت على الفور ، وقام المرشد بقطارها الى الشاطئ ، ييد ان كعب تعقبتها وأخذتها كأختيها • وعلى اثر هذا الحادث طلب الوكيل من المسلم أن يساعده في استرجاع السفن مبينا له : اتنا لما كنا تاجر هنا تحت حمايته ، ولا كانت كعب من رعایا السلطان ، فانا لا نستطيع ان تقدم بطلب الى كعب الا عن طريقه •

---

(١٩) نيبور : مشاهدات نيبور من البصرة الى الحلة سنة ١٧٦٥ ، ص ٤١ .

وقد أكد المتسلم للوكيل انه سيبذل كل ما في وسعه بهذا الخصوص ، وانه ارسل على الفور « چوقدار » يحمل خطابا الى كعب برفقة احد موظفي الوكالة . وعلى الرغم من ارسال المتسلم رسائل عديدة بهذا الشأن ، فان جهوده لم تسفر عن استرجاع السفن ، على اساس ان لدى كعب مطالب عند الشركة منذ عهد السيدين شو Show (٢٠) وبريس Price (٢١) ، وهو الامر الذي أوضحه في رسالته المتعلقة بالميري (الضرائب ) على اراضي المقلع وعلى النخيل ، والمستوفاة من رعايا الدولة . ولقد استدعاى الوكيل مستر جاردن للرد على ادعاءات كعب التي ارفق صورة طبق الاصل منها الى رئيس المجلس والشركة ، خاصة وان كعبا تجنبت الاشارة الى السفن في ادعائهاتها هذه .

وذكر الوكيل انه سوف يستمر في مطالبة حكومة البصرة بالتعويض عن السفن المحتجزة ، غير انه يؤكد بأنه لن يحدث أي تقدم حقيقي الا بارسال قوة بحرية لمجابهة كعب واستخلاص السفن من قبضتها . وهو أمر يجد هوى لدى حكومة البصرة التي ابدت استعدادها لمحاجمة كعب برا فيما اذا هاجمتها الانكليلز بحرا على ما أكدته المتسلم في خطابه الى رئيس المجلس ، ومن ناحية أخرى فان من المتظر وصول خطاب من باشا بغداد يتضمن

(٢٠) وليم شو : المقيم الانكليزي في البصرة ممثل شركة الهند الشرقية فيها من ١٧٥٣ الى ١٧٦١ .

(٢١) وليم بريس : الوكيل الانكليزي في البصرة ممثل شركة الهند الشرقية فيها من ١٧٦٣ الى ١٧٦٤ .

اقتراحه بمقاسمة الانكليز كل ما يمكن أخذه من كعب ، باستثناء السفن المحتجزة ، ولما كان من غير الممكن انفراد حكومة البصرة بالعمل ضد كعب ، فان الوكيل يلتئم من المجلس ارسال قوة بحرية تتکفل بإنجاز هذه المهمة ، اذ لا يمكن — دون استخدام هذه القوة — حمل كعب على الأذغان ، والا فانه سيكون امرا بالغ الصعوبة لاي سفينة تجارية ان تتبع مسیرها في النهر ( شط العرب )<sup>(٢٢)</sup> . ويقترح بان تتكون القوة البحرية من طرادتين بالإضافة الى السفينة ايجل Eagle او اية سفن صغيرة ومن الضروري توفير اربعة غلافات او اکثر لمطاردة كعب في اعلى الخسور .

**اطلاق سراح الكابتن فيليب والكابتن هولاند قائد السفن المحتجزة:**  
يذكر الوكيل ان كعبا اطلقت سراح الكابتن فيليس والكابتن هولاند وجميع ضباطهما ، ونظرا لعدم موافقة كعب على قبول تعويض عن الرجال ( الذين تحتجزهم ) وفق آية شروط اخرى ، فقد اصر الاول على ان يرسله الوكيل لعقد معاهدة سلام على اساس الوضع القديم الذى كان سائدا بين الشركة وكعب ، والذى كان مرضيا من الطرفين . ورغم ذلك فان كعبا ، على ما يذكر الوكيل ، لن تسلم السفن حتى تتم الموافقة على المعاهدة المذكورة وتعلّد اليها من قبله . وبعد ان احيطت الحكومة علما بكل هذه

(٢٢) يلاحظ ان الانكليز يظهرون القوى العربية دائمًا وکأنها تقوم باعمال القرصنة ضد اية سفينة تجارية دونما تمييز ، في حين ان كعبا وغيرها من القوى العربية لم تكن تمارس الا حقها في الدفاع عن سيادتها على اقلیمهما ببره وسواه .

الإجراءات وافقت على ارسال المعاهدة الى كعب ، ولكن على اساس انها مجرد أمر شكلي فحسب ، غرضه استخلاص رجال الشركة من قبضة كعب ليس الا ، « فلما لم يكن ثمة وفاء في وعود كعب فإنه سرعان ما ينظر الى المعاهدة على أساس أنها غير سارية المفعول ! »

ويذكر الوكيل انه يتطلع في كل يوم الى رؤية الطرادين اللذين يأمل وصولهما الى الخليج . وقد بعث المستر جرفيس ، بناء على طلب الوكيل نفسه ، بخطاب مستعجل الى قائد الاسطول يطلب منه التوجه الى البصرة ، وكانت حكومة الاخيرة قد اتت مهاجمة كعب بمجرد وصول القوة الانكليزية ، حتى ان الباشا أرسل خطابا يرغب فيه بالانضمام الى هذه القوة ، وهو أمر « لا يمكن الا ان يستجاب له » خاصة وانه لم يكن متوقعا منه أي معروف . ولما « كان تدمير كعب هو أقصى ما تشنده التجارة في هذا المكان » وهو أمر لا يستطيع الاتراك التهوض به دون مساعدة الانكليز ، فان الوكيل يميل الى القول بان مثل هذه الفرصة يجب ان لا تمضي سدى . على ان لا يساور المجلس شك في ان مثل هذا الاجراء سوف يتخذ للأسباب السابق ذكرها . ولما كانت حكومة البصرة تلح على الوكالة بهذا الشأن فان الاخيرة تؤكد على ارسال القوة ( البحرية ) وتأمل الاستجابة بأسرع ما يمكن .

بيتر الوبن رينج<sup>(٢٣)</sup>

البصرة في ١٤ آب ١٧٦٥

---

(٢٣) تولى وكالة شركة الهند الشرقية في البصرة من ١٧٦٤ الى ١٧٦٧ .

مقططفات من يوميات وكالة البصرة  
يومية رقم ١٩٥/٣ لسنة ١٧٦٥-١٧٦٧  
البصرة في ايلول ١٧٦٨

تقديم هذه الوثيقة يبيانات أكثر تفصيلاً عن طبيعة الصلات الاجتماعية الوثيقة التي كانت تربط بين الاحواز والبصرة ، ففي معرض رد الوكيل الانكليزي على مطالب كعب يظهر مدى التداخل بين المنشقين العريتين ، فأراضي كعب نفسها ( قبان - الدورق ) كانت جزءاً من اعمال البصرة وتوابعها ، في حين كان دورقيون يتولون التزام اراضي « المعقل » قرب البصرة امام الادارة المركزية في بغداد .

لم تنظر كعب الى استحواذ الانكليز على « المعقل » بصفته مجرد انتقال لملكيتها الى أيدي حائزين جدد ، كما حاولت الشركة الانكليزية ان تصوّر الامر في يومياتها ، وانما بصفته امتيازات اجنبية جديدة في موقع سوقي مهم من شأنه خلق تهديد خطير للمنطقة ، ومن هنا كان احتجاجها على الصفة الانكليزية - العثمانية بشأنها . وطبقاً لما توقعته كعب ، تحولت « المعقل » فيما تلى من عهود ، الى قاعدة بريطانية غير رسمية ، عرفت بـ « كوت الافرنگي » واحتوت على منشآت مختلفة من بينها حوض لتصليح السفن

الانكليزية ، وحرف اسم « المقل » نفسه الى ماركيل ؛  
وماركين (٢٤) .

### الوثيقة :

الاسباب التي دعت بکعب الى الاستيلاء على سالي وفورت وليس  
وادعاؤها بخصوص ارض المقل :

تحاول کعب في خطابها الى الوکيل الذي وصل في ٢٥ تموز ١٧٦٥  
ان تستند على الاتهامات العنيفة العديدة التي کالتها ضد  
برايس وشو في تبرير استيلائهما على السفينة « سالي سنو  
Sally Snow » التي كانت قادمة من مدراس وكذلك يخت  
الشركة ، وانها احتجزت رجال السفينتين « من أجل مطلب وهسي ! »

ولما كان الوکيل يدعى الجهل بداعوى کعب ، فقد قام  
بزيارة للوکيل السابق ( بيتروين رينج ) ليطلعه على أسباب  
استيلاء کعب على السفينتين ، فادعى هذا انه لم يتمكن خلال فترة  
توليه الوکالة من معرفتها . ويفصح الوکيل عن اعتقاده بأن كل

---

(٢٤) تنسب ارض المقل الى نهر كبير قديم كان يأخذ مياهه من  
هناك ، حفر في القرن الاول للهجرة ونسب الى مقل بن يسار  
المازني الصحابي ( رض ) . وقد تحول هذا الموضع اثناء  
الحرب العالمية الاولى الى ميناء بحري للقوات البريطانية  
المحتلة ، تأتي اليه الباخر المحملة بالجنود والعتاد ، كما  
استملكت سلطة الاحتلال ما يحاور المقل من بساتين واسعة  
وانشاءات عليها ارصفة ومخازن ودور للسكن . عبدالقادر  
باش اعيان : البصرة في ادوارها التاريخية ص ٩٢ - ٩٣ .  
( بغداد ١٩٦١ ) .

ادعاء لکعب في هذه القضية يمكن تفنيده ، وان اولئك الرجال  
ستبرأ ساحتهم ٠

وحجة کعب هي « ان مستر شو ان استولى على اراضي  
المقل و Sillik واحتفظ بها بالقوة بالرغم من تبعية هذه  
الاراضي لها ولاولئك الذين في حماها ، والذين يدفعون لها مبلغًا  
من المال كميري على النحو المسجل في دفاتر السلطان (العثماني ) » ٠  
في حين ينفي الوكيل هذا القول بزعمه ان الاراضي التي تتكلم عنها  
کعب لم تكن أبداً في حوزتها ، وعلى الرغم من تبعية قسم صغير  
من هذه الاراضي لسكان الدورق ، فان شو اشترتها من المالك  
ال حقيقي وسجل ذلك في دفاتر السلطان ، وحتى لو كانت کعب قد  
استوفت « الميري » مراراً بصفة رسمية ( وهو ما لم يحدث ابداً  
في الواقع ) فان هذا لا يقوم دليلاً على ملكيتها ، اذ ليس « الميري »  
الا ضريبة الارض التي تعود الى السلطان ويقوم باشا بغداد بمنع  
التزامها سنويًا الى من يختارهم ٠

ويذكر الوكيل ان العديد من البراءات التي في حوزته ،  
والخاصة بمتلكات سليمان علي وأمير باشا تمثل خير دليل على  
شرعية تملك شو لتلك الاراضي ، ذلك ان أمثال هذه البراءات  
لا يمكن ان يمنح دون ان يكون ثمة اجراءات بيع اولاً ٠

**من الرئيس والحاكم وكابتن المجلس في بومباي  
إلى وكيل مجلس البصرة**

تلقي الرسالة الضوء على مدى ما بلغته الامارة الكعبيّة  
العرية في الاحواز من القوة والمنعة والسيادة التامة على اقليمها ،

ففقد أدى رد الامارة على تدخل الاساطيل البريطانية في سؤون التجارة العربية في الخليج العربي بالاستيلاء على السفيتلين البريطانيتين سالي وفورت وليم ، الى توجيه ضربة قوية الى الشركة البريطانية من شأنها افقادها ما تحيط به نفسها من هيبة ونفوذه ٠ ورغم انقاد الشركة اسطولا حربيا من مقرها في الهند الى المياه العربية الكعبيّة في الخليج ، بهدف كسر سوقة الامارة واستعادتها السفيتلين ، فان منفذى السياسة البريطانية كانوا وجلىن في تعاملهم معهما بسبب قوة كعب الكبيرة وما يمكن ان تسببه لهم من خسائر، اذا ما حصل اي اشتباك معها ، لذا فانهم فضلوا اتباع الامارة الكعبيّة بعد معاہدة بينهما تقضي بعدم قيام اي طرف بالاعتداء على الطرف الآخر ، ولا ريب في ان نية كهذه تدل على استقلال الاخواز في عهد الكعبيين تماما عن آلية تبعية فارسية او غيرها ٠ ويحاول البريطانيون ، في حالة رفض الامارة العربية فكرة المعاہدة، ان يقيموا نوعا من التنسيق والتعاون مع الدولة العثمانية من أجل تدميرها ، فان أبت الاخيره ، تكون المهمة من نصيب القوات البريطانية وحدها ٠

#### الوثيقة :

تلقت بومباي في ١٥ شباط و ٣١ آذار و ٤ و ١٥ و ١٦ و ٢٨ و نيسان و ١٧ مايس ، و ٨ تموز ، و ١٤ و ١٦ و ٢٨ آب ، رسائل من وكالة البصرة مرفق بها اوراق وتقارير ، اضافة الى الرسائل المؤرخة في ٦ كانون الاول و ١٥ كانون الثاني و ١٧ شباط ٠ ولقد أوضحت بومباي في ردتها على هذه الرسائل بأنها سوف لسن

تناول ما جاء فيها بالرد ، وانما ستبعد باوامرها الى الوكالة [في البصرة] على النحو الذي يحدد مسؤوليتها ، ووفق ما جرت عليه منذ خطابها المرسل في تاريخ ٣٠ نيسان .

الحملة على كعب

سبب استيلاء كعب على يخت الشركة سالي والسفينة فورت وليم قلقا بالغا لحكومة بومبي ، حتى وجدت انه لما كان من الفرورة بمكان اقاذ سمعة قواد هاتين السفينتين واقاذ تجارتها في الخليج من أي اعتداء عليها في المستقبل ، فأنها ترى ان تبعث على الفور - كي ترد كعب الى حظيرة الطاعة - السفن الحربية :

Bombay Grab	غراب بومباي
Success	وسكس
Dolphin	ودولفين
Tyger Schooners	وتايكرا شونر
Wolf	والغلافة وولف
Fam Storship	وفام ستورشب

مزودة بخمسين جندي مشاة ، وخمسة عشرة رجال من رجال المدفعية ومائة وخمسين جندي سيبوي<sup>(٢٥)</sup> ، وخمسة وعشرين لاسكر Lascars<sup>(٢٦)</sup> تحت أمرة الكابتن لزلي بيري -

(٢٥) جندي هندي دربه الانكلزيز .

(٢٦) اللاسكر : بحار من جزر الهند الشرقية يعمل عادة كخادم في السفن الاوربية .

Lesly Baillee

الذين سينفذان اوامر الوكالة وفق التعليمات المرسلة اليها . وان الرأي هو ان يكون لهذين القائدين كل ما يمكنهما من استعادة السفن وما عليها الى أصحابها الشرعيين والحصول على التعويض المناسب عن النفقات التي يمكن ان تتكبدها هذه الحملة ، فضلا عن الخسارة التي يتحملها أصحاب السفن — بالضرورة — نتيجة لحجزها ، دونما يسبب ذلك ازعاجا لهم . وعليه فان حكومة بومبي تطلب من الوكالة ان تقدم بالطلب نفسه الى كعب بطريقة مناسبة ، فان استجابت كعب برد السفن وحملتها وجنت للصلح فان الخسارة والنفقات المتکبدة جراء ما قامت به كعب من أخذ للسفن تكون على عاتقها وحسبما تسمح به الظروف للوكالة التي ستقدرها . وعليها ، في هذه الحالة ، ان ترتبط بكعب بتعهد نيابة عن حكومة بومبي ، مفاده : الا تعود الوكالة مستقبلا الى التدخل في أي نزاع ، على ان تتعهد كعب من جانبها بعدم التعرض للتجارة البريطانية وان حكومة بومبي تأمل بموافقة كعب على توقيع تلك المعاهدة . وفي مثل هذه الحالة فان على الوكالة ، عندما تقدم الحكومة [ في البصرة ] طلبا للمساعدة ضد كعب ، ان تتجنب ما حدث وتخبرها بشكل حاسم بأنها ان لم تكن على مقدرة من تعويض الخسائر الناجمة عن تقديم مثل هذه المساعدة ، فيجب الا تتوقع تدخلها من قبل الوكالة الى جانبها مرة أخرى . هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى ، فان كعبا ربما رفضت — خلافا لما هو متوقع — الامر ، او تقدم التعويض المطلوب في الحال .

وإذا ما طلبت التمويض ، فإن على الوكالة أن تشرح للمسلم أنها أرسلت قوة — استجابة منها للدعوة ودعوة البasha — لتنضم إلى قوتهم من أجل تدمير كعب . وإن على قواتهما أن تكون مستعدة ، كما أن عليهم أن يتزما بوضع ديون الحاج يوسف موضع الاستحقاق<sup>(٢٧)</sup> ، أما بدفعها ثقدا ، مع تسليم أراضيه وبيوته وممتلكاته إلى الوكالة مع «الحجج» الخاصة بها ، وأما إن تقدم الوكالة اعتراضا على عدم تنفيذ ذلك ، وعليهم — في مثل هذه الحال — أن يجيبوا عليه . وعلى الوكالة أيضا أن تأمر الكابتن سيلي والكابتن بريور بالانضمام اليهما [المسلم والبasha] والشروع في التقدم لإنجاز المهمة المطلوبة . ولكنهم إن لم يكونوا على

(٢٧) تردد « قضية ديون الحاج يوسف » في الوثائق الأنكليزية في هذه الحقبة غير مرة ، باعتبارها أحدى القضايا المالية المقيدة التي كانت قائمة بين الشركة الأنكليزية والسلطات العثمانية في البصرة . ويصف نيبور ( الذي اقام في البصرة سنة ١٧٦٥ ) هذا التاجر بأنه كان من كبار تجار البصرة ، افرض على باشا ( والتي بغداد ) مبالغ طائلة ، كما حرضه من ناحية أخرى ، على تقاضي المبالغ الكبيرة من التجار الآخرين بالتضييق عليهم فاكتسب ثقدا الذي على باشا ، وأخذ يتدخل عن طريقه في شؤون حكومة البصرة ، حتى نال سخط مسلم البصرة آنذاك احمد كهيا ، فقام هذا باغتياله ، وسرعان ما صفيت ثروة هذا التاجر وحصل على باشا نفسه على سند بمبلغ كبير كان قد افترضه منه ، إضافة إلى جزء كبير من ثروته . ( مشاهدات نيبور في رحلته من البصرة إلى الحلة ، ترجمة سعاد هادي العمري في بغداد ١٩٥٥ ، ص ٧٠ ) ونظرا للصلات المالية المشابكة التي ربطت بين التاجر والوكالسة البريطانية ، فقد طالبت الأخيرة بحصتها من ثروته .

استعداد ويدرع المتسلم بحججه ما وتسبيب في نأثير الامر ، أو رفض اعطاء التعويض المطلوب بخصوص ديون الحاج يوسف ، نعلى الوكالة ان تأمر القوات [ قوات حكومة يومي المرسلة اليها ] بالتقدم وحدها ، والقيام بالعمليات العسكرية الكفيلة باسترجاع السفن المحتجزة وتحطيم قوة اولئك الكعبين ٠

ولسوف تلاحظ الوكالة في اوامر يومي الى الكابتن ييري ان ما لديه من تعلييات يقضي بالتقدم ، بكل السرعة الممكنة ، وان عليه ان يرابط بالـ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ (٢٨) الاكثر احتمالا تلك التي تخص كعبا حتى يأتي وقت يكون فيه قادرا على اجابة (٢٩) المطالب التي أمرته بها يومي في الفقرة السابقة ٠ وبمجرد ان يقوم الكابتن ييري بهذه المهمة فانه سيقدم للوكالة نسخة من الاوامر التي صادق عليها سكرتير مجلس يومي ، وفيما سيكون معلوما للوكالة ما يجب ان تفعله على الفور ، وعدم تضييع الوقت عند تنفيذ هذه النوايا ٠ وسيكون الكابتن ييري بجانب الوكيل للتشاور في كل ما يتعلق بذلك ٠ وانه كلما كان الانسجام والتفاهم موفورا مع الضباط ، فسيؤدي ذلك الى التوفيق والنجاح المؤكد ، وعليه فان يومي تتوقع ان يبذل الوكيل أقصى ما في وسعه لتحقيق الامر نفسه ٠

---

(٢٨) يذكر سالدانا في هامش ص ١٩١ من مجموعته ان هذا الجزء منزق في اليوميات .

(٢٩) نعتقد ان المقصود بهذه الفقرة متسلم البصرة .

أما المرفقات المشار إليها فهي التقارير الضرورية الخاصة بالذخيرة المشحونة على ظهور عدة سفن ، فضلا عن قائمة العتاد العربي المشحون من أجل المهمة ذاتها . وتفيد بومبي بان على الوكالة ان تستجيب اذا ما طلب الضباط القادة المال منها . وان حكومة بومبي اعلمت بان رد الجزء الاعظم من الخزينة والمتلكات المأخوذة من اسلام آباد يمكن ان يحصل لو اتبعت الاجراءات الصحيحة في هذا المجال ، وهي لذلك تسمح للوكييل باستخدام القوة للغرض المذكور بمجرد أن يتنهي من المهمة الحالية ضد كعب، بل ان عليه ان يأمر القادة الضباط بهذا ، كما يمكنه — على اکثر الاحتمالات — ان يصل بالأمر الى هذه النهاية . ومن الممكن ان تؤخذ الاموال أو المتلكات من كعب لتحفظ بها كوديعة ريشا تصل أوامر بومبي بشأنها الى الوكييل

ان حكومة بومبي ستعتمد على الوكييل وحده في تنفيذ الحملة الاخيرة المهمة المشار إليها آنفا ، وفي عودة سفنها في أسرع وقت ممكن ، وبخاصة السفينة فام ستورشب التي لا تمتلك غيرها، والمشحونة في هذا الوقت بالأموال الشهرية المعتمدة .

توقيع

CH. CROMMELIN

Wm. HORNPY

W. PRICE

R.H. BADDAM

قلعة بومبي في ٥ كانون الثاني ١٧٦٦

يوميات القسم العام رقم ٤٦

قلعة بومباي ١٢ تموز ١٧٦٦

تشير الوثيقة الى اتساع ممتلكات الامارة الكعبية في الاحواز  
حيث شملت جميع القرى الواقعة في شمالي مدينة البصرة وجنوبيها،  
بل كان من المتوقع ان تحاول الاستيلاء على المدينة نفسها . وكانت  
هذه القوة والاستساع وخبرة الامارة في الحروب قد حمل الكابتن  
بيلي قائد الاسطول البريطاني على التريث قبل التورط في أية  
اعمال عسكرية ضد كعب .

الوثيقة :

اجراءات كعب :

هذا الخطاب مرسل من الوكالة [ البريطانية ] في بوشهر ،  
ويحمل تاريخ الخامس من نيسان . وقد علمنا منه ان الكابتن  
بيلي Baiillie وصل الى هناك على رأس الاسطول في ١٠  
آذار ، واستعد للابحار الى البصرة في ١٣ منه . ولكن كان عليهم  
ان يظلوا فترة طويلة قبل ان يستطيعوا ذلك نظراً لمهارات كعب  
الخاصة ، فضلاً عن استحواذهما على جميع القرى سواء تلك  
التي تقع الى الشمال من مدينة البصرة او الى جنوبها . وكان  
من المتوقع ان تقوم كعب بمحاولة للاستيلاء على المدينة نفسها .

من الوكيل والجلس في البصرة الى مجلس  
المديرين بخصوص شؤون الشركة المتحدة  
للتجارة الانكليزية في شرق الهند

الوثيقة :

تكشف الوثيقة عن اسلوب الانكليز في ضرب الكيان العربي المستقل لاقليم الاحواز ، وذلك عن طريق خلق روح التنافس بين زعماء المنطقة ، وایجاد « اصدقاء » في داخل ذلك الكيان يتولون المهام الموكلة اليهم خدمة للمصالح البريطانية ، والبحث عن حلفاء للاستفادة منهم عسكرياً للغرض نفسه ، ثم التوسل بالاتفاقات والمعاهدات السياسية لاقرار ما يمكن الحصول عليه بالوسائل الأخرى .

فلقد سعى مجلس ادارة شركة الهند الشرقية الانكليزية ، كما تشير الوثيقة ، الى استدعاء شيخ بوشهر على الامير العربي مهنا بن ناصر زعيم منطقة بندر ريق العربية على الساحل الشرقي للخليج العربي ، وسعوا الى شراء ذمم بعض « الاصدقاء » في بوشهر وجزيرة خارك للاستفادة منهم في عملياتهم العسكرية المتوقعة ضد كعب ، ولا ريب في ان وجود اولئك « الاصدقاء » في خارك يثير الانتباه ، لأن الجزيرة كانت جزءاً من امارة بندر ريق العربية المعادية للوجود البريطاني الاستعماري في مياه الخليج العربي ، والظاهر ان الانكليز كانوا يحتفظون بهم كعيون لهم على الامارة المذكورة . ورغم كل مؤشرات التعاون والتنسيق بين الانكليز

والفرس ، الا ان واضعي السياسة البريطانية لم يتمكنوا من الانضمام باسطولهم كثانية الى جانب فارس ، بسبب قوة الوجود العربي في سواحل الخليج ، وعدم امكان تجاهل ما يمكن ان تسبيه اساطيلهم لبريطانيا وخلفائها من تهديد . فبمجرد ترك الاسطول البريطاني منطقة بوشهر تتنهى كعب الى الخطر ، فتنتقل سفنها الى اماكن اكثر امنا في اراضيها وبذلك تطول المواجهة العسكرية ويصبح القضاء عليها مباشرة امرا عسيرا محفوفا بالمخاطر ، كما أن مغادرة الاسطول البريطاني يعني فسح المجال للامير العربي منها لبناء مزيد من التحصينات في جزيرته خارك ، وهذه التحصينات موجهة أصلا ضد الوجود البريطاني الاستعماري نفسه .

لذلك كله فضل الانكليز عدم التورط بأية أعمال عسكرية ضد كعب دون الاحتياط الكافي للأمر ، بالتأكيد أولا من صلاحية نهر الدورق ( وتقع عليه مدينة الدورق عاصمة الامارة العربية ) للملاحة بهدف افقاد سفنهم الحرية الى هناك ، والاستعداد بعدد كاف من تلك السفن ، والبحث على حلفائهم للتأمر وأيامهم ضد كعب . ولما كانت ثمة مشاكل معلقة بين الامارة الكعيبة والدولة العثمانية المجاورة لها ، فقد ماز الانكليز الى التعاون مع الاخيرة لتنفيذ خططهم وحصلوا على وعد عثماني بالمساهمة بارسال قوة عسكرية ضد كعب . ولقد احسن الانكليز انه بدون السيطرة على زمام الموقف في الاحواز فان وجودهم في البصرة نفسها سيكون مهددا ، وذلك للترابط الوثيق بين مصيري المنقطتين العريتين .

وعلى الرغم من الاستعدادات التي تشير إليها الوثيقة ، فإن خشية الانكليز من مواجهة مباشرة لقوات الامارة لبنت قائلة ، مفضلين – بدل ذلك – التوصل إلى اتفاق معها . وليست ثمة معلومات عن طبيعة هذا الاتفاق وشروطه ، ولكنها جاء دليلا آخر على نظرية الشركة الانكليزية إلى الامارة بصفتها صاحبة السيادة الكاملة على أرض الاحواز ومواليها ، ووافقت كعب على الاتفاق ووقعته ، في الوقت الذي كان الانكليز ينسقون موافقهم مع العثمانيين ضدها . وتكشف الوثيقة عن حقيقة أخرى وهي أن توقيع الاتفاق مع كعب لم يكن إلا كسبا للوقت ، ريثما يتم الانكليز استعداداتهم العسكرية وبأيادي تعاونهم مع العثمانيين بشماره المرجوة . ويرى كاتب الوثيقة أن عدم التغلب على امارة كعب في الاحواز سيعني من ناحية أخرى تحقيق نصر حاسم على العثمانيين ، وسيجعل من العرب سادة المنطقة ( وبضمنها البصرة وجنوب العراق ) ويؤدي – من ثم – إلى تقلص السيطرة العثمانية عليها . ويظهر أن هذا الرأي كان مما أبداه الانكليز للعثمانيين في محاولتهم لاثارة شكوكهم تجاه الوجود العربي المستقل في الاحواز والحصول على معاونتهم ضده .

#### الوثيقة :

ان غاية الخطاب هي نقل صورة طبق الاصل من أحوال الوكالة [ الانكليزية في البصرة ] في الفترة الاخيرة . وارسال الطرد الثاني الوابل إليها على ظهر السفينة تارتار . وكان هذا

الطرد قد سلم فور رسو السفينة لتفريح حمولتها الى المتسلم<sup>(٣٠)</sup>  
بغرفة القيادة السفينة سكسيس Success ، التي صدرت اليها  
الأوامر بالانضمام الى الاسطول بأسرع ما يمكن . ولما كانت  
السفينة صالحة للمرور في نهر الدورق فقد أرسلت الغلافة ولف  
للانضمام اليهم طبقاً لطلب الكابتن نيسبت Nesbitt Wolf

### مفاوضات مع كريم خان للمساعدة ضد كعب

يذكر الوكيل أن مجلس المديرين كان قد نصح — بناء على  
طلب المتسلم — بتوجيه المستر جروفيس الى شيخ بوشهر بهدف  
ارسال اسطوله وقواته للانضمام الى جانب البريطانيين والتحدث  
اليه مباشرة في الامر على ان لا يرمأية وعود أو اتفاقات بخصوص  
مساعدتهم ضد مير مهنا . ولما كان رؤساء الشركة قد أمروا بشكل  
قطعي بادامة التفاهم السلمي معه اذا لم يجد سبباً معقولاً لنقض  
تلك الصداقة . ويؤكد الوكيل ان الشيخ ابدى له اقوى الادلة  
على ذلك . ومن ناحية أخرى قام الانكليز تصرفوا بطريقة جد  
ودية تجاه رجال برکشير<sup>(٣١)</sup> وأربعة من الاصدقاء الذين دعوا من  
خارك ليتوجهوا الى نهر البصرة برفقته مرشدین مناسین . وهو  
ما سيلحظه مجلس المديرين عن طريق نسخة طبق الاصل من  
خطاب الكابتن جستك Justice المرفق من قبل ، والتتضمن  
اجابة لشكوى شيخ بوشهر عليهم في ذلك الوقت . وعليه فان

---

(٣٠) ا متسلم البصرة العثماني .

(٣١) في الاصل Berkshire واغلب الظن انها تعريف لبوشهر .

مقررات الشیخ بشأن سحب الاسطول من موقعه الحالية والانضمام إلى الفرس لا يمكنه الاستجابة إليها ، كما أنها ليست مرضية بأية حال ، لأن كعبا ستتهز ، في مثل هذه الحالة ، الفرصة للنزول بخلافاتها وارسال أمتعتها وما تخشى عليه من الأشياء الثمينة إلى مكان آمن . وفضلا عن ذلك — وطبقا لرأي — رجال المذكورين آنفا — فان المير منها قام بالمزيد من التحصينات لخارك واستعد للدفاع بأكثر من ثلاثة آلاف رجل . وذكروا انهم شاهدوه يتقدّم قواته بحضورهم . وكان كثير من الفرسان المجيدين المدرّبين يرتدون الدروع . ويقول الوكيل انه يتوقع ان تكفي قواته للتصدي للمير منها ودفعه عن موقعه حال وصول الامر بالتقدم ضده .

#### عمليات الاتراك الموقعة ومطالبتهم بتكاليف احتجاز السفن الانكليزية:

ان صورة من الخطابات التي تلقاها الوكيل من الكابتن نيسبيت Nesbitt وبعثت الى مجلس المديرين ، تفيد بارسال Lieut Dutton وعدد من الزوارق المسلحة للاستطلاع ومعرفة صلاحية نهر الدورق ، وهو ما يطابق تقريره الذي أرسل به الى السفينة سكسيس Success ، كما انه ارسل السفينة دolfin - Scooner والغلافة ولف Wolf والسفينة بومباي مع اثنين او ثلاثة من الترانكي المسلاحه لتهاجم السفن التي تسهل مراقبتها ، والتي كانت راسية قريبا من احدى

القلاع المشيدة مؤخرا مع بعض غلafات العدو<sup>(٣٢)</sup> . ييد انه كان معلوما انه من غير الانصار بقوات المسلمين لا يتمكنون من عزل اي شيء . ولقد كتب الوكيل خطابا بكل هذا الى المسلمين لحثه على السير بقواته الى هناك دون تبديد الوقت . وما كانت لدى المسلمين انباء عن مغادرة الباشا<sup>(٣٣)</sup> بغداد فعلا مع مدد لا يأس به من القوات ، فانه اقام خارج المدينة متظرا وصوله ، غير آبه للاعتراضات التي أبدتها الوكيل ، ييد انه علم ان انباء وصلت الى المسلمين شفید بأن الاسطول البريطاني نجح في محاولته بعد ان أخذ اثنين من غلafاتهم . وهو يأمل بتاكيد هذا الخبر في خطاباته الى مجلس المديرين . كما انه يود اشعار المجلس بتلقيه خطابين من كعب فيما اجاية لما سبق ان ارسله اليهما ، وقد ارفق هذين الخطابين بخطابه مقترحا النظر فيما ابنته كعب بشأن التوصل الى انساق بعين الارتياح . ويذكر انه على الرغم من منح كعب الفرصة فانه اعلمها بشروطه مذكرا ايها بعدم جدوى الاعمال التي تقوم بها ، خاصة وان الامن لم يتحقق لکعب بعد . ويقول ان خبرته قد قد علمته الا ثقة يمكن وضعها في أقوال کعب او وعودها بل يجب توقع عكس ما ييدو انه سيحدث . ولتقد وضح من خطابها التالي انها تنوی الصدق في تعاملها مع الانكليز ، وليس الامر مجرد الهاء لهم وان ما تظاهرة به ليس كسبا للوقت . وعليه فانه ، أي الوكيل ،

(٣٢) يزيد الغلafات التابعة لاسطول الامارة الكعبية في الاحواز .

(٣٣) أي والي بغداد العثماني وهو يومذاك عمر باشا (١٧٦٣-١٧٧٥م / ١١٨٩-١١٧٧هـ) .

لن يدع أمرًا خطيراً كهذا يمر دون التأكيد من قدرته على افرار  
السلم على النحو السابق . ويقول انه يمكن عن طريق مجلس  
المديرين وبدهائه عقد اتفاق مع كل من الاتراك وكعب ، والا فان  
استمرار الوجود البريطاني في البصرة يكاد ان لا تكون لهفائدة ،  
وذلك على الرغم من ان وجود سلام مع كعب – وهي بهذه القوة  
الخطيرة التي تستطيع بها وقف التجارة في المنطقة – أمر مطلوب .  
وان أوامرها ستكون مطاعة حتى ان الاتراك لن يجدوا لها ردًا .  
ومن ناحية أخرى فان الاتراك مصممون على اخضاع كعب خاصة  
بعد أن تلقى السلطان أبناء مؤكدة تفيد بان الانكليز يسلبون  
بامكان حصول وساطة بين الطرفين وان كان الامل في ذلك حد  
ضئيل .

ويشير الوكيل الى ان رجاله يسقطون مرضى وان السفن في  
حاجة الى اصلاحات ينبغي انجازها بأسرع ما يمكن حتى نهاية  
الشهر القادم ، ولهذا فانه أعلم الباشا والمسلم بانهما – ان ارادا  
الاحتفاظ بالاسطول مدة أخرى بعد الاول من تموز – فانه  
سيعتبر الحرب على كعب هي حربهم ايضا ، وعليهم دفع التكاليف  
كلها ، الامر الذي يعني – ان استجابوا اليه – بقاء الاسطول  
لحفظ الامن في هذه المنطقة . فان لم يحدث هذا ، فان من  
الضروري التوصل الى حل لما سيترتب عليه عدم بقاء الاتراك سادة  
على هذا المكان بعد ذلك بالمرة ، فالعرب هم الذين سوف

يحكموه<sup>(٣٣)</sup> ينسا سينزوي الاتراك في بغداد ، وستشمل  
الاضطرابات والتابع الحاضرة والبادية مما سيجعل التجارة في  
هذا المكان متعددة ، وستتكمش المدينة التي اعلن متسلماها ان  
هجرة الانكليز اليها ستجعله دونما عمل يؤديه .

ويرى الوكيل ان قيام الاتراك بسداد ديونهم ونفقات الشركة  
في اثناء فترة حجز الاسطول من شأنه ان تراجع كعب في أمر  
عن كل ما ينجم عنه الاتفاق من حلول ضرورية ، وبمجرد ان تصل  
اجابة البasha على الخطاب المرسل اليه على النحو المذكور في  
رسائل الوكيل الاخيرة .

التواقيع  
بيتر الوين دينج

البصرة في ٢٩ مايس ١٧٦٦

من الوكيل والمجلس في البصرة الى مجلس المديرين

توضح الوثيقة بعض أبعاد المؤامرة التي حاكها الدوائر  
الاستعمارية الانكليزية ضد الكيان السياسي المستقل لعرب  
الاحواز ، وذلك كما يأنني :

آ — نسبيا : وذلك بيث روح اليأس لدى قوات الامارة  
العربية بما يحملها على العزوف عن مواصلة القتال والصمود .

---

(٣٤) يكشف هذا النص عن المخاوف الشديدة التي كانت تراود  
القوى الاجنبية في الخليج العربي من أي احتلال لقيام دولة  
عربية قوية في العراق والاحواز .

ب - سياسيا : باستمرار الاتصال بالأتراك ( العثمانيين ) بهدف استعدادهم على الامارة العربية في الاحواز والحصول على المساعدة المالية منهم لدفع تكاليف الحملة البحرية البريطانية . والمبرر الوحيد لمطالبسة الانكليز بدفع العثمانيين تكاليف حربهم ، هو ان الاحواز ، أو معظهما ، كانت من وجهة النظر العثمانية المبنية على الحقائق التاريخية والجغرافية ، امتدادا لارض العراق وجزء من اقليمه . ولقد تم بعض المبالغ الى الانكليز لهذا الغرض فعلا . وتكشف الوثيقة - بجلاء - عن طبيعة التناقضات التي كانت تسود الجانب العثماني ، وهذه التناقضات هي ما نجح الانكليز في استغلاله لصالح البقاء على نفوذهم وتنبیته في المنطقة . وعلى أية حال ، فقد تم خوض عن تلك الوضاع المضطربة صعود أحد القادة العثمانيين ، وهو محمد كهیه ، الى سدة السلطة في البصرة ، وليس يبعد ان يكون للوکالة البريطانية دور في هذا الامر ، لانه ما ان تسلم منصبه حتى بدأ عملياته العسكرية ضد الامارة العربية في الاحواز .

ومن ناحية أخرى فقد عمد الانكليز الى الاتصال بحساكم ايران کريم خان الزندي بهدف ضمان تطويق الامارة العربية من جهته .

ح - عسكريا : بدأ الانكليز عملياتهم العسكرية ضد كعب بالتسلل الى موقع سفنها الراسية في موانيها واغراقها ، وقد نجحوا فعلا في بعض تلك العمليات ، لكنهم - لنقص في امكاناتهم البرية - لم يستطيعوا احتلال أي موقع على اليابسة . ويبدو ان

وطأة الاتراك على كعب كانت أشد ، اذ هاجمت السفن العثمانية  
الاراضي العربية في الاحواز ، حتى اضطر قسم من الشعب الاعزل  
الى طلب الامان من القائد العثماني ٠

وفي الوثيقة ما يوضح ملامح الصمود والمقاومة لدى الشعب  
العربي في الاحواز ، فقد رفض عدد من القادة العرب مبررات  
الغزو المعلنة ، وثاروا على القائد الكعبي الذي أشيع بأنه سيتسلّم  
للمعتدين ٠ وليس ثمة تفاصيل عن حجم المقاومة العسكرية  
لكعب ، ولكن الوثيقة تشير الى تعرض احدى السفن البريطانية  
لاصابات بالغة ، ومن الواضح ان اصابتها كانت بفعل قذيفة  
عربية ، ومن المحتمل انه كانت ثمة اصابات أخرى لم تتعرض اليها  
الوثيقة ٠

#### الوثيقة :

بالإشارة الى العمليات الحربية البريطانية يعلم الوكيل مجلس  
المديرين بأنه نتيجة للاوامر التي ارسلها الكابتن نيسبت Nesbit  
وبيريور Brewre بتاريخ ٣١ مايس بشأن استبعاد احتمال  
وصول البasha أو قواته سريعا من بغداد ، فانهما يفعلان كل ما يمكن  
فعله لبث الضجر واليأس في قلب العدو [ يريد كعبا ] ، وكان قد  
أرسل - بناء على أوامر من هذا القبيل - زوارق مسلحة  
لاستكشاف الانهار حيث وجدوا عددا لا يأس به من القوارب  
راسية في خليج صغير قريب من قلعة شيدت حديثا تدعى

منصور<sup>(٣٥)</sup> فصما على تدمير تلك الزوارق ، بل والوثوب على القلعة ، وهذا ما حدث بالفعل ييد أنهما فشلا فيما يختص بالقلعة نظرا ل حاجتهما إلى الماء واضطراهما ، والذين معهما ، إلى سحب المدفع حيث كانوا على مسافة سبعة أميال من أرض كعب ، وما آن حل منتصف الليل تقريبا حتى بدأ الجميع بالتقهقر ، وكان الكابتن نيسبت قد أصيب بجراح ، كما جرح أيضا أحد الجنود الوربيين بالإضافة إلى آخرين<sup>(٣٦)</sup> ، وقد توفي أيضا لويت Lieut فكانت وفاته خسارة كبيرة للإنكليز ٠

ولما بدا للقائدين أن تفيذ آلية محاولات أخرى يعد أمرا غير مجد دون الاستعانة بالحملين ، فقد كتبوا إلى المسلم غير مرة حتى أرسل اليهما بعد من الرجال وفق طلبهما ٠ كما انهم حملاه - بضغط من طرفهما - على وضع رجاله في حالة تأهب للقتال ٠ وجاء رد المسلم ليقضي بايقاف كل العمليات حتى وصول محمد كهيه والوكيل ، بناء على توصية الأول ، وكان الكهيه في الطريق مع مجموعة من الزوارق ٠ وقد وردت خطابات من البasha يوافق فيها على دفع ألف تومان إلى الوكيل لبقاء الاسطول [الإنكليزي] إلى ما بعد الثلاثين من حزيران ٠ ومخبرا بأنه من المحتمل أن يأتي

---

(٣٥) لعلها ما عرف في بلادنية الاحواز باسم « المنصورية » وهي بلدة تقع إلى الشمال من مدينة الدورق (الفلاحية ) ، بينها ونهر الكارون ، وتتصل بعيادة الخليج العربي عن طريق نهر الجراحى ، كما تتصل بنهر الكارون عن طريق بعض المستنقعات .  
(٣٦) يظهر من هذا أن الحملة الإنكليزية كانت تتالف من جنود أوربيين (غير إنكليز) وآخرين غير أوربيين أصلا ، ولعلهم من الهندود ٠

بنفسه ، أو يرسل أحد خياباته البارزين ، من أجل ارغام العدو [يريد كعبا] على التقهقر .

وصول محمد كهية والعمليات ضد كعب، ووعد البasha بدفع التكاليف وديون الحاج يوسف :

وصل من بغداد في ٢٥ من الشهر الماضي محمد كهية ومعه ما يقرب من خمسة عشر رجلا ، وبعد يوم أو يومين من وصولهم، عقد الوكيل معهم اجتماعا للنظر في الامور عموما ، وبصفة خاصة فيما يتعلق بالبراءات التي ارسلها المندوب الدائم ببغداد لغرض موازنة مبالغ الحاج يوسف بالسماح للاسطول بالبقاء . وكان استقبال الوكيل له محفوفا بكل اللطف والود ، آخذنا على نفسه المواثيق والعهود لعمل كل ما في وسعه للمساعدة في الامر وللسكان المحتاجين الذين يتمنون درء تحرشهم بهم والاحتجز عليهم . وقد سأله الوكيل : متى وبأية طريقة يقترح دفع ديون الحاج يوسف ، فأجابه بأنه لا يمكن عمل شيء من هذا حتى يتم اخضاع العدو [يريد : كعبا] في خلال عشرين أو ثلاثين يوما ، وعندئذ يمكن دفع الدين بتوزيع الاراضي<sup>(٣٧)</sup> بين البناء<sup>(٣٨)</sup> ومن ثم ارغامهم على تسديد الاموال المخصصة لتعويضات الاسطول . وقد أعطى مذكرة بستمائة تومان كجزء من ذلك ، محسوبة على أساس ما أخذ من الضرائب بالفعل وهو ما أخبر به الوكيل رئيسه . ويذكر الوكيل أن محمد كهية بعد أن تحدث بهذا الموضوع رحل مع جماعته

(٣٧) اي ابناء الحاج يوسف .

(٣٨) اي ابناء الحاج يوسف .

ملتحقًا بالجيش . وبعد نزاع مع المسلمين حول منصب القائد ، وأسرار المسلمين على معرفة مغزى مهمة محمد كهيه أعلن الأخير انه قائد الجيش بل ومتسلم البصرة . وعلى الفور أمر القبودان باشا<sup>(٣٩)</sup> أن يذهب مع السفن الشراعية الكبيرة الى قبان حيث كان عليه أن يرافق الغلافة ولـ Wolf بصفة خاصة .

وعند وصول القبودان باشا ترك الكعبيون القلعة على عجل ، وعلى اثر ظهور سفنه اضطر معظم الاهالي ، وكانوا عزلا من السلاح ، الى الالتجاء مع عائلاتهم الى محمد كهيه . ولقد حدث سخط بين القوات الكعبية على قائدتها الذي بدا انه سيسلم الى البرابرة<sup>(٤٠)</sup> وقالوا أنه لم يبق الا أن يسير الاتراك الى أرض كعب ، في الوقت الذي يغادرها فيه معظم أهلها فيما يتوقعون . وقد أخبر الوكيل المسلم الجديد بذلك فأجابه الاخير بأن تحركه سوف يكون في غضون بضعة أيام لانه بانتظار وصول بعض الفرسان الذين يتوقع أن يبعث بهم شيخ المتفق<sup>(٤١)</sup> .

ذهب الوكيل الى الاسطول لشئون أخرى ، واستعد للرحيل فعلا على ظهر السفينة تارثار التي كانت قد أرسلت الى المنطقة لأخذ المؤن ، يد أن المسلم صرخ — بعد تلقيه الخطابات — بأنه

(٣٩) انظر عن القبودان الهاشم رقم ٨ .

(٤٠) كما في الوثيقة دون تحديد ، ويفهم من السياق انهم الاتراك .

(٤١) وهو يومذاك الشیخ حمود بن ثوینی بن عبدالله بن محمد بن مانع ، وقد تولى المشیخة سنة ١٧٤٩/١١٦٢ هـ ولبث فيها حتى وفاته سنة ١٧٧١/١١٨٥ هـ .

لن يستطيع التحرك في أقل من عشرة أو اثنى عشر يوما ، نظرا لتوعدت صحة الوكيل بسبب ركوبه السفينة المرسلة الى الاسطول بالمؤن الضرورية ، وكانت هناك تعليمات الى الكابتن نيسبت Nesbit باعادتها بالسرعة الممكنة . و يعد الوكيل بأنه سينفذ ما نواده من قبل بمجرد ابلاله من مرضه ، فهذا في رأيه يجعل الاتراك متأهبين للقتال بما يمكن الوصول الى النتيجة المرجوة في كل الاحوال . وهو لا يشك في أن رؤساه سيسرون من هذه الاباء الواردة في وقت قصير للغاية . ولما كانت السفينة فام Fam قد تعرضت لاصابات بالغة — على ما روی ذلك قائدتها — وهي في مدخل الميناء ، ولم تكن تخدم الاسطول الا في مهمات شهرية ، لذا فقد أعادها الوكيل الى الرئاسة في الثلاثين من الشهر الماضي ، مخبرا ايامهم بكل الاجراءات وتطور الوضع في المنطقة . وهو يقترح عدم وضع آية حمولة على ظهر السفينة المذكورة بسبب ما تعرضت اليه . وانه أرسل الصناديق الزائدة على ظهر السفينة Dadaloy التي أبحرت في السابع من الشهر الحالي ، وهي التي زودته بالمعلومات عن اوضاع الوكالة في بوشهر ومنها تبوا المستر جرفيس منصب الرئاسة في الثاني عشر منه .

صمت كريم خان تجاه طلب البريطانيين بعدم منع الحماية لکعب :

كان الوكيل قد أرسل منذ وقت قصير خطابا الى كريم خان — على ما أشار اليه مجلس المديرين من قبل — طالبا أن تبعث بأوامره الى ولاته وضباطه بعدم تقديم أي نوع من المساعدة او

الحماية لکعب في حالة انتقالها الى أراضيه ، ولما لم يتلق الرسل — الذين ظلوا متظرين بوجهه — ردًا على هذا الخطاب واستعملت الوکالة عن السبب في ذلك ، جاء في خطاب من الرسل يفيد بأنه « بالاشارة الى الخطاب الذي كتبه الوکيل الى کريم خان والذي لم يرد عليه الاخير ، نحيطكم علما بأنه جد مزعج منا حتى انه لم يسمح بذكر اسمك أمامه ، بالنظر لأن المستر جرفيس كان قد وعد من قبل بابداء المساعدة ضد المیر منها ، وكان الخان يعتمد عليهم ثم خاب أمله فيهم ، ونحن غير متأكدين تماما من صدق هذه الروایة ولكن كما أخبرنا جميع من سألهما فان هذا هو السبب في عدم رد الخان على خطاب الوکيل . ونحن نذكر ماحدث ردًا على سؤالکم عن الموضوع » ٠

وفي قسم آخر من الخطاب ، يذكر الرسل ان کريم خان احتجز احدى الطرادات خوفا من المیر منها ، قائلين « ان خسارة شركة الهند الشرقية الهولندية لممتلكاتها في خارك بسبب هاجمة اتباعها للمیر منها دون مبرر ، جعلت من المحتمل ان يؤثر منا ، فان المستر جرفيس ارسل سفينة التارتار ضد کعب بغية بث المخاوف لديها من الخان ومن المیر منها ، في حالة عدم اتخاذ السبل الكفيلة بتسوية الامور » ٠

ويرفق الوکيل برسالته طلبا رسميا باستحضار الاصوات الى هذه السوق [ البصرة ] والنواحي الاخرى في الخليج ، ويعلم المجلس بوفاة الكابتن لیسلي بیلی *Lesly Baillie* في الثلاثين من الشهر الماضي ، ويفيد بوصول السفينة *Success* في الخامس

عشر من الشهر الماضي أيضاً من البنغال وعلى ظهرها (٢١٣) بالله  
و (٨) صناديق مشحونة على حساب المالك (٧٠) بالله و (٣٢)  
صندوقاً و (١٨٣) حقيقة Graff كانت السفينة قد اعادتها  
إلى المكان المذكور في العشرين من الشهر الحالي .

البصرة في الثلاثاء من تموز ١٧٦٦

التوقيع :

Peter Elwin Wrench

Dymoke Lyster

Geo. Skipp

### من الوكيل والمجلس في البصرة إلى مجلس المديرين

توضح الوثيقة أن الرغبة في توقيع اتفاقية سلم بين الامارة  
الكبئية والشركة البريطانية لم تكن بمبادرة من الاولى ، كما ذكر  
الوكيل في تقرير له سابق ، وإنما هي تعبير عما كان يواجه الانكليز  
من مشاكل نتيجة سيطرة كعب على طرق الملاحة التي تسلكها  
السفن البريطانية ، ويقدم الوكيل ، وهو كاتب الوثيقة ، تفاصيل  
خطة خبيثة تستهدف تدمير الامارة العريمة في الاحواز وذلك  
كما يأتي :

أ - اظهار الرغبة في عقد اتفاق سلام مع الامارة وتقديم بعض  
الاقتراحات الخاصة بذلك .

ب - استماله العثمانيين والمضي في سياسة التحالف معهم ، وحملهم  
على دفع نفقات الحملة البريطانية أو الاسهام في دفعها على  
الاقل .

ج - دفع العثمانيين الى الصدام المسلح بالکعبيين الى حددهما  
قوى الطرفين معا ، وينجح في اضعاف القوات الکعبية البرية  
بوجه خاص ، لأن الانكليز لا يملكون قوات برية تستكفل  
بالمهمة .

ويظهر أن ضرب الانكليز على وتر العثمانيين الحساس  
بتخويفهم من آثار قوة امارة کعب العربية ، ومعنى تمكن العرب  
من السلطة في تلك النواحي ، ومد سيادتهم الى المناطق المتاخمة  
للممتلكات العثمانية ، أو الى داخلها أيضا ، قد نجح في توجيه  
القيادة العثمانية في العراق لتحقيق هذا الهدف ، فتم ارسال قوات  
تركية الى الاحواز ، وحصل الانكليز على وعد عثماني بدفع الاموال  
اللازمة لموازنة حساب تكاليف الاسطول ، ولكن الخطة لم تنجح  
فعليا لسببين رئيسيين :

- أ - تردد العثمانيين وتباطؤهم في تنفيذ الخطة .
- ب - أتباع القوات الکعبية اسلوب المناورة ، واستحكام  
سفنهما العربية في المناطق المنيعة من مياهها ، مستقيدة  
من وعورة المكان وطبيعة الانهار وتبين مدى صلاحيتها  
لل航行 .

والظاهر أن هذين العاملين جعلا من اتمام خطة تطويق الامارة  
الکعبية وتدمير قواتها أمرا عسيرا ، أو مستحيلا ، مما دفع بالقيادة  
البريطانية للتفكير بسحب اسطولها من ميدان العمليات ، ولم يكن  
هذه النية موضع قبول لدى الوكيل البريطاني في البصرة ، لأن

من شأنها في تقديره ان تجعل من الامارة العربية في الاحواز قوة حقيقة لا تفهر ، وانها ستمد سيادتها حتى أسوار البصرة ، وربما تستحصل الاتراك كلية من المنطقة . ويبدو ان الخوف من أي نمو للسلطان العربي في الخليج كان قد أمسى شيئاً مستحکماً لدى الدوائر البريطانية الاستعمارية آنذاك . ويدرك الوكيل ان المتسلم العثماني أمر القبودان بادارة العرب على كعب بروح الاتمام ، دون أن يقدم مبررات لهذا الامر .

#### الوثيقة :

منذ المراسلة الاخيرة المؤرخة في الثلاثين من الشهر الماضي ، والمرفقة نسخة منها في هذا الخطاب ، فإن التأكيدات بشأن البصائر التي استولى عليها العدو تصل كل يوم ، الامر الذي دفع الى تقديم بعض الاقتراحات من أجل السلام ، وهو ما جعل الاتراك يميلون اكثر من ذي قبل الى العمل ، ويميل الانكليز الى موافقتهم نظراً لتردي الاحوال على هذا النحو المقلق . وفي وضع كهذا يمكن خلق أزمة مفضلة عن طريق الاحتفاظ بهيئة من يسعد للدخول في معاهدة مع كعب ، ويدرك الوكيل انه في هذه الحالة سيفعل ما يستطيع فعله ، ولكن بحذر ، وذلك من أجل أن يجعل الاتراك يستجيبون لمطالبهم ، (أي الانكليز) ومن أجل اجهاد قوتهم الكلية الى اقصى ما يستطيع ضد العدو ( يريد كعبا ) ، وكل ذلك بهدف وضع نهاية سريعة لهذا الامر الباعث على القلق .

ويخبر الوكيل رؤساه بأن هذه السياسة قد آتت أكلها مع محمد كهية الذي وعد بمنحه تذكرة لموازنة حساب تكاليف الاسطول . كما أنه سير قواته مع أوامر مشددة بالهجوم على قوات كعب واعداً بأن يسكن إلى جانب السفن الانكليزية في نهر الدورق . وعند قيام الاتراك بالتعاون مع الانكليز في كل الاجراءات — بشكل تام — فانهم يستطيعون مساعدة السفن الانكليزية بما يكون أسباباً معقولاً لتوقع النجاح ، لأن الاتراك — في رأي الوكيل — لم يعودوا مخدوعين بصدق نوايا الانكليز هذه المرة ، ويتوقع الوكيل بأنه سوف يلقى تأييداً آخر من طرف Benar وعلى الرغم مما يبديه من قدرة ونشاط ، فهو لا يستطيع — مع ذلك — تلبية جميع طلبات مجلس المديرين على هذا النحو السريع بشأن ارسال الاسطول الى الرئاسة وعودته منها . ييد انه بسبيل أن يدفع الاتراك ألف تومنان فضلاً عن النقود المحولة ، وهي أكثر من التكاليف الحقيقة ، لتدفع في يومي . وكان رأي الضباط الانكليز في البحرية والقسم العربي بأن القوات الانكليزية غير قادرة على تخصيص من يقوم بالخدمة على اليابسة على ما هو معروف ، وعندما وجدت كعب نفسها غير قادرة على مقاومة الاسطول ارسلت غلافاتها الى نهر الدورق حيث كان من المستحيل — نظراً لطبيعة المكان — أن تصلك اليه السفن الانكليزية . واذا أضيف الى ذلك تباطؤ الاتراك المستظرين مددًا من بغداد ، توضحت الاسباب الحقيقة لتأخر القيام بهذه المهمة الى هذا الحد .

ويلفت الوكيل نظر رؤسائه الى أن تخلي الاسطول عن مهمته في اخضاع الشيخ التاجر ( يريد شيخ كعب ) وعودته الى الهند، سيؤدي الى أن يكون الشيخ ، بقوته البحرية ، سيدا لكل البلاد حتى أسوار البصرة ، وستنتهي الامور بقلب الحكومة مع استئصال كلية للاتراك ، ولسوف تقع المدينة وريفها في اضطراب عظيم وستتوقف التجارة كلها وتؤول جميسع الممتلكات العامة والخاصة اليه .

ويذكر الوكيل انه حتى لو وجد كعبا على استعداد لعقد معااهدة سلام مع الانكليز ، فان احتمال نجاحه في التوسط بين الاتراك وشيخ كعب لن يكون له الا نصيب ضئيل من النجاح ، ولما كانت قد وصلت اورطه<sup>(٤٢)</sup> سلطانية لقطع رأس المتسسلم فقد قام فعلا بالاستعدادات اللازمة لتمكين [ القبودان ] الباشا من ادارة الحرب بروح الاتقان معتمدا في ذلك على الاخلاص الوطني ووعد الانكليز بأنهم لن يرفضوا مساعدته بعد ان طلبواها من بومباي ، ويرى الوكيل بأن مثل هذا الموقف لا يبرد الا بالكاد – وجود سلام بينه وبين كعب منفصلاما يجري ، بل انه سيضطره الى الانسحاب وتسليم كل البضائع الخاصة بالانكليز الى الاتراك . ويدفع الاتراك الانكليز الى هذا الامر دفعا . أما من ناحية ديون الحاج يوسف فان الامر سيكون صعبا جدا لو ان الانكليز استطاعوا استعادة هذه الديون عند وصول

---

(٤٢) اورطة : لفظة تركية تطلق على الفرقة من الجيش الانكشاري العثماني .

سفن البنغال ، وانه — أي الوكيل — سوف يصرف اهتمامه الى الممتلكات الخاصة فضلا عن العامة بمجرد استتباب الاوضاع . كذلك فان تزايد مكانة الفنصلية من شأنه أن يضيف ربحا للمجلس ، وهو يرجو الموافقة على الوسائل التي سلكها بشأن مسألة بقاء الاسطول . ويأمل أن تأتي أعماله هذه بالفائدة المرجوة نظرا لأهمية هذه السوق باعتبارها من أكثر الاسواق الانكليزية انتعاشا في كل الهند .

البصرة

في ٢٤ آب ١٧٦٦

التواقيع :

Peter Edwin Wrench

Geo. Skipp.

من الوكيل والمجلس في البصرة الى رئيس وحاكم  
ومجلس يومبي

توضح الوثيقة طبيعة التعاون بين الانكليز والاتراك بشأن الموقف من كعب ، فلقد أراد الانكليز دفع الاتراك الى تمويل استمرار وجودهم العسكري في المنطقة ، في حين يبدو ان الاتراك كانوا يدفعون ، من قبلهم ، الانكليز لتحقيق هدفهم ، وهو ضرب كعب ، ثم التملص من دفع أية تفقات ، مما يكشف عن الطبيعة الاتهادية للاتفاق . ويبدو ان حكومة البصرة التركية وعدت الانكليز ، ارضاء لهم ، بتخصيص جزء من ايرادات البصرة الزراعية

الى الوكالة ، ولكن ليس في الوثيقة ما يفهم منه ان شيئاً من ذلك قد حصل فعلاً .

ورغم ان الوثيقة تظهر ان مفاوضات جرت بين الطرفين ، الانكليزي والكعبي ، فأن نوايا الانكليز – على ما يبدو – اعاقت التوصل الى اتفاق ، وبدلاً من اصوات المفاوضين ، علت اصوات المدافع ، اذ لم يتردد الانكليز في استخدام مدفع اسطولهم في قصف موقع كعب ، مما ادى لاي اقتراح مكان للمفاوضات بعد عن موقع ذلك الاسطول ، ويظهر – بوضوح – اذ كعبا لم تكن لها آية نوايا عدوانية ضد الشركة والوكالة ، ولكنها ترفض آية شروط مسبقة على تلك المفاوضات . وبينما كان مثل الشركة يبعث بخطاباته المتناقضة الى الوكالة بشأن المفاوضات ، كانت الوكالة تضع خططها لغزو كعب وتجري التسويق مع الاتراك بهذا الشأن .

ويكشف سير المعارك التي دارت على ارض الاحواز عن قوة كعب وبسالتها في التصدي للغزاة ، فلقد تعرض الانكليز الى ما تصفه الوثيقة بـ « الكارثة » بحيث لم يبق أمامهم سوى الانسحاب والاعتماد على الاتراك في تنفيذ ما تبقى من الخطة وابقاء بعض مدفعهم لديهم . غير ان الاتراك كانوا اضعف من مواجهة القوة العسكرية العربية ، فقد تعرض اسطولهم الى التدمير بنيران المدفعية الكعبية ، كما احرقت احدى قطع الاسطول الانكليزي عند انسحابه .

وتوضح الوثيقة ان الانكليز والاتراك طلبوا من كريم خان مشاركتهم ايام في مهاجمة كعب ، وانهم كانوا ياتizar وصول قواته الى ميدان المعركة ، غير ان كريم خان لم يكن راغبا في خوض تجرب جديدة ضد كعب ، للأسباب الآتية :

أ - ان كريم خان سبق أن خاض حربا ضد كعب ، فلم يتحقق منها شيئا يستحق أن يعيد المحاولة من جديد .

ب - انه لم يكن راغبا في توزيع قواه على جبهات عدة نظرا لتركيز اهتمامه نحو احتلال امارة بندر ريق العربية ، على الساحل الشرقي للخليج العربي ، التي عرفت آنذاك بقوتها العسكرية المميزة .

ج - لما كان احتلال الاحواز ضمن مخطط كريم خان النوسي ، فإنه لم يكن يرد أن يشاركه الانكليز والاتراك في تنفيذ هذا المخطط ، وانما فضل اتباع اساليب سياسية تتيح له ، فيما بعد ، تحقيق مخططه المذكور ، لذلك دخل في حلف مع كعب ليعود لمواجهتها مرة أخرى بعد أن يفرغ من حروبها الأخرى في الخليج العربي .

#### الوثيقة :

يذكر الوكيل انه توصل الى حل بخصوص توجيه القارب بوشهر ليبدأ السير الى مسقط . وان نسخة من خطابه هذا ، ونسخة من اوامر مجلس المديرين قد وصلت اليه في ٢١ من آب .

وانه ارسل خلاصة بها الى لويت Lieut ، عن طريق مسقط ، لينهض بما ابيط به بشأن الحملات وطرق الامن . في حين يتولى جون هول John Hall اعداد قارب آخر من مسقط ( وسيعود هذا القارب الى الرئاسة في بوشهر ) ليقله الى الرئاسة مع القارب المذكور آفنا . ويتوقع الوكيل ان تلقى نوایاه رضا رئيس مجلس بومبای . ويخبرهم بأنه كان ينوي ارسال سفينة ذات قلاع من نوع سکونر مع القارب ، لولا الخشية مما قد تتعرض اليه من خطر ان داهمها القرصنة فضلا عن الحاجة الماسة اليها من قبل الوکالة نظرا لصلاحيتها للملاحة في أنهار كعب ، وعليه فقد تم التوصل الى حل يقضي ببحجزها مع بقية الاسطول ، رئيس يعرف ما استقر عليه الاتراك نهائيا بشأن کريم خان ، لانه ما زال هناك ما يدعوه في نظر الوکيل الى استئناف الحرب على کعب فورا ، رغم انهم كانوا قد تخلوا معسکرهم من الفلاحية<sup>(٤٣)</sup> الى الحفار<sup>(٤٤)</sup> . ولهذا السبب طلب الاتراك من الوکالة الابقاء على الاسطول [ الانگلیزی ] في موقعه الحالیة وان يحافظ الانگلیز على هذا الحصار البحري على قدر ما يمكن .

واستجابة لنصيحة بومبای المؤرخة في ۱۹ آب بشأن ذهب المستر لیستر Lieut الى محمد کھیہ لكي يحصل على المال ، او التأمين على المبلغ المتفق عليه شهريا تعويضا على أسطولنا يذكر الوکيل انه على الرغم من الحاج هذا المندوب والتماسه فان محمد

(٤٣) في الاصل هکذا : Jalahai

(٤٤) في الاصل هکذا : Halfar

كهمة أعتذر بحجة عجزه عن الدفع ، خاصة وان قوارب القهوة Coffe Boats لم تكن قد وصلت بعد . وعند عودة لистر وجد الوكيل — على ما يقول — انه من الضروري افهام محمد كهمة بأن من غير الممكن الاحتفاظ بالاسطول ما لم تتخذ التدابير لتعويضهم ، أي الانكليز ، ووصولا الى هذه الغاية تم الاتفاق على اعطاء القادة الاوامر القاضية بوجوب مطالبتهم بهذا الموضوع بشدة ، وان عليهم — في حالة اكتشافهم ان الكهمة لم يمض الى تحقيق مثل هذا الامر او اكتشافهم انه استجاب على الفور ان يقفوه على تلقיהם اوامر صريحة من الوكالة بالصعود الى ظهر الاسطول ، والقيام بكل الاستعدادات الضرورية للابحار ، ولكن دون ان يتركوا مواقعهم او يسعوا الى ازعاج العدو [ يريد كعبا ] بحرا .

وبعد ان وصلت الاوامر مع القادة ، وصل خطاب عن طريق الوكيل من محمد كهمة يعلن انه لا ينسى الامتناع عن دفع التعويضات الخاصة بتكليف الاسطول بيد انه ليس بامكانه الاستجابة للطلب الذي التمسه لستر نظرا لحاجته الماسة الى النقود لتسديد نفقات الجيش وما تطلبه الوكالة . ورغبة في ارضاء هذه الوكالة فانه يعني تحويل ايراد معين من تخيل التيمار<sup>(٤٥)</sup>

---

(٤٥) هو نظام الاقطاع العسكري العثماني ، ومن الثابت ان هذا النظام لم يكن مطبقا في ولاية البصرة ، ويظهر ان استخدام الونيقه « للتيمار » هو تصاصح للدلالة على واردات بعض الملكيات الزراعية في البصرة .

اليها وهو أمر لقي قبولها نقداً للاسباب المارة الذكر ° وقد وافق محمد سيد على الشراء بمبلغ (١٨٠٠) تومان وعليه فقد كتب محمد كهية اليه يطلب ان يرخص ز Jalhai بالشمن نفسه على شرط ان الامر لن يكون كما حدث للمشتري في حالة الاتاح ويدفع الفرق بواسطة الحكومة °

ويذكر الوكيل ان عليه ارسال حواله مالية الى الوكالة خاصة بميزانية الشهرين البالغة (٣٢٠) توماناً ليكون واضحاً في الحال ان المبلغ الاخير قد وصل الى الشركة نقداً في حين ان المبلغ الاخر يستلم يومياً ° ويوضح الوكيل ما سبق بيانه في الثلاثين من آب بأنه تلقى خبراً من الكابتن اندرؤ نيسبيت مفيداً بان الشيخ غانم الكعبي حدد موعداً لمقابلته في ٢٣ منه على بعد ميل من قلعة كعب السفلى حيث كانت فورت وليم والساي راسيتين هناك ° وبدلاً من ان تشر هذه المقابلة شروطاً معقولة فإنها تحولت الى صدام أسفراً عن جرح الشيخ وقتل آخرين من الكعيبيين ، كما قتل شخص اوربي وآخر من الجنود السيبيري وجروح خمسة من الاوربيين وثلاثة من الهنود ° وفيما كان المد في ارتفاع صعد الكابتن نيسبيت الى ظهر فورت وليم والساي ، ونظراً لقربه من موقع الاشتباك فقد اطلقت السفيتان النار على العدو [ يزيد كعباً ] ولكنهم استمروا هناك حتى وصل اللهب المحرق الى حافة المياه °

ويضيف الوكيل قائلاً انه كتب في السادس من ايلول يخبر بعدم استطاعته التكهن فيما اذا كان الكابتن نيسبيت يرغب بعقد اجتماع بالشيخ غانم على شاطئه يبعد عن مرسى السفن الانكليزية

بمسافة بعيدة ، أو انه سوف يأخذ على عاتقه الدخول في معاهدة أو سلام معه دون على الوكالة ام انه تخلى عن الموضوع أصلاً .  
اذ ان من الواضح تناقض خطاباته الكثيرة التي وجهها مباشرة واوامر الوكالة التي كانت تشير الى ان كعبا ميالة [للتفاهم] مع الوكالة والشركة في الوقت الذي لم يجد أية نية للوصول الى سلام، بل انه أدعى بأن رجاله سوف يعاملون بكل احترام وحساية .  
يجد ان ما أبداه اولئك الرجال من شجاعة جعلت الوكالة تستجيب لطلبه بتوزيع النفائس التي كان قد أرسلها بصفة غنائم ، ولم يكن يعتبرها الا شيئاً ثانها . الا ان نفس الامر سيقترح بشكل عام من أجل فائدة الوكالة والشركة فيما يخص رصيف السفن وهو ما ورد في الخطاب المرفق . ويدرك الوكيل انه تلقى في التاسع من الشهر التالي خبراً من الكابتن نيسبت يفيد بتركه المسكر التركي الموجود حينئذ في القبان وذلك في ثلاثة من آب ، بعد ان هاجم السفن التركية ومعسكر الجيش ، وانه أرسل هذا الخطاب باليد الى محمد ليزحف بجنه الى القلعة السفلی حيث كانت السفن راسية من قبل . وافاد نيسبت بأن الكابتن بريور وجماعته كانوا قد نزلوا من السفن وشرعوا في الصعود الى أعلى النهر مع ذخيرة المدفعية وعد من البحارة تحت أمرة لويد هو Lieut Hall .  
وسمعت Smith في الحادي عشر من الشهر التالي ، ويدرك الوكيل انه فهم من خطابات أخرى وردت اليه من الكابتن بريور ومحمد كهية ان الامور كانت تقترب من نهايتها . واستجابة لضغط نيسبت الشديد على الوكيل ، فقد رضي الاخير بمقابلته

وسار اليه على ظهر السفينة ترثار والتقى به في الثالث والعشرين من الشهر في Darrackstand حيث يرسو الاسطول [الانكليزي] . ومن هناك ارسل الوكيل اوامر لقادة الموجودين في المعسكر بنية السير اليهم . الا ان وصول رسول من المعسكر في صباح اليوم التالي حال دون رغبته ، نظرا لان اعظم الهجمات خطرا تلك التي حدثت في موقع الاعداء [ يريد كعبا ] .

#### الكارثة الانكليزية :

واعلم الوكيل الرئاسة والشركة بمقتل الكابتن Daly Serjeant Grant و Brewer Lieutent Kass ومعهما (١٨) آخرين قتلوا في نفس المكان و ٣٢ أصيبوا بجراح خطيرة ، آخرين قتلوا في نفس المكان و ٣٢ أصيبوا بجراح خطيرة ، بالإضافة الى ما اصاب بعض الاممـة و ١٣ صندوقا من الذخيرة . وجاء في الخطاب نفسه انه من الخطر على الوكيل اذا ما غامر في المجيء الى المعسكر . وعلى الرغم من ان الانكليز كانوا محاصرين على طول الطريق اعلى النهر وتكرر الهجوم على غلافتهم وسفن السكونفر ، فان العدو [ يريد كعبا ] تكبـد خسائر لا يستهان بها في المقابل ، الامر الذي دعا الوكيل ، بعد اـن تدبـر الاحوال كلها ، واخذـها في الاعتبار ، الى القول بأنه من الحكمة ان يصعد من تبقى من رجال القوة الانكليزية الى ظهر السفن ، وابقاء ستة مدافع فقط لتساعد الاتراك في اطلاق القذائف على العدو . وقد بعث الوكيل بخطاب الى محمد كهية يخبره فيه بأنه لما كان حضوره الى

الاسطول قد تعذر بسبب الموقف الصعب مار بالذكر ، ولعدم وجود ضرورة لذلك ، فقد قر "عزمه على العودة الى الوكالة ، بعد أن أصدر أوامره الضرورية وتعليماته الى القادة الذين كان عليهم العمل بموجتها في المستقبل . وبعث الوكيل جميع الاوراق المذكورة الى المجلس والشركة ليتدارسوها بامان .

#### احراق كعب للسفن التركية :

وبينما كان الوكيل في طريقه الى الاسطول وصلت الاخبار عن مهاجمة كعب للسفن التركية واحراقها لعدد منها وقتلها الرجال الذين كانوا عليها . وما اكد هذه الاخبار خطاب الكابتن بريور المؤرخ في ١٨ من الشهر والواصل في السابع والعشرين من الشهر التالي . اذ اوضح فيه ان تسع سفن قد أحرقت من اصل اثنى عشرة سفينة من بينها سفينة القيادة ، وذكر ان الاتراك فقدوا في هذه الموقعة كل قوتهم ومعظم ذخائرهم . وان ذلك يعزى الى اهاليهم ارسال فسائل الاستطلاع الضرورية .

#### احراق احدى الترانكات التابعة الاسطول الانكليزي :

علم الكابتن بريور أن ( العدو ) قد أحرق احدى الترانكات التابعة للاسطول عند عودتها للالتحاق به . وذلك بسبب اهمال اثنين من البحارة وعشرين من السيبوي كانوا جميعا نائسين على ظهرها ، وقد أسر أحدهم بينما فر الآخرون الى السكونر ، ثم اعادت كعب ذلك الاسير في الصباح التالي الى المعسكر بعد

التشكيل به بما يعد نوعا من القسوة التي كانت متبادلة بين كعب والاتراك بصورة دائمة . وبنية الحيلولة دون حدوث أي شيء من هذا القبيل في المستقبل ، التنس الكابتن الى محمد كمية ان يعامل الاسرى معاملة حسنة ويتناهى معهم ، ثم انه صحب لويت Lieut لمقابلة المسلم واقتراح خطة للهجوم على حصون ( العدو ) فوافق عليها المسلم ووعد بالمساعدة . ولكن كل شيء أحبط كما فشل تنفيذ الخطة عند مدخل منطقة الشيخ درويش ، وكان لدى الكابتن ما يحمله على الاعتقاد بان كعبا لديها عيون بشرها في نفس الجهة بتلك الليلة ، وذكر الكابتن ان المسلمين طلبوا ان يبقى هناك ثلاثة ايام قبل ان يتقدموا بعد ما كان عليه ، وذلك لاحتمال وصول الامدادات العسكرية اليه من طرف الفرس . وكتب الكابتن أيضا بانه هيا سلام استعدادا للهجوم على الموقع بنفسه في حالة عدم قيام الاتراك باستدعاء العون له . ولذا على الوكيل ان يفكر في المجرى العسكري لما في ذلك من خطورة عليه . وأعلن عن حاجته الى طبيب لتقديم الخدمة الى المرضى والجرحى نظرا لاصابة طبيب الوكالة بمرض خطير . فاستدعي ذلك الاستعانته بطبيب القائد الفرنسي ، مقابل السماح لثلاثة من الفرنسيين بمرافقته بالإضافة الى خادم او مترجم ، مع دفع اتعاب هذه الخدمة . كذلك فان محمد كمية أرسل اثناء غياب الوكيل تذكرة بواسطة السفينة Simaur على النحو المطلوب ، كما أنه أرسل مذكرة خاصة بالقوانين الحكومية المتعلقة بالموازنة المالية لخصم مبلغ ٣٢٠ تومان والذى تسلمه الوكالة بالفعل ودفع الى الخزانة كما اشار الوكيل

الى ذلك من قبل . وفي الخامس من الشهر الحالي تلقى الوكيل خطابا من الباشا يؤكد فيه موافقته السابقة على النظر بعين الرعاية الى المطاليب الانكليزية بشكل عام ، وكذلك على دفع التعويضات عن الاسطول الانكليزي ، وارفق مع خطابه براءة بشأن التعويضات، فقدمت فورا الى الحكومة في البصرة تعرض دراستها حسبما تجري عليه العادة في مثل هذه الاحوال .

#### تدخل كريم خان وجلاء الاتراك عن معسكرهم :

وفي السابع من الشهر وصلت خطابات من لويت Lieut تفيد بتسلمه أوامر الوكيل وتخبر بأن محمد كهية قد التمس منه البقاء عدة ايامريضا يرحلون جميعا . وحملت الخطابات اخبارا عن وصول قفر من الفرس الى المعسكر ومعهم رسائل قال لويت انه تسلم احداها وحملها الى المتسلم الذي وعد بايصالها الى الوكيل وقد تسلم الاخير خطابا في اليوم نفسه من محمد اغا يخبره فيه عن وصول أحد السفراء من لدن كريم خان ومعه طلب لا رجعة فيه بشأن الاتراك والانكليز وهو ان لا يتعرضوا لکعب مجددا لأنهم أصبحوا رعاياه وتحت حمايته ، لذلك فان محمد اغا خشية من نشوب حرب بينهم وبين الفرس سوف يضطر الى الاستجابة لمطلب كريم خان . وبعد ترو ومحاولة ، أعلمت الوكالة الاتراك بأنها ليست طرفا فيما يجري بينهم وبين الفرس ، وانها سوف لن تطالبهم بأية تعويضات عن الخسائر التي لحقت بها نتيجة لمجيء القوات البريطانية الى المنطقة بناء على طلبهم ، وتوقع الوكيل ان

الاتراك قد لا يوافقون على هذا القرار . وهو يذكر ان معلومات قد وصلت اليه عن طريق احدى السفن التي خصصها سكب Skipp للخدمة ، ويرفقها طي خطابه هذا لتدرسها الرئاسة . ونتيجة للقرار السالف غادر سكب على ظهر السفينة ترثار ، نم ان الكابتن نيسبت اخبار الوكالة في اليوم العاشر من الشهر ، بان المتسلم ترك معسكره المواجهه لقلعة كعب . وفي الثالث عشر منه وصلت الخطابات تؤكذ الشيء نفسه من محمد كهية ، كما عادت في اليوم التالي السفينة تارثار بناء على تلقي سكب معلومات عما سبق بيانه ، ومضى عبر نهر الحفار في طريقه لمقابلة محمد كهية في قبان . وفي اليوم نفسه وصل خطاب من الكابتن نيسبت يفيد بان جميع ما للانكليز من معدات حربية وذخيرة وكذلك السيفوي سوف تبحر على ظهر سفينة من نوع الغراب . وافاد ان قاربا تابعا لمحمد كهية يقل أحد الاشخاص سر بالقرب من الاسطول في طريقه الى بوشهر ، ومن ثم فانه لابد يحمل خطابات الى كريم خان . وقد أرسلت تعليمات الى الكابتن نيسبت بان لا يتحرك من موقعه حتى تصله اوامر أخرى . وقد عاد سكب في السادس عشر منه ومعه خطاب الى الوكيل من محمد كهية وكريم خان .

مطالبة كريم خان لكتب بان تكون من رعایاه ورغبتہ في انسحاب الاتراك وتعهدہ بان يجعل كعب تدفع تعويضات الى الانكليز والاتراك في السابع عشر من الشهر كتب سكب تقريرا ذكر فيه ان السبب الذي حدا بمحمد كهية الى ترك معسكره هو اصرار كريم خان ، على القبول بأن كعبا من

رعاياه ، وعليه ان يتراجع عن الاراضي التي تخضع للسيادة الفارسية ، وان الخان عينه حاكما على الدورق . وذكر انهم [ لعله يعني الفرس ] أضطروا كعبا على دفع تعويض كامل عن جميع الخسائر التي تسببت فيها ، الى الانكليز والترات ، ييد أن سكب أصر على تقديم استقالته خاصة بعد أن قدم أحد الخانات وسلم خطابا الى الوكيل يؤكّد فيه الطلب السابق . وتقرر تأجيل قبول الاستقالة لحين وصول أوامر من بغداد وجواب من كريم خان ، وذكر سكب ان محمد كهية طلب بصفة خاصة ان يستمر الاسطول في موقعه الحالي وانه سيوافق على الاوامر التي يتلقاها من الباشا ، وانه سيدفع جميع النفقات المتعلقة بهذا الشأن . ويقول سكب ان الوكيل لم يف بوعده تجاه الانكليز التي كان قد تعهد بها في اجتماعه به عند قドومه من بغداد . وان عدم ارسال خطاب الخان الى هناك تسبب في اثارة القلق من أن ينقل الخان معسكره في غضون ايام الى مصب الحفار ، حيث التمس من الوكيل ان يسمح له بمقابلته شخصيا لاقرار الامور .

#### **المطالب الانكليزية للاتراك بدفع المصارييف الكاملة الخاصة بالاسطول:**

نتيجة لوقف كريم خان والتراث من الوضع المقد وغیر المستقر ، قرر الوكيل في التاسع عشر من الشهر انساذ هولبي Hallamby الى محمد كهية ، وكان سكب متوعكا مما حال دون عودته ، ليعاتبه ويؤكّد عليه ضرورة تنفيذ التعليمات التي اعطتها

سكن من قبل ، وان تعليمات الباشوات بشأن دفع التكاليف  
الحقيقية للاسطول ملزمة ، وقد قدرت الوكالة هذه التكاليف بنحو  
الف تومان .

ويذكر الوكيل انه نلقى خطابا من بوشهر يتضمن ترجمة  
لخطاب احد التجار في خراسان يفيد بان كعبا عرضت على كريم  
خان ان يحميها<sup>(٤٦)</sup> ، كما يذكر انه كتب الى الوكلاه الانكليز  
بانه في حالة اكتشافهم تعرض ممتلكات الشركة الى أية خسائر  
بسبيب اجراءات الخان فان عليهم اخباره ، ليبعث اليهم على الفور  
بقارب لحمايتهم او انه سيقوم بتخلية ممتلكات الشركة كليه ،  
واذا ما كتب الخان اليهم بشأن حربهم على كعب ، فان على  
الوكلاه اذ يعلموه بأنهم يقترون مساعدتهم على الاتراك الذين  
تعرضت الوكالة في ظل حكومتهم الى الاذى من قبل كعب رعاياهم  
حينئذ ، وان الوكالة تطلب التعويض عما لحق بها من خسائر  
بسبيبهم .

ويذكر الوكيل ان المقيمية في بغداد اعلنته بعدم حدوث أية  
مبيعات ، ولكن لما كان الشتاء قد حل فانه يأمل في تحقيق نجاح

---

(٤٦) لا توجد اشارة واضحة عن طلب كعب حماية كريم خان ،  
ويظهر ان ما ورد في خطاب احد تاجر خراسان لا يزيد على  
كونه اشارة الى الحلف الذي كان كريم خان قد عقده مع  
كعب ، ومن الصعب تصور قيام تاجر باشعار الوكالة البريطانية  
في بوشهر بامور سياسية ويبدو انه كان يعمل كعین لها .

بهذا الشأن ، و يعد الوكيل سادته في بومباي بأنه سوف يعلمهم  
بالأخبار فور رده على الاجابات التي سيقدمها المتسلم بشأن  
القضايا التي اتهم بها هولبي

Hallamby

البصرة

في ٢٣ تشرين الاول ١٧٦٦

Peter Elwinwrench

Dymoke Lyster

GEO : Skipp

من المجلس في بومبي الى وليم بيتر الين دينش  
وكيل الشؤون الخاصة بالحكومة البريطانية في الخليج العربي  
ومجلس البصرة

ارسال وكيل الى شيراز لعقد اتفاق مع كريم خان :

تفيد الرسالة بأن تطور الاوضاع في البصرة ، وهزيمة القوات  
الانكليزية في الهجوم على حصنون كعب ، قد جعل اعضاء المجلس  
في بومبي شديدو الاهتمام بما يجري في المنطقة . وهم يرون انه  
من الضروري جدا اتخاذ الاجراءات الفعالة باسرع وقت ممكن  
من أجل استعادة هيبة انكلترة واقرار الامور على نحو يسمح  
للقوات الانكليزية بالعودة الى مقر الرئاسة ، فان تأخيرها في الخليج  
يضر بمصالح المجلس في بومبي ضررا بليغا . وعليه فان قنابل  
التحدي والسفينة(\*) سلمندر قد أرسلت لهذا الغرض ، كما ان

---

(\*) في الاصل Ketch وهي سفينة شراعية ذات صاريين .

السفينة سنو سوف تلحق بها في خلال بضعة أيام مع سفينة تجارية تم اخفاء قسم من المؤن المرسلة الى الوكالة في البصرة عليها . وفضلا عن ذلك فان جماعة من السيبوي وفرقة كاملة من المشاة وضابطين وثلاثين رجلا مدفوعا وخمسة وسبعين بحارا كانوا قد أرسلوا للغرض نفسه ، اضافة الى مؤن اشير اليها في القوائم المرفقة .

ويذكر اعضاء المجلس انهم سوف يزودون الوكيل في البصرة بالتوجيهات الخاصة باستخدام هذه القوة ، وبسلوكه بوجه عام مع انهم سوف يعتمدون على ما يديه من اخلاص للشركة ومصالحها .

ولقد اجمعوا على ضرورة استمرار الوكيل في تنفيذ آية عمليات آتية ضد كعب ، على ان يكون ذلك بالاتفاق مع الاتراك او مع الفرس ، ورغم ذلك فان اجراءات الصداقة تبقى هي الافضل – اذا امكن ذلك – لجعل كعب تقبل شروطا مناسبة للتسوية . وهو ما يفهم من فحوى رسالة أبناء كعب الى الكابتن نيسبيت ، اذ ييدو أن سببا ما يجعلهم يعتقدون بامكان التوصل الى اتفاق ، ومن ثم يقدمون طلبا آخر لمعرفة ما اذا كانت ثمة شروط ، طالبين اجاية فورية غير مشروطة . وبما ان هذا الطلب سيرفض او يحمل ، فان المجلس يرى انه ليس من سبيل امام الوكيل للخروج بالازمة الى مخرج سريع ، طالما انه يقف وحيدا مع الاتراك ، الا ان يتبع الطريقة الوحيدة الجديرة بالاتباع ، وهي

ان يقدم طلباً مباشراً الى كريم خان للمساعدة بالمثل ، كما لو كان ممكناً ان يعمل بالاتفاق مع الطرفين .

ويتباهى المجلس الى ان اوامر الشركة المؤرخة في ٢٢ آذار سنة ١٧٦٥ لا تجيز الدخون في أي اتفاق من هذا النوع ، وعليه ، اذن ، لا يقدم الى الخان طلباً ، طالما كان ممكناً الاتفاق مع كعب دون مساعدته ، وهم يقتربون القيام بتتنفيذ ذلك بأية وسيلة ممكنة . ويخبرونه بان الشركة قد قررت منحه ، اي الوكيل ، حرية العمل لتحقيق هذا الغرض ، وهم ينتون النفس بأنه لن يضطر ازاء هذا الحق الى استغلاله . وفي حالة حدوث ما لا يتوقعه الوكيل فان المجلس يقترح ان يكون جورج سكيب مبعوثاً له [لدى كريم خان] محملاً بخطاب من الرئيس والمرفق طي هذه التعليمات . وعليه الشكوى ضد كعب وابداء الرغبة في الحصول على تعويض ، وحتى يمكن تلقي اجابته على تلك الرسائل فإنه ينبغي ان تبقى السفن مستعدة « لكي تقدر أولئك الكعبين بشكل فعال » .

ومن المحتمل ان كريم خان لن يوافق على مساعدة الشركة ضد كعب الا على شرط ان تنضم اليه ضد مير مهنا(\*) ، وهذا من رأي السادة المترمرين [أي مجلس المديرين] ، بالرغم من الرغبة في تجنبهم وهو ما لا يستطيعه الانكليز وانما يوافقون عليه على احتمال ان تكون هذه المغامرة في غير صالحهم .

---

(\*) حاكم امارة بندر ريق العربية على الساحل الشرقي من الخليج العربي وكان في حرب ضد الفرس والانكليز .

وعلى هذا يوصي المجلس الوكيل ان يكون على غاية من الحذر في مفاوضاته مع كريم خان حتى يتتجنب على قدر الامكان اعطاءه فرصة للالتحاج على مثل هذا الطلب ، بالرغم من ان قبول كعب بشروط [ الشركة ] أمر أصبح على قدر من الاهمية ، وان اتمام الامر على أي نحو ممكن ، يدو أساسيا بالنسبة لمجلس مديري الشركة ومصلحتهم ، ومع ذلك يجب مساعدة كريم خان ضد مير منها على الرغم من تفور الوكيل وعدم استعداده للموافقة في هذا الشأن . و اذا ما وجد انه من الصعب جعل كريم خان يرضى بالانضمام الى الانكليلز ضد كعب دون شروط أخرى فان عليه ، أي الوكيل ، أن يقدم ما يستطيع من شروط ذات مزايا للشركة ، ويمكن اتخاذ الشروط التالية اساسا :

أولا — المصادقة على ما قدمه صادق خان(\*) من تسهيلات للوكالة في بوشهر وبسرعة حتى يكون للشركة الحرية في بناء أي حصن أو وكالة وفي اي مكان آخر على النحو الذي تراه مناسبا وان تضع فيه ما تشاء من المدافع .

ثانيا — يشترط ان يدفع مبلغ عشرين الى خمسة وعشرين ألف روبيه على الاقل الى الشركة من دين Baneen أو عوائد بوشهر لدفع ثغقات الاحتفاظ باحدى الطرادات في الخليج بصفة تامة .

---

(\*) شقيق كريم خان الرزد .

ثالثاً - يجب أن يترك للشركة تقدير جزية آية جزيرة من العجز في الخليج لغرض الاستفادة منها في حالة رغبتهما بالاستقرار في جزيرة منها .

رابعاً - ان التعويض الذي قدر مقابل جميع خسائر الشركة، خارج عن الغنية التي يمكن ان تؤخذ من كعب ، ويجب تحطيم سفنها او الاستيلاء عليها او على الاقل ان تعهد بعدم استخدامها ضد الشركة مرة أخرى .

خامساً - ما يؤخذ غنية من مير منها نصفه للشركة .

سادساً - في حالة قيام الشركة بحملة ضد مير منها بالتعاون مع كريم خان وبخاصة في خارك ، فان عليه الموافقة على امتلاك الشركة لها ، وفي حالة عدم الاستقرار فيها ، فان على كريم خان التعهد بعدم السماح لاي قوة اوربية ان تستقر فيها ما عدا القوة الانكليزية .

وتذكر الشركة ان اعادة مدفع الميدان وعدتها المستولى عليها من قبل كعب ، يجب أن يؤمن على نحو قاطع ، سواء في حالة الانضمام الى الاتراك أو الفرس أو اليهما معاً . ويترك المجلس للوكيل حق ابداء آية شروط أخرى يراها ضرورية لفائدة الشركة وتجارتها في الخليج . وبخاصة فيما يتعلق بتعزيز تجارة الحرير الخام الجيلاني وذلك استنادا الى ما جاء في خطاب جرفيس الى بومباي والذي ارسلته الى وكالة بوشهر للموافقة عليه . وهذا الامر يتفق وأوامر مجلس مديرى الشركة الاخيرة في الموضوع .

ويؤكد المجلس ان على الوكيل ان لا يقدم طلبا الى كريم خان وانما يكتفي بان يحمل المبعوث الذي سيقابلة الخان هدية لا تتعدي قيمتها عشرة آلاف روبيه ، والمجلس يرسل اليه مع هذه الرسالة عدة مواد ليختار منها ما يراه مناسبا طبقا للسبلخ المشار اليه . ويبدو للمجلس من المعلومات التي تسلمهها الوكيل سابقا ، ان ممتلكات الوكالة في بوشهر معرضة للخطر من قبل كريم خان في حالة مهاجمة كعب دون موافقته اذ سيدعى انها من رعاياته . وان على الوكيل ان يتخلص بالحكمة والجسم لإنجاز الامور ولا يشغل نفسه بأية وعود تقدم له من الآتراك او من الآخرين ، حيث انهم غير جادين في تحطيم كعب . وفي حالة نجاح الوكيل في الحصول على النفقات الشهرية الخاصة بالقوة البحرية ، فان ذلك سيكون مناسبا لصالح الشركة .

ويذكر المجلس ان لدى الوكيل مؤن تكفي مدة ستة أشهر ، ومع ذلك فان المجلس يبعث في قوارب تحركت اليه بمؤن حربية وبحرية مختلفة وبخاصة ما كان قد اشار اليه الوكيل في الحسابات المرفقة مثل المواد التي كانت على ظهر السفينة Chellaby التي يوصيه بنقلها بالسفن الى قوارب أخرى . كما يشير اليه بنقل المواد التي على ظهر السفينة ايجل سنو ، الى أي قارب آخر ، كما ان عليه اعادة التارتار انى بومباي على الفور محملة بجميع المرضى والجرحى وحساب الموقف . وفي حالة عدم امكان عمل شيء خلال عشرين يوما من وصولهم أو الاجابة بالنفي فلا بأس

عليه في هذا الشأن ، ولو استطاع الوكيل مواجهة التحدي بامكاناته

فالمجلس متظر بشغف .

Thomas Hedges

بومباي

في ١٨ كانون الثاني ١٧٦٧

### من وكيل ومجلس البصرة الى مجلس المديرين

تعد هذه الوثيقة آخر ما كتبه الوكيل الانكليزي في البصرة  
بيتر الورين رينج إلى رؤسائه قبل قله من منصبه . وقد اجمل  
فيها أهم ما شهدته المنطقة من أحداث ، وبخاصة ما يتعلق منها  
بأوضاع الامارة الكعبية في الاحواز ، منذ منتصف القرن الثامن  
عشر وحتى آخر ايام وجوده في البصرة ( آذار ١٧٦٧ ) بما يسكن  
ان يكون عرضا متكاما ( من وجهة النظر الانكليزية ) لتاريخ  
القوى البحرينية العربية في الاحواز في هذه الحقبة . وتوضح  
الوثيقة ، فيما توضح ، جملة من الامور المهمة ، فهي تؤكد اولا  
على ان قبيلة كعب هي في الاصل من رعايا الدولة العثمانية ، وان  
نحو امارتها جرى اولا في ارض عثمانية تابعة لولاية البصرة ، وهي  
المعروفة بـ « قبان » ثم ان نموها السياسي أخذ شكلا مستقلا  
عن كل من الدولة العثمانية وفارس ، بل انها تمكنت من ضم  
منطقة « الدورق » إلى الشرق منها ، وهي ارض عربية كانت  
تسسيطر عليها قبائل الاششار ، التابعة لفارس ، وتسجل الوثيقة  
اخبار سلسلة من المؤامرات التي حاكتها القوى الثلاث : انكلتره ،  
فارس ، والدولة العثمانية بهدف تحطيم قوة كعب العربية ، او

تقليم اظافرها بادخالها في حلف مع احدى هذه القوى • فوجه ولاة عثمانيون حملات عسكرية ضدها دونما قائدة تذكر ، واغار كريم خان الزندي على مواطنها لكنه لم يظفر بها ، وسبب ذلك يعود الى خطة الكعبين في اخلاء مناطقهم مؤقتا ارهاقا لجيش الغزاوة الذي يحاول ملاحقتهم دوننا طائل ، وكانت فكرة اقامة حلف عسكري بين الفرس والعثمانيين بهدف تدمير كعب غير بعيدة عن اذهان الطرفين ، ولكنها لم تأخذ طريقها الى التنفيذ الا على يد ممثلي السياسة الانكليزية في الخليج ، فاتصلوا بكريم خان عارضين عليه دورا مرسوما ليقوم به في هذا المجال ، كما وقفوا الى جانب العثمانيين لاتمام الحلقات الاخرى من الخطة •

#### الوثيقة :

يرسل الوكيل خطابه هذا عن طريق حلب ردأ على الخطاب الذي وصله من الرئاسة وحملته السفينة ايكل Eagle في ١٣ من الشهر الماضي • وفي الوقت نفسه يرفق طيه صورة طبق الاصل من خطاب أرسله من هذه الوكالة مؤرخ في ٢٣ من الشهر الفائت • وامتناعا للاوامر التي حملتها اليه الايكل في خطاب الرئاسة بشأن ما أثاره الشيخ سلمان [ الكعبي ] من متاعب ، فإنه يرسل الى رؤسائه أفضل ما استطاع ان يجمعه من تقارير ، فيقول :

تعد قبيلة كعب في الاصل من رعايا الاتراك ، ولسنوات طويلة كانت تسيطر على اقليم يتمتع بموضع خطير ، لتأختمه حدود الامبراطورية الفارسية ، الامر الذي كان يضطرها الى ان تدفع سنويا مبلغا كبيرا من المال الى خزينة هذه الباشوية ، وقد دفعت

بالفعل هذا المبلغ لعدة سنوات . وما ان مضت بضعة سنين على وفاة نادر شاه ، حتى قامت كعب ، مستفيدة مما تبع ذلك من اضطرابات ، بوضع يدها على اقليم تابع للسيطرة الفارسية<sup>(٤٧)</sup> . وهكذا أصبحت كعب من رعايا القوتين : التركية والفارسية . وكان الاقليم الذي استولت عليه في الجانب التركي هو اقليم قبان وجواره ، اضافة الى اقليم الدورق من الجانب الایرانی ، ولكن كعبا لم تعد تدفع الجزية المفروضة لای من القوتين .

ونظراً للسياسة العامة التي كان الاتراك يتبعونها في هذه الانحاء ، وبسبب المتابع التي أخذت تعصف بالامبراطورية الفارسية من داخلها ، فان كعب أخذت تزداد بأسا ، وراحت تنمو مستقلة عن كلتا القوتين وسرعان ما أصبحت غنية بما امتلكته من ايرادات الارضي تلك ، ومع ذلك فانها لما وجدت ان كلتا القوتين

(٤٧) يزيد اقليم الدورق العربي ، أحد اقسام منطقة الاحواز ، ولم يكن هنا الاقليم خاضعا للسيطرة الفارسية ، وإنما كان قبل ظهور كعب ، تحت سيادة الدولة العربية المشعushية ، وفي فترة ضعف هذه الدولة تمكنت قبيلة آفسار التركية (التي ينتمي اليها نادر شاه) من السيطرة عليها مؤقتا ، ورغم ذلك فقد ظل مشروع تحرير الدورق من اوئل الدخلاء تراويد عرب الاحواز ، ومنهم كعب ، حتى اذا مات نادر شاه سنة ١٧٤٧ زحفت كعب بعوالتها وآثائها ودوايتها ، فدخلت الدورق ، واخرجت جموع الافسار الذين كانوا يقطنونها فاتخذت الدورق منذ ذلك الحين عاصمة لامارة الكعبية في الاحواز . انظر مجهول ، تاريخ امارة كعب العربية ( تحقيق على نسمة الحلو ) النجف ١٩٦٨ ص ١٤ و ٥٢-٥٠ والحلو : الاحواز ( بغداد ١٩٦٩ ) ٢٤٧/٢ .

ستطالبانها حتما بدفع الديون المتأخرة عليها ، ادركت كعب انها في حاجة الى قوة بحرية تكفل لها ما تنشده من امن وحماية وقد حققت ذلك بشكل تدريجي حتى وصلت الى الحد الذي يسكنها من التملص الدائم بعيدا عن كل من الاتراك والفرس الذين يلاحنها بمتطلباتهم لتسديد ما عليها من ديون ٠

ويذكر الوكيل في تقريره ان « أعمال العصيان ! » المتعددة التي يقوم بها أبناء القبيلة كل يوم بحرا وبرا ، ادت بالاتراك - أخيرا - الى « الثورة » على هذه القبيلة ٠ ففي سنة ١٧٦١ أمر سليمان باشا<sup>(٤٨)</sup> مسلمه في هذا المكان (أي البصرة) بالخروج لمقابلة الكعبين ، فسار المتسلم على رأس جيش لا حصر له الى قباز ، فما كان من الكعبين الا ان انسجبا الى حضورهم في الدورق ذات الموقع الذي يستلزم الوصول اليه الكثير من الوقت والعناء ٠ واستطاع الكعبيون - بعد ذلك - ان يحافظوا على امتداد حبل السلام بينهم والباشا في بغداد عن طريق الهدايا ، وقد فعلوا الشيء نفسه عندما تعرضت حضورهم الى السقوط على ايدي على اغا قائد الجيش التركي حينئذ<sup>(٤٩)</sup> ٠ اما الحكومة التي

(٤٨) يزيد سليمان باشا الاول مؤسس نظام المماليك في العراق ، وقد تولى منصبه من سنة ١٧٤ م (١١٦٢ هـ) الى ١٧٦٢ م (١١٧٦ هـ) ولكن لم يؤثر عنه انه وجاه حملة عسكرية نحو كعب ، والظاهر ان هذا الخبر اخالط على كاتب الوثيقة بحدث دخول علي باشا ارض الاحواز كما سيأتي ٠

(٤٩) هو علي باشا والي بغداد من سنة ١٧٦٢ م (١١٧٦ هـ) الى سنة ١٧٦٣ م (١١٧٧ هـ) ولم يكن مجرد قائد للجيش عندما توجه على رأس حملة عسكرية ضد كعب ، وانما كان واليا



وقت منذ بداية هذه الحرب مع كعب سنة ١٧٦١ ، فقد طلبت الى الكسندر دوكلاس ، واسكوير والمستر ستيفورات ابداء العون للسفينة سوالو Swallow التي كانت متصدع بالامر حتما ، الا ان القوات التركية لم تصل الى هنا الا بعد ان ساحت « السوالو » .

« وفي اواخر عام ١٧٦٣ قدم علي باشا بنفسه على رأس جيش مستعد لمناهضة كعب ، الا ان الباشا كان يعلم ان جيشه لم يكن يستطيع مواجهة الكعبين في البحر نظراً لزيادة قوتهم البحرية على نحو يسترعي الاهتمام منذ الحرب الاخيرة . ولذلك فقد طلب من وليم اندره واسكوير فضلاً عن الوكيل مساعدته بسفريتين من سفنهم . وقد قامت التارتار والسوالو باداء هذه المساعدة بالفعل ، فكانت لهما عدة اشتباكات مع غلafات الكعبين الا انها عادا اليها بعد استباب السلام .

وفي سنة ١٧٦٥ اغار كريم خان على الكعبين ، مما اضطرهم الى الانتقال على ظهور مراكبهم الغلافات الى البحر ، فهدم كريم خان قلعتهم في الدورق ، الا انه لم يكن يستطيع التغلب عليهم نظراً لعدم توفر القوة البحرية لديه ، ومن ثم عاد ادراجه قائما

---

لبغداد ، ويبدو ان سبب هذا الالتباس يعود الى ان تازم العلاقات بين علي باشا وكعب بدأ عندما كان يشغل منصب متسلم البصرة ، اي قبل توليه ولاية بغداد ، ييد ان قيامه بالاعمال العسكرية لم يحدث الا بعد توليه هذا المنصب .  
قارن : رسول حاوي الكركوكي : دوحة الوزراء ( ترجمة  
موسى كاظم نورس ، بيروت بلا تاريخ ) ص ١٣٣-١٤٣ .

بما سببه لهم من خسائر . وكان كريم خان قد طلب ، في هذه الحرب ، مساعدة الترك اياه بسفنهم من نوع « الكالي » Galley وبقواتهم أيضا حتى يتمكن من قتل داير كعب بلا رجعة ، غير ان تلکؤ هذه الحكومة وتباطئها سببا له من الازعاج ما جعله — بعد وقت قصير من الاتظار — يعود مكدررا مغموما .

ولم يلبث كريم خان أن ذهب حتى أتت قوات من بغداد تحمل الاوامر الى المتسلم بقتال كعب ، فتصدع الاخير بالامر وقام ، ومعه قائد سفن ( كاليات ) الباشا بمهاجمة الكعبين ، و بما انهما كانوا يعرفان ان قوتهم البحرية هي أضعف من ان تقف ندا للقوة البحرية الكعبية ، فقد ارسل البasha رسالة الى المستر رينش ، الوكيل الانكليزي ، يطلب فيه مساعدته سفينة انكليزية ، وهى ما تقدم بطلبه المتسلم أيضا . وكانت السفينة الوحيدة الموجودة هنا ( أي في البصرة ) وقتئذ ، هي The Fanny Snow بأمرة القبطان باركينسون ، ولقد اقتنع القبطان بالقيام بهذه المهمة بعد ان اشترط على الحكومة شروطا عقدها لصالحه مستر رينش وعليه فقد انحدر بسفينته الى أسفل النهر وانضم الى السفن ( الكاليات ) التركية التي كانت راسية على هذا الجانب من النهر عند معسكر المتسلم ، بينما كانت قوات كعب وغلافاتها في مواجهتهم . وتبودلت النيران بين الطرفين مرارا ، وساهمت السفن الانكليزية الصغيرة ( ٥٠ ) في المهمة لمساعدة الحكومة ( ٥١ ) ، غير ان شيئا جوهريا لم يحدث

(٥٠) في الاصل Sloop

(٥١) يريد حكومة البصرة العثمانية

من كلا الطرفين ، ويبدو أن نوعا من الصلح قد حدث : فعاد المسلم إلى المدينة ، وترجع الكعبيون وكان هذا في نهاية مارس سنة ١٧٦٥ .

وفي العاشر والسابع عشر من تموز أخذ الكعبيون « سالي » و « فورت وليم »<sup>(٥٢)</sup> وعلى الرغم من الجهود التي بذلها السفير آغاسي خان مع الشيخ سلمان الكعبي بشأن النزاعات التي عمت هذه الانحاء ، فإن الكعبين ما فتئوا يستمرون في مراوغتهم آملين أن يغمضوا أعيننا حتى فصل آخر من السنة ، معتقدين أن هذا هو السبيل الوحيد للتملص . وقد عقد آغاسي خان اجتماعا معهم ، واخبرنا بأنه لم يتلق منهم أي شيء يمكن أن ينال رضا الآتراك أو رضانا (أي الانكليز ) ، وبدلا من ذلك فإنه تلقى الاهانات .

ويذكر الوكيل انه غض النظر عن ذلك ، ولكنه يخشى ان يفكر رؤساؤه على هذا النحو أيضا ، وهو يعرب عن امله في ان يصل مع هؤلاء الكعبين الى « شروط ملائمة » وأنه سوف يقوم باجراءات سلمية تناسب واعتقاد رؤسائه بأنهم ليسوا بمستوى القوة الانكليزية . ويقول « انتا لتشعر بأشد العرج اذ ظُنكَد لكم بانتا نجد أنفسنا مضطرين الى ان نطلب من كريم خان ان يتولى اقرار المهدوء في هذا الخليج ، وهو من القوة بحيث يستطيع تحقيق ذلك . ان الآتراك يخشون ان يحاولوا اجبار كعب دونما علم الخان بذلك ، بينما لم ييت هو بالامر بعد . ولقد أصبح

---

(٥٢) انظر ما تقدم عن أسر هاتين السفينتين .

ال الخيار الوحيد هو ما أوصى به رئيسنا في بومبي وكريم خان أيضاً، وذلك بأن يتحرك الجميع لمواجهة كعب وجسم جميع الخلافات . الامر الذي يجعله يقوم بدفع التعويضات عن كل ما خسرناه من خزائنه ، وهو ما أكدته لنا السفيرة الفارسي .

وقد أمرنا مستر سكب بناء على توصية المجلس والحاكم بأنه في حالة الاضطرار إلى إرسال أي رجل ، فينبغي أن يكون على استعداد لهذه المهمة خلال عدة أيام ، ليتقل بعدها إلى بوشهر ومنها إلى شيراز . وانتا لنأمل ، أشد الامل ، ان تكون في خطابنا القادم مستطعين ان ننقل اليكم تقارير اكثراً بعثاً على الرضا من ذي قبل . فالاضطراب الذي نعيشه الان يمنعنا من افادتكم بأية أخبار مؤكدة . ونحن نتمنى ان يبقى الوضع في صالح ما تتطلع اليه .

ان الآتراك مضطربون بالآن بهذا الشأن ، ونظراً لقيامهم بدفع مثل هذه المبالغ الضخمة الى خزيتكم سداداً لديون الحاج يوسف<sup>(٥٣)</sup> ، وصيانة للاسطول ، فان علينا ان نطيب خاطرهم متى كان ذلك ممكناً فانهم يستروننا الان - نتيجة لوجود اسطولنا في الحفار - نمثل حاجزاً بين البصرة وأراضي كعب . ونحن بلا شك تتطلع بشغف الى الاستعدادات التي يرمون بها للزحف بجيشهم لقتال الكعبين بمجرد تأكدهم من موافقة كريم خان ، وعلى هذا النحو تجري أمورنا مع الفرس والترك وكعب في الوقت الحاضر .

---

(٥٣) انظر ما تقدم عن هذا الدين .

ويفيد الوكيل بوصول السفينة الحربية الانكليزية دبونس Deponce الى البصرة في ٢٨ آذار ،قادمة من بومبي وبوشهر ، وان السفينة ايكل Eagle وصلت في ٣١ منه قادمة من بومبي أيضا ، وقد قام هو بابقاء السفينة الاولى حتى يعرف تنتائج مفاوضات سكب مع كريم خان ، بينما اعاد « ايكل » سريعا الى بومبي محملة بكل المرضى والجرحى والعاجزين عن الخدمة . واد السفينة « غراب بومبي » وقنابل سليماندر Slaimander وقسم صغير من السفن توقف جميا في الحفار من أجل حصار ذلك النهر « وسوف تبقى بعض المراكب الصغيرة بين مصب هذا النهر والمرفأ<sup>(٥٤)</sup> لحماية أمن سفن الاستيراد والتصدير في هذا المكان » .

ويشير الوكيل الى وصول هنرى مور على ظهر السفينة ايكل ، بعد ان عينه رئيس مجلس بومبي وكيلا لشؤونهم في الخليج العربي . ولقد تسلم مور الوكالة مبديا من الجهد والمساعي ما يأمل ان يحظى به بثقة رؤسائه وملتمسا اعتمادهم اياه هنا .

وفيما عدا ذلك يسجل الوكيل بعض المعلومات الخاصة بشؤون الشركة المالية والادارية البحتة .

البصرة	التواقيع
في ٩ نيسان ١٧٦٧	F.C.M.D.L.Y.Y

---

(٥٤) يزيد مرفاً البصرة .

## من الوكيل والمجلس في البصرة الى جورج سكوب

هذه الوثيقة هي اول ما كتبه الوكيل الانكليزي في البصرة هنري مور الى رؤسائه ، بعد تسلمه منصبه خلفا لبيتر السوين رينج في آذار من سنة ١٧٦٧ وفيها ما يوضح طبيعة التعاون المقترن بين الانكليز والفرس لتدمير امارة كعب العربية في الاحواز ، ويتخذ هذا التعاون أحدى الصيغ الآتية :

- ١ - دخول الفرس كشريك اساسي ضد كعب .
  - ٢ - او دفعهم كعب للتخلص عن مواطنها في القبان التي هي جزء من ولاية البصرة .
  - ٣ - او على الاقل - ضمان وقوفهم على الحياد بين كعب واعدائهما . وعلى مقدار ما يديه الفرس من عون ، يتولى الانكليز تقديم مساعدتهم العسكرية لهم ، عن طريق اسناد كريم خان الزندي في عدوانه على امارة بندر ريق العربية على الساحل الشرقي للخليج العربي .

الوثيقة :

**تعليمات الى هستير سگب بخصوص مهمته في شیراز**

يرشح الوكيل في رسالته جورج سكب George Skipp «أفضل شخص للسير الى بلاط اكريم خان» ليبذل جهده من أجل حمله على التدخل في النزاعات التي عمت البلاد مؤخراً، وبخبره بأنه من غير الممكن للوكالة التوصل الى تسوية سريعة

ومرضية مع الشيخ سلمان الكعبي بدون هذا التدخل . ويدرك الوكيل بأنه مضطر إلى إرساله إلى سكب للقيام بهذه المهمة ، وأنه سوف يقدم إليه التعليمات لترشده على حسب ما تسمح به طبيعة سفارته . ولذلك فإنه يرفق إليه بعض الفقرات المأخوذة من أوامر رؤسائه ، المتعلقة بال مهمة التي يتولى القيام بها ، ولكنها ينبهه إلى أن هذه الفقرات يجب أن لا ينظر إليها بصفتها موضوعة لتكون شروطاً يصر عليها جميعاً بقوة ، رغم رفض الخان لها . وإنما هو يترك الأمر كله لفطنته بهدف عقد أفضل الشروط معه على قدر الامكان ، وبعد أن ينظر - نظرة خاصة - إلى معنى الأوامر المذكورة للحاكم والمجلس ، فإذا ما وجد أنها يمكن أن تنفذ بفطنة ، وبتوافق مع الهدف الأساس من مفاوضاته ، وهو « أما تدمير كعب ، أو سلام دائم ومرض معه ( الخان أو كعب ) » .

ويشير الوكيل إلى أن التجربة أثبتت له بأنه في قدرة الخان وحده أن يتدخل في النزاعات البائسة التي « أضطر » الانكليز للاشتراك فيها ، ولذا فإنه يأمل - من خلال الحاجة الشديدة على إرسال أحد رجال الوكالة إليه - أن يكون « ميلاً نحو قضيتنا » وهو يعرب عن رأيه في تدمير كعب الكامل هو النهاية التي يتمتها كل من الاتراك والإنكليز ، ولكن الخان ربما لم يكن متفقاً مع هذا الرأي وأنه يقدم نفسه كوسيرة فحسب لاقرار السلام بين الطرفين ، وفي مثل هذا الحال - يذكر الوكيل - يكون على الوكالة قبول هذا السلام مضطرة . أما أن كان الخان توافقاً إلى تدمير كعب - كثوق الانكليز إلى ذلك - فعلى سكب أن يعلم

الوکيل على الفور حتى يمكن ترتيب الاسطول الانكليزي على افضل وضع مسكن ٠

ويذكر الوکيل انه في حالة تصرف الخان کوسیط ، فامه يعتقد بان احدى النقاط الاساسية التي يجب ان يهدف اليها في مفاوضاته مع الخان هي ان يضطر کعبا الى التخلی عن الاراضي التركية ، وان يرغماها على الاقامة نهائيا في الدورق ٠ وان تحطيم « غلافات » کعب يعادل التعويض نقدا عن اسر « فورت ولیم » و « السالی » اضافة الى جميع النفقات التي بذلها موظفو الوکالة على حساب اسطولهم منذ قدوم السفينة « غراب يومبی » ٠ وعليه فان هذه الامور مما يوصي عليه الحاکم والمجلس — بتاکید شدید — وهو — أی الوکيل — يؤکد عليها بشدة مرة أخرى ٠٠

ويخشى الوکيل ان لا يكون للانكليز التأثير الكافي على بلاط کریم خان لكي يصر على أي شرط من الشروط المذکورة في هذه التعليمات ، وهو يتسائل كيف يمكن دفع الخان الى اتخاذ تلك المواقف ، وليس لديه فرصة لتوصیته — أی سکب — بالغرض الملائم لطلباتهم الكثيرة ٠ ولكنہ يشير عليه بأنه عندما يلتقي بالخان فسيكون قادرًا على تحديد البداية لذلك ، بدلا من كتابة توصيات يسكن ان تعطى اليه هنا ٠

ونظرا لما كان يتوقعه الخان من الانكليز من ابداء المساعدة ضد میر مهنا<sup>(٥٥)</sup> ، ينبه الوکيل مبعوثه سکب الى رؤسائه سبق

---

(٥٥) هو امیر بندر ریق وجزيرة خارک العربي ، وقد تقدمت الاشارة اليه في هذه الوثائق غير مرة ٠

ان اشاروا الى انه لما كان هذا الموضوع شائكا ، فان الخان سوف يقدمه بسرعة شديدة ، وعليه فانه يوصيه بالا يشجعه في هذا المجال حتى يتتأكد من الاجراءات التي يمكن ان يتخدتها — اي الخان — بشأن كعب ، والامتيازات التي يرغب في منحها للوكاله.

ان شروط منح المساعدة التي يسكن ان يحتاجها ضد مير منها يجب ان تكون اما تحطيم كعب ، او اقامته سلاما دائسا بين كعب من ناحية ، والترك والانكليز من ناحية اخرى ، والتعويض تقدما من كل ما اخذه من الانكليز ، فضلا عن مبلغ مائة الف روبية — على الاقل — لتفطى ما سبق ان وضعه للشركة .

ومن ناحية ثانية ، فان عليه — اي الخان — اما ان يرغم كعبا على اعطاء الترك اراضي قبان ، والاقامة التامة في الدورق ، او ان يظل على الحياد ويدع الترك يسعون لاسترداد اراضيهم .

اما اذا اقترح الخان ان يكون الانكليز على الحياد في اثناء النزاع بين الاتراك وكعب ، فعلى المبعوث الانكليزي ان يفهم الخان — بطريقة ما — ان ذلك « مما لا تسمح به مصالح الانكليز وشرفهم » .

وينصح الوكيل مبعوثه بالتشاور مع الرئيس في بوشهر حول هذه الشروط ، وان يحول دون مطالبة الخان بارباح الشركة الانكليزية في ذلك المقر . ويخبره بان قيمة حمولات « السالي » و« فورت وليم » والسفن الاخرى بلغت ٣٩٠٠٠ روبية .

هنري مور ٠٠٠ الخ

البصرة في ١٤ نيسان ١٧٦٧



**اللاحق**



*Chronicle of the  
Revolutionary Troubles in the  
Gulph of Poria*

10.

The Church of Saint Anthony  
is head of a tribe of abels  
who people a country situated  
in the frontier of the  
Arch Persian Empire, on  
right, by withholding the  
from their new Govern-  
ment up to Maridene, here  
the River Gafar, with a  
he blocked up the River,  
People and very much  
inhabited the Shores of this  
river. His Disobedience to  
several Masters his people  
committed brought on him the  
punishment

recommendations of the French  
for the year 1767 mention  
extreme and timely to Gibon, the  
Capitale, from whence he  
went to Bourgost, and, by means  
of presents at Bourgost, he  
persuaded the Subordinate  
to fight his wars. In the  
beginning of the War the  
Government of Aspern  
<sup>the Company</sup>  
earnestly requested  
to act against him by his  
means accordingly furnished  
with such as Marivaux  
and  
~~and~~ ~~and~~ Bequeville

In 1763 the Brits  
attacked the French in the  
Company  
and once more had some  
affidances with the Turks in  
against <sup>the Company</sup> alleged to make  
with him in which <sup>the Company</sup>  
their included and <sup>the Company</sup> their who

King of Norway sent Troops  
against the Danes, who fled  
with his Bellows to Liss and  
the British Isles took advantage  
of his Truce. However  
the Danes  
yet were unable to make him  
surrender, for want of a Warlike  
Treasur.

Soon after the Conqueror  
had recovered the whole country  
marched a Fleet against the  
Baron's of  
and had the Assistance of many  
Vestals, but met with the same  
ill success as in their former  
attempts, so he off to the town  
of Bayswater invaded the City  
of Bayswater and took two vessels  
against Vestal for an example.

Thus Hostile  
and Communal behaviour this

between the

Ma

Journal, and I hope you will excuse me for not giving you the whole of this letter, as it is a very long one. I do not, however, think it necessary to give you all of it, as it is a time to send it to Mysore as soon as possible, so that the present circumstances for doing so are the most favorable and the time most convenient. Therefore, I beg you for your favor that the Journal may be sent to me by post, so that it may be sent to you before the 1st of April, and you will have the earliest possible opportunity of reading it. If I could agree with him, whatever could be suggested to him by the Mysoreans would carry more weight, in consequence of which I am for leaving him, and having reported the affair to him and the Indian Government for example to a imminent determination to instantly release the Indian soldiers to be set in evidence which will be held in the trial of the British Captain. In this case, unless not to interfere with such trials should it be necessary to do so, I will not until Mr. G. C. G. demands his discharge.

THEODORE OF ALEXANDRIA

TO THE CHURCH OF THE HOLY GHOST IN CAESAREA.

The news of the separation you wrote to me not long since sets me the highest satisfaction, the extent of which I understand. In answer thereto I have the following clearly from Mr. Shaw's information on the march that you were well acquainted with the hostility of Sheth Ali, whom he much has commended, and from the start rumors which I have received from my themselves, by which it appears that Sheth Ali remains still in every respect with no higher resolution than to bring him to justice. I am greatly sensible of the importance of the statement of Mr. Shaw's information uttered now subjects to delivery, Sheth Ali, in consequence of which however the nature of which I am sensible was the uncertainty of our friendship for me. I have treated the said Sheth Ali with a great abhorrence. This affair has increased and strengthened the regard I had for you, may God preserve your health and welfare in friendship.

You have by some means of acting confined the "Grand Army" that has been assembled against the Indian and the British nation, in which moment for my own part shall not take any opportunity of testifying to one of my dearest friends. I hope however in consequence of the services which are to be rendered of Sheth Ali, and his resolution that you will continue to stand with your son without any excuse, so it will not only be highly agreeable to me, but likewise to the Grand Army, to whom I shall get full scope.

I had intentions before the arrival of Sheth Ali, to make a visit to Mysore but have not (dependent on the circumstances of your safety) done so. At Madras and my destination, as the well being of my Government (especially open), and while I march with my army before you, you will send your ships to block up the mouth of the river, and you have full power to do so, then and otherwise whatever you may need with belonging to the Church, or any other ecclesiastical masters of the Indians, as they will no doubt endeavor to escape to sea, and the my letter shall be a sufficient warrant for anything that may happen. The distinguishing the Clerks will be a glory to your name and

not to you, and you may be persuaded that this your ready assistance will be well known, and I don't get recompensed by the Sultan, it remains, now with you, to soon as my letter arrives to despatch away the ships; as besides the glory that will accrue, 'tis ever mortification to ourselves, these who intend the honor of our friends. The success therefore of this affair, depends on your diligence, friendship and sincereness.

#### CXVII

*Extract of a Letter from the Right Worshipful William Andrew Penn, Esq., to Sir Robert Clive, dated the 22d October 1763.*

After the usual compliments,

Your Excellency's agreeable letter comes to hand in a most lucky hour. I have placed long in bear of the success of our arms, which God grant, may ever be states and the cause remain as well as meet with the tranquillity of the Government, to the benefit that will thereby accrue to ourselves, having understood your Excellency's desire in wasting the resources of the Company's ships. I have on account of the ancient friendship existing between the British Nation and the Ottoman Port, and likewise out of regard to your Excellency's orders despatched two ships to the appointed place, but to enable you how drawn I am of executing your commands I have taken out the cargo of one of the vessels that was loaded and ready to sail for India, on purpose to send her on this expedition.

To anticipate the pleasure, I expect shortly in an interview with your Excellency, I now send M. Caillaux, formerly resident at this place, and my secretary with suitable gifts to secure you on my part, how much I wish for your success, in hope of having shortly an opportunity of dedicating to you, by word of mouth, what I now do by letter.

#### CXVIII

*Extract from a Letter from Mr. Andrew Penn.*

Having been under the idea, of sending the Linguist to Nohyneh with several of the presents to Indore\* Once I wrote to one agent from him, and judging this a proper opportunity for obtaining from him a grant of the Hoshie Company's former privileges in the Kingdom of Penja, I gave the Lieutenant instructions to make an application to him on this head, I also sent Lieutenant Darnford with the Linguist. Aga Nishan having very strenuously represented me thereto assuring me that Sulte Chain would be so highly pleased by an European gentleman being sent to compliment him, that he would grant anything we could in reason desire.

On the 11 August 1763 they arrived back from Bharat, until now do I find time to write, Vol. 2, p. myself the pleasure to enclose you transcripts of two grants I obtained from the Aga, one copy of which he has sent to me by the Linguist, and another to his brother Captain, then to be confirmed and sealed by him, which is then to be transmitted either the expense of their journey, or colour garments, and all

*Letter from the Royal Factor, May 20, 1757. 23/iv 1-11 May, 1757.*

A Frenchy belonging to Cormac being Master in fact received to send a Letter by his wife Mrs. Cormac purporting to give an account of Shipping belonging to the English bound hither in consequence of the Castle Gallivat, who may in a probability attack them on a suspicion that we are going to assist against him & by another Copy thereof he sent to Durrow with a Letter to the Captain of Boston.

The Frenchy came with orders from the Macmillan to examine & look at the Accounts as deposited by Honore Durack which were shown him & after taking some Memorandum of these facts left went away.

By a Circular aff'd this day from Raglan there is here that the Captain Raglan is displaced, this post given again to Honore Durack.

Yesterday the Macmillan went to Durall, to have an interview with the Frenchy Durack and did not return till 10 at Night, nothing as yet transpired concerning the Council they had together but the Opinions of every Body their Meeting was held in consequence of Cormac Cormac having sent his People here lastly to demand the Chancery money and effects which they much were desirous with the Macmillan Durack. Several of Cormac Cormac's Forces came in sight of Durrow this Day to the no. of near 600 on the other side the River, but are not come over it as yet; the Captain Durack's Gallant are now fitted to go against the Chancery, but as the best they make it most improbable figures & seem very little credible of action.

It is well known the Chancery at present shelter himself at an Island below the River call'd Durack and every Body conjectures he will defend himself there till absolute necessity obliges him to fly, in which case it is said he has already secured an Asylum for himself & his People where the Chancery Forces cannot follow him.

During these Transactions little or no Business can be transacted in Town: No money to be had, & those that live any are afraid to show it, the Government demands being very great & intent to support their Charges so that there is an entire stagnation to all Trade.

Came in another Chequerian from Raglan with a Letter from Mr. Gardin and one John Mr. Lyder the factor to advise his arrival there the 20th. & the manner of his reception with all to acquaint us of the request of the Durack to hold him against the Chancery with such English Forces as may be of this part, that they were sending from Raglan 6 or 800 Barbatafs to join the Chancery Forces, & that the Durack had given full authority to the Macmillan to meet with the Agent on the proper measure to be pursued on this occasion also to indemnify the Commanders from any risk & to allow them a consideration for their trouble. Rec'd a Letter from the King to the above effect strenuously urging the Durack's request in respect to our Vassals promising that the Commissioner Mr. Gardin was charged with would be furnished with all speed not doubting to receive in the interim the good News of our willingness to oblige the Durack as he had desired.

Immediately on receipt of the above sent the Lieutenant to the Macmillan to request him that I wou'd confer with him on these Affairs whenever he chose it & that Capt. Yarilon's Vessel was ready to go on their service at tow as he pleased as before agreed on.

... before intercession, he said that he wished the Church may might never disappear again. Right time to have the French now, knowing that if the Emperor of Germany, or Captain General, had been there, he could have given a better battle. Captain Parkinson, in his last letter, said, it is in order that he might have directions to his Forces in France at once.

"These losses, Cheshire, will not be the result of British work  
Mr. Lyman is only re Mr. Gossard's letter as follows:

Several of the young volunteers in the Captain's Battalion, coming from the North to the Alsatian to complain that they had never had the permission from the Captain's Service Office, Ulm, during the First World War, to make an inquiry in the return ship captain's logbook at the port, desired to see Moreschini as soon as had the time an answer given them. Moreschini, as appointed spokesman by the orders from Brigadier in his Board, and being much with a full Court at the time, in the interval however went immediately to see, on himself, that change. The Captain's logbook and all the documents of complementation on the same occasion were seen, with great marks of Poincaré and sealed with two Charters.

Nearly two years previous to his coming Powers told the members of the congregation he had come to the church at a place called Marion, <sup>Ohio</sup> to get possession of the German language belonging to the church.

There being a report that an English French woman had fled from the River Hamel was despatched two days ago with a Letter to the Commandant but he returned without having any account of her & reported that she had been 13 Galliards on Board of which he had sent his Bonus & Effects home along with the evidence which has entirely supported the information. It is however a fact that three of the Galliards were captured in course of the conflict they fled to Black Berrias country burning and destroying all the Villages and the River side & carrying off their women &c Effects.

To day the Mungoans with an inconsiderable number of the Kurus going on the Expedition came to the point at the Creek mouth and about 1 P.M. Dr. Temple & all were reviewed the barrels and arms taken from Bagdad. He was saluted by the Captain, Captain & all the Officers & men. The boat in the River side by the Penny Snow with 9 guns.

Came to hand two Letters from M<sup>r</sup> Garden the one a Duplicate of the 26 April & the other an Original of the 8th April shewing to advise that the Kia was desirous of seeing the Kowshoom deposited by Hod<sup>e</sup> Exempt to the Am<sup>t</sup> of 2,000 Tum<sup>s</sup>, & to request that there might be sent him for this purpose as he was not of opinion with the late Massaleem who valued them of no value.

Just as the Massaleem was embarking the Troops to proceed down the River last night arrived Letters from Ching Cau expressing his dissatisfaction at the Massaleem's being so tardy in joining his Forces for which reason he had determined'd to wait no longer & had instantly March'd his army one Days Journey from the place where he was encamp'd. We rec'd the Massaleem's deputy dispatch'd sometime ago with great impatience not giving them any thing on their return.

On the above advice the Massaleem instantly assembled the Troo &c & held a Council. It appear'd that the Expedition is put off, the Soldiers being all permitted to go to Town & the Bazaarly on Board the Fanny &c Vessels were all disembark'd, the Massaleem however keeps in Tents at the Mouth of the Creek.

This day wrote Mr. Jervis in reply to the Kia's request concerning the Rossarians to acquaint him that if he woud empower the Massaleem to take charge of them they shord be Granted him but that it was not consistent for Us to send the Originals up to Bagdat they being liable to risk &c."

## CII.

Agent and Council of Bazaar to the Envoye General Clevaux

President & Govr<sup>r</sup> & C<sup>o</sup> Council of Stanley.

Most Res<sup>r</sup> & D<sup>r</sup> Sirs,

Our last respects to your Hon<sup>r</sup> & Co<sup>r</sup> under the 8th ult<sup>r</sup> were forwarded by the assistance know to Mr. Jervis in order to be transmitted by the Tariel. This Address goes by the Succes<sup>r</sup> Capt<sup>r</sup> Grady, on which Skip M<sup>r</sup> Garden now proceeds to the Presidency agreeable to the Ilm<sup>h</sup>le Company's Orders, having received his salary to the 1st July last with the usual allowance of Passage Money.

In our address to the Ilm<sup>h</sup>le C<sup>r</sup> Copy wherof was forwarded to Your Hon<sup>r</sup> & Co<sup>r</sup> with our above respects. We have advised them very fully of the Conference we had with the Government concerning the Bounty Granted M<sup>r</sup> Garden for the sale of Hodj<sup>e</sup> Esuph's Effects and of the Promises then made Us of complying therewith. Our Library now transmitted shew the several proceedings we have taken concerning this Affair, both with the Massaleem and the Embassy to this Time, wherein We have not failed to use our utmost endeavours to bring them to a compliance with the Ilm<sup>h</sup>le Orders, but so many unforeseen Circumstances have occurred to prevent it which still subsist, as the Massaleem assures us that nothing haveras yet been done in it, though he makes Us very strong Promises the whole shall be finished within a Twelve months hence, and that he has already given notice of the intended Sale but few or no purchasers are to be found, no body electing to bid on account the Demands of the Janizaries and other Creditors upon the Estate, the Massaleem therefore proposed that the Ilm<sup>h</sup>le Comp<sup>r</sup> should purchase the Houses, Lands &c and afterwards dispose of them at publick Sale believing that if this Method was taken none would be afraid to become Purchasers from the English. In

reply to the proposal he was told that We were ready to assist them with selling off everything in the Company's Name, and would send a Company's Servant to be Present at the Out Cry provided they would deliver to Us the H. goot &c, but could not Accept the Houses & in the manner the Mussaleem wanted. As to the H. goot, as they must be first delivered to us otherwise we know very well it will be extremely difficult to find Purchasers, nor can we Engage the H. Company's Name & Credit in such an Affair without Seeing strict Justice done, all which We represented to the Mussaleem & have frequently sent to him for the H. goot but somehow or other he always Evades sending them to Us alledging they are Old & low & we remaining, & that when we can get Purchasers he will Grant them a Certificate in the Grand S<sup>t</sup> Name which will be Sooys Answer the purpose better than the H. goot &c wherefore everything is st<sup>d</sup> stand again thing. We are constantly prouing Him, as also the Maukees on the Subject, and shall continue to exert ourselves all that is possible this way till such Time as we may receive Your Hong Directions concerning affairs in general, we shall pursue such a Conduct as may appear necessary in the Occasion consistent with your Orders.

It is with much Concern We have to advise Your Hon<sup>t</sup> that on the 18th <sup>The 2nd was the</sup> July and Part  
and 19th Ult<sup>r</sup> the Chah with Six Gallivitis attacked the Sally & took her & while afterwards took the H. Companys' Yatch as they were both running this River from Bushore, after which they saw the Fort William which ship perceiving they had taken the Sally stood back immediately, but the Pilot unfortunately running a her ground on the Bank they pursued and took her likewise. On this unlucky Occasion We immediately applied to the Mussaleem for his Assistance in getting them released, representing to him that as We traded here under his protection & the Chah was a Subject of the Grand S<sup>t</sup>, we could not make any Application to the Chah but through his means, when he assured Us he would do all that lay in his power to comply with our request, and directly dispatch'd a Chokadar with a Letter to the Chah accompanied by one from the Agent for this purpose, but the Several Letters have passed on this occasion he will not release them preferring that he has Demands on the H. Companys' account in the time of Messrs. Shaw & Price as presented in his Letter now transmitted for the Men on the Lands belonging to Maygell & Pyne taken from his Subjects. The agent having called upon Mr. Garden to reply to these allegations of the Chah, enclosed Your Hon<sup>t</sup> &c will receive Copy thereof, whereby it appears they are entirely without foundation. We shall therefore continue our application to this Government to obtain the Discharge of the Ships, but are apprehensive it w<sup>t</sup>ll not be attended with any Success unless a Marine Force is sent to oblige the Chah to deliver them up & is what the Government here has very pressingly desired We would apply to Your Hon<sup>t</sup> for, desiring that they will March against him by Land if we will agree to Attack him by Water and prevent his escaping with his Gallivitis. Enclosed is a letter from br. Mussaleem to the H. Companys' the President on this Subject & another expected from the Bashaw will be forwarded as soon as it arrives, wherein they propose that We shall receive a half of everything that is taken from the Chah exclusive of the ships now in his Possession, which entirely belongs to Us; And as it is not possible for them alone to do anything against him, We request Your Hon<sup>t</sup> will send Us such a part of the Marine as You Judge will best answer this purpose, for unless we can bring him to some Terms it will scarce be possible for any Merchant Ships to proceed up this River and beg leave to recommend that it should consist of two at least of the

Seal of Bengal  
B. C. & H.  
Agent of the  
Company

Captain Cruisers, with the Eagle or any small Vessels that draws but little water also four or more Gallivats, which last will be much wanted to pursue him up the creek but which however we submit to Your better Judgment.

Since writing the foregoing We ha<sup>t</sup> the pleasure to acquaint Your Hon<sup>r</sup>. that the Chahb has released Captain Phillips and Holland with their effects, but first insisted that the Agent should send him a Treaty of Peace to be concluded on the Old footing between the R. C. & H. which was consented to, finding he would not discharge the Gentlemen on any other Terms & Enclosed we forward a copy thereof, but he will not deliver up the Ships until said Treaty is approved of and returned by Your Hon<sup>r</sup>. &c and having acquainted the Government with all these proceedings, they approved of our sending it to him, but desired we woud book said Paper as a Matter of Form only calculated on purpose to get our People out of his bonds, saying that as there was no reliance to be had on his promises, that he would soon sometime afterwards to render the Treaty of no validity; At the same time we are daily in expectation of seeing the Cravites said to be in the Gulf Mr. Jervis having in Consequence of Our Letter to him concerning the Tariar, sent an Express immediately with a Letter to the Commodore or Comr<sup>r</sup> in Chief directing him to repair to Bushire; It is also intimated by the Gov<sup>r</sup> that they shall go against the Chahb as soon as our Force arrive, & the Flotilla has sent letters to desire Our assistance in joining them, which Your Hon<sup>r</sup>. & will judge by our situation cannot refuse complying with & if we did we must not expect any favour from them. And as destroying the Chahb is of the Utmost Consequence to the Trade of this place and what the Turks cannot possibly Effect without our assistance, we are of Opinion, such an Opportunity shoud not be lost when our Ships arrive, not doubting Your Hon<sup>r</sup>. & will approve our conduct therein for the reasons ready given, and as the Gov<sup>r</sup> are very pressing with us to send for a Form, in case this report of our Cruisers shoud be contradicted We request Your Hon<sup>r</sup>. will comply therewith as speedily as possible as mentioned in the foregoing.

Yours Sir & Sons

PETER ELWIN WRENCH

Bell. Guards.

Bombay:  
The 1st August 1783.

### CLIX

Extract from the Journal Party.

Draw No<sup>r</sup> 1783-87

Breach September 1783

The East's reason  
for sending the  
Sally and East  
William. Their  
return to the  
Mangalore estate.

The Chahb in his letter to the Agent received the 23d July 1783, having made heavy complaints against Messrs. Price and Shaw, imputing his having seized the Sally Snow from Madras and the Honourable Company's Ship to this cause, and as security to himself for a fictitious demand he made on those gentlemen. The Agent being stranger to these transactions complained of by the Chahb, and having called on me to account for the same which from my long residence here I could not but be acquainted with, the following is a true state of the case whereby I doubt not but every allegation of the Chahb will be fully refuted and those gentlemen entirely exonerated.

Imprimis "he accuses Mr. Shaw of having taken grounds called Magil and Hillik and kept them by force in his possession though they formerly

belonged to him and to those under his protection who paid him a certain sum of money for safety, as registered in the Grand Sig - "Book"

The grounds he speaks of were never his property and though some small parts of them may have formerly belonged to Dervishes yet they were purchased by Mr. Dow from the right owner as will appear by the deeds of sale now in my possession as registered in the Grand Sig - "Book" and even though the Moiry had as he himself has formerly paid to him (which to fact it never was) it would have been no proof of its being his property for the Moiry is the land tax due to the Grand Sig - and which the Rasha of Bagdad annually farms out to whom he pleases. The several Rouratya now in my possession from Salim Aliy and Amur Baba's regarding said lands, are also further proofs of their being Mr. Dow's property as no such Rouratya are ever granted without the deeds of sale being first produced.

#### CLII.

President and Governor for Council, Bombay, to the Agent and Council, Raesah.

1. We have received Your Several Letters of the 10<sup>th</sup> Feb 2<sup>d</sup> 31<sup>st</sup> of March 4<sup>th</sup> 15<sup>th</sup>, 18<sup>th</sup> and 21<sup>st</sup> April 17<sup>th</sup> of May, 8<sup>th</sup> of July, 14<sup>th</sup>, 18<sup>th</sup> and 28<sup>th</sup> August with the papers and accounts enclosed to all which and to those of the 6<sup>th</sup> December 15<sup>th</sup> of January and 17<sup>th</sup> Feb, not hitherto answered we shall now reply, and give you such Orders in respect to the Management of Affairs under Your Charge as have occurred to us necessary since we last wrote you under the 3<sup>rd</sup> of April.

2. The Capture of the Honourable Company's yacht, the Sally and Port Williams by the Chaud gives us great Concern & renders it absolutely necessary as well for their Credit, as to prevent our Trade to the English, to be molested in future to reduce him to Obedience and to obtain satisfaction for the above <sup>gross violation against the British</sup> capture; We therefore now despatch the Bombay Grab, Success Ketch, Dolphin & Tyger Schooners, Wolf Galivat and Esme Shipwright with fifty European Infantry, fifteen Artillery Men, One hundred and fifty Sepoys and twenty five horses under the Command of Captain Lesly Baillie and Captain John Brewster whom we have put under Your Orders, as you will observe by Copy of Our Instructions to them now enclosed for your Notice, but being unanimously of Opinion it will be for Our Honourable Masters Interest to obtain Restitution of the Vessel and Cargoes, and ample satisfaction for the expense which may be incurred by the present Expedition and the Loss which the Owners of the Vessel must necessarily sustain by their Detention without recurring to Hostilities, you are immediately on receipt hereof to demand the same of the Chaud in a suitable manner, and if he complies by restoring the Vessel and Cargoes & making good the Loss and expense sustained by his taking them as far as you may judge his circumstances will admit of, you are then to enquire in behalf of Our Honourable Masters never again to interfere in his disputes, provided he on his part will engage never in future to molest our Trade, We flatter ourselves from what passed between him and the Agent, he will readily agree to this and that a Treaty will take place accordingly, in which case should the Government at any time apply for Assistance against him, you are to convey the same by telling them in express Terms that as they are not in a Capacity to procure Us Redress for the Losses we sustain by interfering in their Quarrels they must not again expect it; On the other hand should the Chaud Contrary to our Expectations refuse or Neglect giving the satisfaction required

Immediately, on his being demanded, you are then to signify to the Blockade that in consequence of his and the Blockade's fortification, we had sent a Force to join them and destroy the French, and should their Power be ready and they will consent to give him his French debt in a sum of Payment, either by paying the sum in Money, delivering up the Islands, Islands & Effects to you with the proper Harbour or other Instruments of equal Value or paying an Obligation that may be more favorable for the sum you want under certain Battle or Capture Decree to join it and proceed forthwith on the Service proposed, but should it not be ready & the Mission proposed to make any Decree or refuse to give the Satisfaction required in respect to Hindoo, India's Debt, the Am. Forces must be ordered to proceed thither & pursue the most effectual Measures for attacking and destroying those of the French.

3. In our opinion Captain India you will always be instructed to proceed with all convenient speed, and stating the \* \* \* \* \* more likely to look up those of the French until such time as you may be able to receive an Answer to the Present you are ordered to make in the Pending Paragraph. As soon as Captain India may have performed this Service he will endeavor to forward to you a Copy of those war Orders dictated by Our Secretary (which he is furnished with) for that purpose, lest any accident should happen in the Pacific immediately on receipt of which you must know that in carrying out Instructions, keeping Captain India informed of your Proceedings from time to time, the best security himself, necessarily, & it is necessary & a good understanding with the Officers is very essential towards insuring success we shall expect you exert your utmost Endeavor to promote the same.

4. Enclosed are the necessary Amounts of the Ships Shipped on Board the Several Vessels, also List of the Military &c, enlisted for the present Service. Should the Commanding Officer apply to you for an Advance of any money you are to supply themselves, taking their Receipts for the same, and we shall Account with them on Their Return for Pay or other Allowances which may be due to them on the Return under their Command.

5. We have been informed, that Instructions of the whole a great part of the Troops & Effects taken from the Island may be wanted, if proper Resources are pursued for this purpose. If this is really the case, we permit 10 years employing the force for that Purpose, so soon as the War against the French is over and you are accordingly to give Such Orders to the Commanding Officer as you may judge most likely to answer that End, observing that whatever Treasure Ships or Effects may be taken either on this Occasion, or from the French must be kept in deposit until our Orders may be received regarding them.

We shall only on your using the Utmost Expediency in the Execution of the above orders, that our Vessels may be returned to us as soon as possible, particularly the Frigate Vessels which we have only freighted on the occasion of a Considerable Monthly Expences.

Yours very friend,

C. H. CHAMBERS.

Wm. HOLMBY

W. FRICK.

R. E. RANDALL.

Boston Compt.  
No. 4th, 1862.

(This letter is intended for the use of the Capt.

3

Fig. 1. *Reproduction* 1985, 20, 10.

*W. H. G. & Co., Ltd.*

The Leader and the Assistant of Hussar had left the 1st Ulster and had been sent  
with purpose to advise about the 1st Major Hussars had by Indians made  
against master of the Dumb Town and Fort of Cawnpore after besieging it for twelve  
13 days. That the Hussar charged with about 30 soldiers had suffered at the hands of the  
Hussars who they harassed and expected Mr. Justice would supply them with the facts of the  
whole story and assessed their major losses because for wages he had claimed however  
thought proper to grant and should take the Hussar and Peshwa Bills for  
settling he might let them have. That the Indian mutineers had arrested him but they had made a long distance through unbroken roads otherwise  
to him as they were in his service the Nativee were still holding Mr. and  
Miss Hussar at arms and above 20000 without cause whereas at midnight  
on the 11th December reached the Dumb Town and got possession of the  
Cawnpore and the next morning though there were more than 20000 Europeans  
in the fort they surrendered by an resolution of sending to safety to what  
place they chose not leaving his master & me & Mr. Khan and intended that  
during the above happened as they were two Company servants living in the  
and the transitory nature of the English were they said due of time  
passed in the fort but the Indian Hussars had captured him but after those  
were captured use of them to release himself and people either  
to protection of Cawnpore. That it was claimed Mr. Hussar would want  
other means to secure his release Cawnpore Nativee had sent a report  
that our Hussar Hussar and Miss Hussar preparing to take away  
Mr. Justice observed this information could be but on the faith of a man who  
had no record justice Nativee, British and about twenty other relatives  
he said that from the best account he was informed the two Hussars  
could take Cawnpore town and fort and that Mr. Hussar being destroyed  
would be very advantageous to India and that the Europeans would be consider-  
able assistance from such had to come along in the Bund they did not take the  
information as fully as he needs all.

3

1988-01-0003

Digitized by srujanika@gmail.com

That to the Resident at Duxbury communicated them that we had received some time ago both Original and Duplicate of Mr. Jarvis's Letter of the 8th January last expressing our Impressions of Mass. Indians having been Corrupt and still more at present than before having intentions to attack Boston, though we did not doubt of their taking the necessary precautions for their security of our Friends Master & Servt property there, and at the same time encouraged themselves to avoid entering into no disputes with the Indian or Country Government which they intended to do as far from the Agency and at a remote to prevent their greater harm or attempt to employ any part of the foregoing now or in the future against Boston. We account of his Agents having represented the Indian in their distress and apprehension by changing to his Instruments her enemies which he himself  
John P. D.

thereby. That the Tarter Saoy was now dispatched to them with 131 hales of cloth and 200 of long cloths for their market which being landed they were to despatch her to Bussrah unless they should judge her detention absolutely necessary for the security of our Honourable Masters property. That as the H. & C. Company had been found very fail in their Commands of the 22nd of March last respecting the goods of those Masters, copy of which had been sent per Bombay grab. We directed them to put our attention thereto and enable us as soon as possible to reply to such parts of them as required it, and sent them also copy of some late Orders for their Notice.

#### CLVI.

Public Department Diary No. 44.

Bombay Castle, 21st July 1768.

~~Despatch from~~ That from the Factor at Bushire was under date the 5th April & acquainted us that Captain Basilio with the fleet under his command arrived there the 10th March & proceeded for Bussrah the 13th but that they had not for a long time before having certain intelligence of the Chaub, except that he had plundered all the villages both above & below the town of Bussrah and it was apprehended he would make an attempt on the town itself. That Major Malana had since his capture of Cambay remained very quiet. Carem Caun had written the Shikk of Bushire, that he would soon send a large force to his assistance, tht none were arrived and as the bad weather was then drawing over, imagined none would come, especially as they learnt he had sent a large force under command of his brother Sodoo Caun against Nasser Caun at Libar. They remarked that for want of proper assortments of coarse cloth & Purples their sale had been but small, their balance of cash then being Rupees 37,021-8-18. That they should on Mr. Jervis's return further answer our Letter of the 1st January last more fully, that gentleman returned us thanks for admitting him to a seat at our Board & proposed taking his passage in the Dedaloay inn, he imagined neither she nor any other of our Honourable Masters creatures would arrive here before setting in of ye rains.

#### CLVII.

The Court of Directors to the Agent and Council at Bussrah.

\* \* \* \* \*

3. In addition to what we have wrote to the Presidency concerning the correspondence from Bushire to be constantly made a fortnight to the Agency. We now order that copies of all letters wrote from thence to the Presidency be sent to the Agent and Council at Bussrah by the very first conveyance that offers.

4. We also direct that the Resident at Bushire is not to correspond with Carem Caun or any other man that may be at the head of affairs in that country, on any matters that may regard obtaining new settlements or permissions for the Company, without leave first obtained from you our agent and Council.

~~Possessing  
good form between  
Bushire and  
the Native & the  
and local  
Bussrah~~

2. We do not mean by this, that he is not to represent any impediment that may happen in the Trade which requires immediate redress. In such cases we permit of his applying and he must then send copies of such letters and reasons of the application by the first opportunity to you, we also desire further the freedom of appointing any person as Agent either at Corom Can's Coast or Shitzeah, from whom every bad consequence may ensue. If it should be one of our servants it will be unnecessary expense, and much worse of an Armenian or any Country born people who will always set more by their own Private interest than that of the Company. The servants in the factory, who are not Covenant Servants of the Company, and understand English if any such there are at present, must be caused to sign the Company's accounts or any letters or transactions regarding the Company's affairs to which are to be employed but our own servants if there are not sufficient at present, the Presidency upon your application will increase the Number.

London,  
2nd May 1788.

We are,  
Your loving Friends  
**J. C. BRINSFORD AND OTHERS.**

**CLVIII.**

The Agent and Council of Bengal to the Publick Court of Directors for Affairs  
of the United Company of Merchants of England Trading to the East  
India.

**LET IT PLEASE YOUR HONOURS—**

This address serves to enclose Duplicate of our last respects, and to forward to Your Honour the second Letter received P Tarter which vessel having been captured was immediately dispatched to lay at the Musaledam Camp in the Room of the Success, & the latter was ordered to join the Fleet as speedily as possible. She being a proper Vessel to go into the River of Dourak, The Wall Galvrat was sent to join them agreeable to the request of Captain Nezhitt.

Your Honours have been advised that agreeable to the Musaledam's Request, <sup>Massachusetts</sup> We directed Mr. Jerris to apply to the shank of Budore for sending his Fleet <sup>from Asia to Europe again</sup> and Forces to join Ex, & to talk with the shank fully on this subject, but <sup>on no account</sup> to make any promises or engagements in regard to Our assisting them against Meermanna, being positively Ordered by Our superiour to preserve an Attestable understanding with him, unless by his conduct he had given any just cause to violate that Friendship, but in all Instances We can assure Your Honour he has shown Us the greatest Proof of his respect & regard for the English having behav'd in a most friendly Manner towards the Inhabitants of the Berkashine and Four Friends, who call'd in at Urmach to furnish themselves with proper Ships to conduct them into Dourak River, as Your Honours will please to observe by Copy of a letter from Captain Justice Kerewith forwarded, in Answer to a Complaint made by the shank of Budore against them on this Occasion, therefore the shank's Proposals with regard to Our Fleet can in no way be Comply'd with nor would it be consistent at all to draw the Fleet from their present Station to join the French, as in that Case the shank would immediately sacrifice the Opportunity of getting out with his Galvrat & sending away his most valuable Effects &c, besides according to the opinion of the Gentleman above mentioned Meermanna has made such additions to the Fortifications of

Cornwall & preparing for his defence, having upwards of 3000 Men which  
they declare they saw when he Master'd his Forces in their possession, many  
of which are good Horsemen, well Train'd all in Courts of War, the  
so Apprehended our Fleet at present would be hardly sufficient to dispossess him of  
that Power even had We power to proceed against him.

Yesterday Letters were receiv'd from the East Indies of which are  
Enclosed A. Y. 1800. Honourable Society have received the same and dispatched Lieut.  
D'Urville with a Number of arm'd Boats to Remonstrance and Examine the Rites  
of their Subjects, but according to his report he had despatch'd the success, Dolphin  
Savoy, Wolf, Gannet, Frigate, Launch & Bunchy Island Barge wth 3 or  
4000 Men & Peasants, in order to attack the ships which they could possibly observe,  
or reposing with only their lower Masts, else under a Fort lately Built, with  
some of the Enemy's Artillery, but was apprehensive without the Junction of the  
Mussulmen forces they could not be able to effect anything all which was  
immediately represented to the Mussulmen in a Letter the agent wrote him,  
expressly warning him to watch his Powers rather against Loss of Time, but as  
to the News of the Russians having actually left Bagdat with a considerable  
Reinforcement, he did not say. Untold his arrival, but supposing all  
the Remonstrances we could make to the Courtney however We pass the pleasure  
to request Your Honours that the Mussulmen has received Advice that Our  
Fleet had been successful in this Attempt, having taken two more of their  
Galleys the particulars of which We hope to have confirming our own Letters  
very shortly. We are further to request Your Honours that during these  
negotiations We have recd two letters from the Chancery Translate of which with  
Our Agents sent him accompanying this Address to which we beg leave to refer  
Your Honours more particularly for the Proposals he has made, relating to an  
Accommodation, but although we have given him an opportunity of presenting them  
and of pressing some reply from him, we apprehend that they will still be holding  
as he has professed no Security as yet and Experience has sufficiently taught us  
that no manner of Confidence can be put in his Words or Promises but should  
it contrary to Our Expectations appear by his next Letter that he means  
sincerely to treat with Us, & not Amuse Us with mere pretences, in order to  
gain time. We shall not let slip an object of so great Importance, provided  
We can settle a Peace on the above Terms, & by Your Intercession We may  
have reason to satisfy ourselves of bringing the Turks and him likewise to an  
Accommodation, otherwise it would be Little purpose nor convenience of Bussola  
to be in Peace with the Chancery while it is Squash in his Power to interrupt the  
Commerce of the Place, and on the One hand his demands would be so  
extortionate that the Turks could not possibly comply with them & on the  
other they are so determined to reduce him; having well the grand Signor  
positive letters on this head that between both we can expect no very little  
hope of a Mediation taking place. This being the present actual situation  
of Affairs the War Weather now at hand and Our People falling Sick, the  
Vessels in want of Repairs, makes it absolutely necessary to effect as soon as  
possible what can be done by the end of next Month. We have therefore  
desir'd the Chancery and Honours in that if they want to keep the Fleet any  
longer than the 1<sup>st</sup> July, we should consider the War against the Chancery entirely  
their Own, and that they must pay all Expenses, what if they're willing to  
Comply with the Plan most of Course be kept for the Safety of this place  
which we are to trust now to a Resolution of ourselves, the Consequence of  
which would be the Turks would never be cap. Masters of this Stage no longer.

the Arabs would force R. and the Turks &c to capitulate. In short the Confidence & Friends both in the Town & Country would be so great that no Trade could be carried on & this place would be reduced to a mere fishing Town for the Muzulmen has already declared that if the English should now desert him he has no further Business at Busra. On the other hand if the Turks will pay our Expenses for his detention the Detention of the Fleet, it is likely the Chah may be reduced to the following amount all which we shall come to in the necessary reductions as soon as the Indian's Answer is received in reply to the letter wrote him as mentioned in our last Report.

May 21 instant York Hovasse

Your most faithful obedtlt Hlys Servt.

Peter Lewis Wrench

Genl Shipp

Bengal.

28th May 1788

P. S.—The imports of the Barkshire and Four Friends lately arrived from Bengal are as follows:

1) Barkshire 25 Baht on the Owners Account /  
2) Four Friends 150 Baht do do  
25 do on freight

#### CLIX.

##### The Arrest and Conquest at Busra, or the Horrible Decay of Discipline.

With respect to our Operations against the Chah. We have to acquaint your Honors that in consequence of orders sent Captn. Neshatt & Major <sup>of the Guards</sup> under 41 May that as there was no probability of the Chah or his troops <sup>being taken</sup> retreating from Busra they should do everything in their power to <sup>attack</sup> him & distress the Enemy, they had before such orders arrived sent armed Boats to reconnoitre the River where by they discovered a considerable number of Boats were laying in a small Creek near a new erected fort named Massoud, which it was determined by them not only to destroy but also to attempt the Port, the former of which was effected but failed in the latter for want of Water & people to drag the Gunns being 7 miles from the place of their landing when they began their retreat which was about midnight, the greatest loss was in the death of Lieut. Aslett with an European Gunner four others only being wounded. The Commanders having represented it was impracticable for them to carry on any further attempt without the assistance of troops, it was resolved to write the Mussolem thereon & after several Applications for Men were sent as requested at which time the Mussolem being pressed for putting his Men into action he returned for Answer that as he had certain news of Abangund R. is below on his way with a body of Troops requesting all operations might cease till his Arrival at which time also the Arrest would be made from the Busra whence he intended to allow of <sup>all necessary to the</sup> 3,000 Tons & Md. for the detention of the Fleet longer than the 10 June <sup>Answered</sup> & that for the more speedy reduction of the Enemy hisself either come in person with a Considerable reinforcement or send one of his Principal Officers;

Accordingly the 23 Ulba Mahomed Kio arrived from Bayan with about  
Six hundred Men and with whom the Agent a day or two after had a con-  
ference on Affairs in general & particularly concerning a Bounty Sent by  
the "Headquarters" at Bagdad directing him to make the amount of Hodie思  
duties good as also the allowance for the Fleet. He received him Asst with all  
manners of civility & profuse of friendship giving the greatest assurances of  
doing everything for the good of the service as also that the inhabitants need  
be under no apprehensions of his molesting or distressing them & being asked  
by the Agent when & in what manner he proposed paying Hodie思  
debt, he made Answer that nothing could be done thereto till the Enemy was  
removed when within twenty or thirty days he would pay it off by Separating  
the Lands among the Sons and obliging them to pay off the whole in proportion  
to discharging the sum allowed for the Charge of the Fleet he gave a  
Note for 600 Tums in part thereof on the Customs which we have the pleasure  
to inform Your Honor has been duly recd shortly after that he Sett out  
with his Troops for the Army where having arrived and some disputes arising  
about the Command with the late Musalem who inclosed to know the names  
of his Commissaries in a few days made it known that he was not only General  
of the Army but also Governor or Musalem of Basora & immediately ordered  
the Captains back to repair with their Families for protection as well as to  
con-ship. By these people we have learnt that the greatest difficulties re-  
garding his Troops who would al desert him but that he keeps them always  
continually within his sight & on the last Captain's account the most base of  
Barbarities. In short they say that he is neither standing but for the sake of  
watch into his Courier when it is thought the whole of his people would  
immediately desert him therefore the Merchant has men hardly very numerously  
represented by the Agent of the New Merchant who wrote and he said  
March in a few days more only waiting for same (now he expected April) to  
Mandibek Shahr & as he has further info received the Agent said it would be  
the Fleet to suffer affair. He was actually in steadiness to have gone by the  
Agent who was despatched here to take in Provisions but as the Merchant  
having Letters arrived & intimating all above that he could not return in less  
than four or five days together with the agent being much inclined to  
which he was sent to the Fleet with the necessary provisions & directions to  
Capt. Nasir to return him as soon as possible when the Agent now being  
convinced of his intent intended to write to the Agent to hope will have  
the desired effect by putting the Turk into action sending men by all means  
being waiting to help Affairs to the best of his power & we could not but of having  
the satisfaction of acquainting Your Honors of this agreeable news at  
that time

The Venerable Assembly having received some transitory damage as repre-  
sented by the Compt. to bring over the day a number of little or no  
service in the Fleet but a number of little "men" to render the  
Compt. entitled her to the Presidency regarding their pecuniarity of  
discrepancy as also the incurrence of debts arose on an account of her weakness

It not think it consistent to put any repute on her & therefore sent our Services Cash by the Dadaloy who sailed the 7th instant, by whom also we learnt from the Factors at Bushire, Mr. Jervis took his Passage for the Presidency on the 12th. The Agent so intimated to send a Letter for Captain Khan to Your Honors have before been advised requesting he would give directions to his Servt & officers in case of the Chahins dying into his jurisdiction not to afford him any kind of assistance or Protection, to which notwithstanding the messenger staying a considerable time no answer could be obtained, which occasioned us to give direction to the Factors to inquire into the cause thereof & in a letter lately received from the h'ly they day representing the letter the Agent wrote Captain Khan and to which the Khan returned no answer it is owing we fear to his being offended with Us nor will he now permit of our name being mentioned before him As Mr. Jervis firmly made him promises of Assistance against Meer Mahanu and the Khan relying entirely upon them feels himself disappointed; we are not absolutely certain this is fact; it is what we are told by every One we have ask'd, is the reason of the Khan's go not answering the Agent's Letter, and we mention the same as you order'd us to inquire into the Cause thereof" And in another part of said Letter being prising for permission to detain a Cruiser on Account of the apprehensions they are from Meer Mahanu they say "as the Dutch East India Company lost their property at Calcutta for their Servants attacking Meer Mahanu without just Cause or Reason He possibly may retaliate on us" As Mr. Jervis is receding the Factor advised him so that from these representations there is as much as fears from the Khan as Meer Mahanu having some Methods taken to preventable annoy.

I trust your Honors will please to receive an Indent of Wochells for this Market and other places in the Gulf.

I am sorry to acquaint your Honors of the Death of Capt. Leslie Bullitt who departed this Life the 30th Ultmo.

The Suez was arrived here the 15th Ultmo from Bengal having on Board 318 Hds & 8 Chcts Freight And on the Owner's Account 70 Hds 23 Chcts, Bullock's & 1 Anch'wood & 182 bags G.C. which Vessel return'd the said Place the 2nd Inst & having nothing more to add bag have to return on themselves with all due Dificulties & regard.

May it please Your Honors,

Your most Faithfull & Obedt. Sub. Servt.

PETER LEWIN WRINGL

DYMOLE LISTER

GTC. 89.112

Secty.

2nd July 1787

OCT.

William Lister, Merchant or Broker in Port of Bombay, India, and Consul  
of Boston.

Renting His. Res. 2nd Secy.

Your Commands of the 21st ultmo I received the 30th with Copies of the  
Mahratta Correspondence & odds & ends regarding H'm Presidency and to which each  
obligation will be paid. Likewise a fragment Discrepancy for which also  
pay arreand Arrears which I am to have to encase as I hear the Khan very  
fancious to evict his Tenancy.

No. 24.112

Respecting my Correspondence with the Agency depend upon it that I  
shall by every opportunity and faithful advice of my transactions nor will  
I on any account correspond with Cavan Khassa or any other Man in  
Power or Concern myself with the Government or interfere with their affairs  
the consequence of which not only here but in any other Settlement when  
pursued has hitherto proved sooner or later a severe Loss to the Hindoo  
Company and fatal to their interest. I could have wished my Friend had  
been of this opinion and not attempted at Court - at orders of the Ligue  
to endeavour to get the Government changed and the present Shaik removed  
which I apprehend has so far offended Nizam Shah as the Government has  
been in the Family for ever, that he has begun to lay a Foundation for con-  
trol - His son has made a demand of 1000 Rupees annually more Factory  
Rent and Shaikh Nasir's son the Pukhter apd Sherkat. The first he knows  
will be disagreeable to us to comply with and the last impossible. I wrote  
him a petition this morning and wait his answer.

I am

Right Ho. Sir and Sirs,

Your most obedient and most humble servant,  
**WILLIAM HOWEY**

Dated Bushire, the 2d August 1788.

Recd. 13th October per Bpt.

#### CL XI

The Agent and Council at Bushire to the Naval Court of Directors &c.

MAY IT PLEASE YOUR HONORS.

Our last Despatch waited on your Honors under the 3rd Ult: Copy  
whereof goes enclo'd; since when we have the pleasure to inform you that we  
have daily Confirmation of the Freights in which the Enemy is reduced, which  
together with their having made some proposals lately for a peace has drawn  
the Turks more into action than before, they being under some apprehension  
the English may incline to accept them. Affairs being in this situation we  
have embraced so favourable a Crisis by keeping up some appearances of entering  
into a Treaty with the Chahar, so far as we could do it with prudence in order  
to engage the Turks the sooner to comply with our demands, & at the same  
time to exert their whole Force the more earnestly against the Enemy, that  
an end may be speedily put to this troublous affair & We have the satis-  
faction to acquaint Your Honors this Policy has had its proper effect with  
Mahomet Kia who directly promised Us a Jeseria for the Balance due on  
Account the Expences of the Fleet & Marched his Forces with a firm Resolution  
to attack those of the Chahar promising he would take up his Encampment  
close by Our Ships in Damrak river, when they out the more easily Co-operate  
with Us in all Measures needfull & we can the more conveniently observe  
their actions and join with the assistance of our vessels so that we have the  
greatest reason imaginable now to expect success, as the Turks will then no  
longer be deserv'd with regard to our real Intentions, and we shall one with  
another expel the Regar. Cause with the greatest vigour and alacrity. We  
cannot however help express your Consrns that has not been in our power to  
conclude affairs sooner and return the Fleet to the Presidency, but doubt not  
when it is consider'd they are now in the pay of the Turks at 1000 Tums: &

has done more than suffices for their real Expence; this measure will be approved at Bombay, & that it was always the Opinion of our Officers in both the Marine and Military Department, that our Force was not sufficient to Spare any Men for the Land Service, is well known, as well as that the Chahk by a most astute & Alergy no sooner found himself Capable to raise the Fleet lost immediately after the Engagement with the Gallipas went off to Bantam, where by the situation of the place it was impossible for Our Troops to come at him, which together with the fatigues of the Turks, their waiting for Reinforcement from Bengal, &c, shows the real Causes of the service being so long protracted; to which we beg leave to remark that had the Fleet been withdrawn and sent to India without effectually reducing this Rebel Sheikh, his own power was such as he woud very shortly afterwards have been again Master of all the Country even to the Walls of Bassor, which woud in all likelihood have ended in a Revolution of Government with the entire extirpation of the Turks who woud for their own safety have Cutt off all Communication from Bengal to Bassor at least till they cou'd Collect and prepare a sufficient Force to Cope with the Arabs & then this Town and Country must have been involved in the greatest Confusion, all Trade at a stand, and both publick & private property expos'd to him. On the other hand even had We at first found the Chahk of Flexible Disposition Omitting to enter upon a Treaty of peace with the English, there wou'd little or no probability of the success of Our Mediations to have established one between the Turks & him, as the Grand signers Coul wou'd arriv'd to take his head & he had actually made the necessary preparations, to enable the Rockaw to carry on the War with Yezzer, relying on the National Faith & honor of the English that they woud not refuse their assistance after their having apply'd to Bombay for it, & for Us to have set down at Bassor in this situation with a separate peace with the Chahk, We dare say Your Honors will judg woud have been in little or no purpose, but that we must of course have been forced to withdraw, & given up all Our Design to the Turks who it is reasonable to suppose woud in this case never have paid us a Pious of H'ld., Basump's Deda or any others, at least it woud have been very difficult if even we cou'd have recover'd them, & by the arrival of the French Ships soon after we had at last a most considerable Concern in private property besides that of the publick, as well as an immediate profit accruing to Your Honors by a great increase of the Consulate; — Having took n<sup>t</sup> the liberty to explain in some measure the Motives for our Conduct with respect to the detention of the Fleet we are in hopes the same will meet Your Honors approvall as we have always used Particular attention to every thing that Concern'd Your Justice, & we have given every thing woud conduce to bring this long depending affair to a speedy & Conclusion as speedy & Conclusive as possible, which we doubt not from all present appearances will be entirely serv'd ayses framed by the English is likely to turn out one of the most flourishing Marts for Trade in all India, Your Credit & Interest much more Considerable than ever it was before.

\* \* \* \* \*

May it please our Honors,

Se. Se.

FRED. ADWIN WRENCH

GEO. SKIFF.

Decr. 25<sup>th</sup> 1788.

## CLXII.

Agent and Council, Resch, to the President & Govr. & Council of Bombay

Bombay, Sept 2nd 1803.

Deeming it of the utmost importance for Your Honor's &c. to be acquainted of the present critical Situation of Affairs under our direction. We have cause to a resolution of directing the Bushire packet Boat to proceed to Muscat with our present address, as also the Copy of the H. C. Act of Timarats their Commanders received under the 21st August, the Original of which has been duly forwarded Your Honor's &c. by way of Muscat & for the more expedition & security we have likewise employ'd Lieut. John Hall to proceed here with a sloop to procure another Boat at Muscat returning this back to Bushire Resdeney to convey him to the Presidency with said packet & we doubt not but he will fully answer our expectations in Your Honor's &c. satisfaction. We had intentions agreeable to what we wrote You last of sending one of the Schooners with the packet but considering the risk she woud run of meeting with the Sangasians or other Sea rovers by herself, & the great want of them here being so imminent for the Chah's rivers we have come to a resolution to Detain them with the rest of the Fleet till we can know the final determinations of the Turks in regard to Careim Caan, for altho' they have mov'd their Camp from Jalash to the Balcar in Aect plato lately sent them by the Caan of which particular notice is taken in the sequel of this Address yet there is reason to think they must renew the War again soon against the Chah & therefore have requested that we would continue the Fleet on the present Station & maintain Blockade by Sea as much as possible.

Your Honor's &c. were advised under the 19 Augt that Mr. Lester was directed to go to Mahomed Kia in order to obtain Payment or Security for the sum Stipulated Monthly for the Charges of our Fleet, which notwithstanding the Strongest Sublications and representations he made, Mahomed Kia pleased his inability, especially as the Cutche Boats were not then arriv'd, but on Mr. Lester's return it having been deem'd necessary that the Agent should acquaint him by Letter we cou'd not woud not keep the Fleet unless that methods for our indemnification & Security in that Head were properly made, it was further agreed that it was expedient to give the Commanders the necessary Orders for their Content on this occasion, which (apply for the above) in the most strenuous manner, & in case they found by either had not previous to such application or immediately thereon comply'd therewith they were to acquaint him they had receiv'd positive Orders from Us repair on Board the Fleet which they were accordingly directed to do, & the Commands of the vessels to make all the necessary Dispositions for sailing but not to quit their Station or Endeavours to distract the Enemy by Sea, which we doubted not woud bring them to a due Observance of their Agreement, which if contrary to Our hopes shou'd prove otherwise they were to advise thereof by the Galliat, which said Letters & the directions are inclosed for Your Honor's &c. inspection, but previous to said Orders having arriv'd with the Commissa letter was receiv'd by the Agent from Mahomed Kia declaring that he had no intention of refusing paym't of the Expenses of our Fleet but that on Aect. the great want of Money for the Army & Our People together, it was not in his power to comply with the Demand Mr. Lester had solicited for, but a Order to Content Us he was willing to make a Transfer to the Agent of certain heredities on the Dates call'd Timars which we accepted on Condition that the same shou'd be

Date is payable  
at discharge of Fleet  
by the French.

estimated at whatever the real price might turn out to be. & one Mahomet Kad having Agreed for the purchase thereof for the sum of Two Thousand Pounds. Mahomet Kad was wrote theron requiring him to pass a Letter for the same with a promise that in case the produce thereof should not make good the same to the purveyor, a difference should be paid by the Government & that he must likewise send Us a Draught for the balance of the two Months being 320 Pounds to be immediately cleared which last sum has been received into the Honble Captain's Cash & is to be daily paid into his hands daily coming in. Previous to the foregoing which was on the 26 Augt we rec'd advice from Captain Andrew Nesbit that Shab Gannum the Chieftain made an application to meet him on the 28th within a mile of the Chieftain's lower Fort where the Fort William & Satty then lay whether he accordingly repaired out that instead of coming to the English camp as he had done formerly he had with great impetuosity & in what is known or both he could ever intend to have him Massacred him and his people which idea he presented by attacking him first in which Major Graham was dangerously wounded several Shabs & others kill'd & wounded with only the loss of one European & one Sepoy kill'd 2 Europeans & 3 Indians wounded afterwards about 10 o'clock (this affair happening about 5 in the Evening) the Fleet having made by this time his appearance to board the Fort William & take it but that being soon within shot of the Enemy sent them both on fire but they continued there till the flames burnt down to the Water's edge. In regard thereto under the 6 Septme we write that we could not but with some surprise observe that Capt Nesbit might agree to hold a Meeting with Shab Gannum on shore so far beyond the reach of our vessels or that he should take no himself to treat with him or a peace without our knowledge or leave as no referring to the several Letters he had Acre directly in Contradiction to Our positive Orders which were to refer the Chieftain entirely to the Agent & Co when ever he shew'd any intentions of coming to a peace giving immediate Advice therof to Us & assuring his people they should be Treated with all imaginable Honor & safety to their persons; but on Acre the Dragger the Common men had shown in the Affair we had comply'd with his request of distributing the plate he had sent up taken as plunder as he represented it woud not be a trifl but that the same should be publicly disposed of for their Benefit on the Quarter Deck which said Letter are for Your Honor & Co better information herein enclosed. Under the 8th following we rec'd Advice from Capt Nesbit that he left the Turkish Camp then at Galan under the 30 Augt having bi-Charb the Turkish Gallies &c belonging to the Army & that letters were despatch'd Overland to Mahomet Kad in March in the lower Fort where the Ships laid formerly advising Capt Brewer with his People were also disembark'd & proceeding up the River with the Artillery Ammunition & a party of Seamen with them under the Command of Lieut Hall & Smith Under the 11th following letters came also rec'd from Capt Brewer and Mahomet Kad by the former of which we were led to think Affairs were drawing near a conclusion & as the latter wrote very pressingly for the Agent to meet him it was agreed he should present the Forme then here when he should be did and arrived the 23d at Berrastrand where our Fleet lay and upon advice he sent the necessary Orders to the Commisioner in Camp whilist it was then his intentions to proceed but was prevented by Messengers arriving from Camp the next day Morning with the Agent of a most unfortunate attack made on the Enemys Redoubts wherein it is with the greatest Concern we are to acquire Your Honor & Co of Our having lost Capt Brewer Lieutenant Kad and Capt Sergeant Grant

with 18 killed upon the Spikes & 22 dangerously wounded, also our Field Piece & the 12 Chests of ammunition taken; and the same letter also mentioned that it would be with immediate danger to the Agent to enter the Camp ~~full~~ <sup>partly</sup> the way up the River being laid with the mines, and that our traitors and schemers had been frequently attacked, but the Enemys were always beat off with considerable loss on their side, in consequence of which the Agent after taking the whole into Consideration deemed it prudent to direct the remannder of our People to be Embark'd leaving only six Gourges to assist the Turks in throwing shells, advising Mahomet Kla, accordingly by Letter, & as the purpose of his repairing to the Fleet was prevened by the above unfortunate Affairs & his presence of no particular Service there he determined on repairing back to the Agency, after having issued the necessary Orders & directions for the Company's future guidance, all which papers mention'd in this paragraph are enclos'd for Your Honor & C's perusal.

During the Agents being on his passage to the Fleet, Advice were recevd of the Chauth having attack'd the Turkish Galley's burnt several & kill'd a number of their Men all which was Confirm'd by a letter from Captn. Brewer bearing date the 1st & recevd the 27th followg<sup>t</sup>, wherein he sets forth that nine were burnt out of twelve one of which was the Admiral Galley, that by this Accident they had lost all their powder & most of their Ammunition, & this entirely owing to their neglect in not sending out the necessary Stores, that for several Nights after the Enemy attack'd the Remannder of the Galley's but Our Schooners had beat them off with great loss on their sides, & the Night preceding they had attack'd the Schooners with upwards of 1,000 Men but were repuls'd, and the Turks then pursuing his former Advice attack'd a large Party of Horse & Foot & drove the Enemy into their Fort making great Slaughter taking some prisoners. He likewise advised of one of the Frigates belonging to the Fleet on her return therethrough burnt by the Enemy entirely owing to the negligence of two Xaliques & 20 Saupers in Board of her being asleep but that only one was taken the others making their escape to the Schooners, this One the Chauth returned to Camp next Morning with his Right hand Nose & Ear Cutt off which kind of Cruelty had been unusually practised between the Chauth & Turks all along, but to prevent the like in future he had requested Mahomet Kla to Treat prisoners with more Lenity; That he had also in Company with Lieut. Day waited upon the Mussahem & propos'd a plan for Storming the Enemy's Bastions, which he Approv'd of & promis'd assistance, but that upon the Entrance of Shabk Diers one of the principal Sems, everything was discontinued & he had reason to believe the Chauth had intelligence therof that Night from the same Quarter, He mention'd the Mussahem requested he woud stay three Days before he made any further advances, as he was then in expectation of a reinforcement from the Persian, he writes also that he himself was preparing Timber for Scaling Ladders & that if the Turks woud not give him any assistance he woud defend the Place himself, that the Agent had better not think of coming to Camp as it was very dangerous, he also represented the Doctor being so dangerously ill as not to be capable of being of any service to the Sick or wounded & therefore requested a Capable person of the Faculty might be sent, in consequence of which the Factors apply'd to the French Chief for permission to employ his Doctor on the Service which he having consulted is on the Condition of being allowed 3 Fr. & Dism. his Doctor also that of a Servant or Linguist with him

Wages which the University of the Sorbonne required the towns should to comply with. Likewise during the year 1533, when M. de la Mothe sent the Justices on the Sorbonne in the summer required a sum of money as the first Customs for the Bellance being as before specified the sum of 330 Pounds which was accordingly received & paid to the Treasury as money required.

Under the 5 Inst. the Agent rec'd a letter from Mr. Richam confirming his former Agreement in regard to making good our Demand in General as also the payment of the Charges of our Post for the last of which he rec'd a Bona fide which was immediately present at the Court here as used on such Occasions for their personal.

On the 5 Inst : Letters were rec'd from Ed'mt. Mahrer acknowledging receipt of the Agent's Commands & requesting that Mahomet Kukel <sup>from Cairo</sup> requested he would sign a few Herts, which they would receive all together, giving an Acct likewise of some Persians having arriv'd in Camp with letters one of which being delivered to him he had carried it to the Mussehium who peasm'd to send it to the Agent : Also the same day the Agent rec'd a letter frpm Mahomet Azz wherein he spok's of an Embassador having arriv'd from Cairo: Caen with a Plaintiff requesting the Turks not to quit his Country & not make any further attempts on the Chank as he was his Subject & whom he had taken into his protection, that therefore I Mahrer Agt for fear of Creating a War between the Persians & them shd be oblige'd to comply : In consequence of which upon mature deliberation we Agreed the Turks shd be made acquainted that We had nothing to do with the Persians nor shd we be refer'd to them for redress of our Grievances & Losses that it was by their Instance we came here & on their acc't had been sufferers that by their own Agreements they were answerable to us & from them we shd not expect redressing if likewise necessary the same shd be Communicated by one of our Board. Mr Skipp was appointed for the Service, whose Instruction on the Occasion we now likewise inclose for Your Honor & Cn Inspection.

In consequence of the above Resolutions Mr. Skipper proceeded in the Tatar the 16th on which Day we rec'd Advices from Captn Nezhitt that the Muscovites had actually remov'd his Camp from before the Grash's Fort. & on the 13 Letters Confirming the same were rec'd from Mahomet Kiz. the 14th the Tatar return'd hither as Mr. Skipper had rec'd intelligence of the above & come thro' the Haifar in order to meet Mahomet Kiz at Sibhar, the same Day a Letter was rec'd from Captn. Nezhitt advising that all our Military, Artillery, & Wagons, with their Stores &c. were embark'd on board the Grash that also a Boat with a person belonging to Mahomet Kiz past'd the Fort in its way to Bessire from whence he was to proceed with Letters to Carem Cane. On the 16th directions were sent to Captn. Nezhitt not to move his Station till further Orders; Mr. Skipper return'd the 16th bringg a letter for the Agent from Mahomet Kiz. & Carem Cane's Pharamund.

On the 17. Mr. Skipp making Report in Council that the reason Mahomet  
had given for breaking up his Camp were that Clapperton having served two years  
Cater-Camp & insisting in his behalf that he would immediately return from  
out of the Perdis Dominions, & the Chiefs were their subject & the Camp had  
appurposed him Governor of Ibarrik, but that they declared it was their  
will that he should be allowed to go to the coast & that  
they would oblige him to make full reparation for all the damage which he had done & for  
Committing on the English & Turks, but insisted on the natives, that after  
they came into a Camp & delivered a Letter for our Chief declaring the same  
to the Chieftains had before that in consequence thereof he had called a Council.

At the same Day, whereon it was unanimously Agreed to remove till such time as they could receive further Orders from the Board & Answers from Carew & Cavan Mr. Skipp also reported that Mahomet Kha particularly requested the Fleet might continue on their present Station, & he would agreeable to the Orders he had rec'd from the Barbadoes pay the full Expenses & send an Agent, of which he rec'd a short account. He is further desir'd Mr. Skipp to assure the Agent, he would on his return make all promises in regard to that Affairs which he had given at the Conference with him in his coming down from Bagdad; that he, not having sent the Captains Letter hitherto was owing to the loss of his miscreant but had himself open'd it. He also desir'd the Agent might be inform'd that in a few Days he shd remov'd his Camp to the Mouth of the Italian, where he intended the Agent would favor him with an interview when he would settle every point with him so as to give full satisfaction.

On the 19th we set to take the above report into consideration & having maturely Consider'd the extraordinary Context of Carew's Laws & the Turks together with the present complicated & unsettled State of Affairs; Resolved that as Mr. Skipp's Indisposition prevented his return Mr. Hallamby should be directed to go to Mahomet Kha to reprobate with him on this occasion & to insist on his Complying with Our Demand, agreeable to the Instructions before given Mr. Skipp; That as he desir'd to understand the Barbadoes Orders w<sup>t</sup> to pay Up the real Expences of the Fleet, he sequent han we find it turns out on a Median sum about £3000 Pounds M<sup>l</sup> according to the advances already made & if it be necessary they shall see the Accts. of the whole on the departure of the Fleet, as soon as they can be made & if it amounts to less than that sum they shall be allow'd the difference provided they enclose to us £ whatever it may exceed, & that he be require to declare whether he will continue the Allowance to the Fleet in case we still detain it sometime longer, in what manner & when he proposes making the same good, also to insist on the Balance now due on this Acct; he immediately make good as likewise to declare that the Value of the Vessells taken by the Chardists be made good to us by the Turks not the Persians & that they must apply for the same agreeable to the Contents of the Chardist; That Hmd. Fissippe Dido be put into a Course of paraffin agreeable to the place he liv'd down from Bagdad, & Mahomet Kha is to be acquainted as it is owing to that a great part they are now in possession of the Produce of the Dates, &c. of the Country which otherwise would have been occup'd by the Enemy, that We demand that the whole Am't they have or shall receive be paid us in order to satisfy our Demands in general, & a Categorical Answer is to be requir'd in all Our above Demands & Proposals for all necessary Orders & Commands have been rec'd from the Barbadoes for paying us in General, it is unnecessary & and only lossing of time to apply to that Army more but except the same being put into Execution without any further references or delays or we shall regulate Council accordingly. Mr. Hallamby is also to declare on our Behalf that it is our firm resolves to quit the place where we are as soon as we can remain with Protection or Security but that we have of our own & that at a large Expence to the Hm<sup>r</sup> Co, unless immediately redress'd in manner propos'd & that the real Cause of the Agent's not meeting him as requested is entirely owing to Indisposition, but our Demand &c. will be the same as now tender'd him whether he meets him or not, all whic<sup>s</sup> we hope will have the desired effect in obtaining the speedy recovery thereof. The Minutes of these Consultations are also enclos'd for Your Honor &c. satisfaction.

The British  
Army  
in the Turks  
for  
expenses of  
the  
Fleet and Hm<sup>r</sup>  
Treas<sup>r</sup> & Co

On his inspection into the P[ro]vince sent U[pon] by Mahomed Khan thro' the hands of Mr. Skippe we have on reference to Papers & Letters from the Commandants there should be the Seal of his Vicar & four Principal Ministers in office this is evident, we however attested at the request of Mahomed Khan himself (as he desires) U[pon] one of his Letters by the Ambassador who has it in another, & we have in our resolutions directed Mr. Hallpike particularly to notice to him to his Conference.

The Result is, the Factors at Pusheen have lately sent U[pon] several Letters in regard to that Country, representing they had the greatest reason to think Carron gun was dissatisfied with U[pon], but upon particularity by the Behavior on receiving a letter from the Agent in regard to the Clash concerning which letter Your Honor, we have in our former Address been advised the resultall matter concerning so much as to give a reply thereto, but as his Motives for his conduct as represented by the Factors will appear in their Letters to the Agency we now forward them to Your Honor for inspection.

Under the 15th by Post Express we received three Letters from the Factors at Pusheen enclosing Transl[ations] of a Letter from a Merchant at Muscat, wherein he writes thus to account of the Clash having political Causes Gains for his protection, which petition was accompanied with his presents, & that the affair abovementioned did not then excting an action at the Thoubur, The Factors took the Government of sending U[pon] by another that a quantity of muskets not Vendible at that place, also proposed permission to purchase a Boat for the service of bringing packhorses hither, which might also be occasionally employ'd for sending them even to Muscat when required, whereby the Company would save considerably in the Expence of Frachting Boats which we have consider'd in & now employ'd on this Service. In regard to the Clash's dispensation w[ith] his taking the Clash under his Protection we have recd & severally wrote the Factors, that in case they did, i.e. Harm the Company's property liable to any risk by the proceedings of the Clash to withdraw U[pon] them, when we will immediately send them a Vessel for their protection or take the Honourable Company's Property entirely away, that is to say the Clash will demand any thing or make U[pon] War with the Clash, they are in acquaint him that we are only Allies to the Turks under whom Gart, we have been inform'd by the Clash as their subject & that we require satisfaction from them for our losses, they have also our directions to send their Surprise Cast up by the name Salama, who will shortly be at their post all which directions & Letters are forwarded for Your Honor & more particular information & as they have lately sent U[pon] Masters of Clotia paper for their Market we now enclose this Opportunity of transmitting the same to Your Honor &c

In regard to \* English Resulter since we have acquainted the French & men of Our Hon. Masters resolutions in order for his proceeding to withdraw that Adelant's little or no other have happen'd his arrival but to the Minister to new setting in we hope shortly to get U[pon] his favor, and I hope Success that way.

Enclosed Your Honor &c. will please to notice extrahere of the several papers mentioned in this Address our Cash Accts. & Quicks Stock to this Date, we would have sent our Exgements but that the audience of this Dispatch prevents it.

This is the only copy received by the Secretary of State, and is therefore the original. The other copies of this Despatch and the accompanying documents were sent to the Admiralty, the Foreign Office, the War Office, and the Home Office. The original Despatch was sent to the Admiralty, the Foreign Office, the War Office, and the Home Office. The other copies of this Despatch and the accompanying documents were sent to the Admiralty, the Foreign Office, the War Office, and the Home Office. But the other 4 copies received by the Admiralty.

We have advanced Lieut. Hall the sum of 200 rupees on Acc't of his Expenses & having communicated all Occurrences at this Agency have only further to add, that we propose addressing Our Hon. Masters speedily after this Dispatch when we shall acquaint them of Our resolutions on the answers that will be given by the Mussooreen to the several points that Mr. Hallamby is Charg'd with:

We beg leave to congratulate the Ho'st the President on his appointment from the Ho'st Compy to the Chair of Bombay & remain with the greatest respect

Hon'ble Sir & Servt.

Your most Obedt & most Humble Servt.

PETER ELWIN WRENCH

DYMOKE LYSTER

GEO. SKIPP

Bombay.

2nd October 1786.

P. S.—Since closing the foregoing a letter from Mr. Marley to the Agent was rec'd also one from the Mussooreen Copy'd both which are enclos'd for Your Honor, &c. perusal :

To  
LIEUTENANT JOHN HALL.

Sir,

The Right Ho'st the Agent & Council having appointed You to proceed to Bombay in Charge of the Ho'st Co packet now enclos'd for the River & Gulf are directed by them to Order You to repair on Board the Bushire Frigate they are sending on this Occasion taking Charge thereof and proceed in her after receiving your dispatches immediately down the river & make the best of your way to Mussoore without calling at Bushire or any other Port if it can be avoided with safety, between this & Mysore where on your Arrival deliver the accompanying Letter for Narasimha, who is therein Order'd to Supply You with a Boat for your proceeding to Bombay, but as he may be dilatory about it You are to see that no time is lost & be as expeditious as possible in your departure from thence, leaving the Bushire Boat with Narasimha

#### CXLIX.

To  
THE RIGHT WEL. PETER ELWIN WRENCH, Esqre.  
AGENT FOR ALL AFFAIRS OF THE BRITISH NAVY IN THE GULPH OF  
PERSIA AND COUNCIL AT BOMBAY.

GENTLEMEN.

1. We wrote you last the 23rd November and on the 27th came in hand your letter of the 23rd October to which and those not yet answered we shall now reply.

2. The situation of affairs at your place, and the defeat of our forces in the attack of the Chahar rebels, gives us the greatest concern and renders it absolutely necessary to take the most speedy and effectual measures for retrieving our credit and bringing matters to such an issue as will admit of our force being returned to the Presidency, the long detention of which in the Gulph is of

1. The  
2. The  
3. The  
4. The  
5. The  
6. The  
7. The  
8. The  
9. The  
10. The  
11. The  
12. The  
13. The  
14. The  
15. The  
16. The  
17. The  
18. The  
19. The  
20. The  
21. The  
22. The  
23. The  
24. The  
25. The  
26. The  
27. The  
28. The  
29. The  
30. The  
31. The  
32. The  
33. The  
34. The  
35. The  
36. The  
37. The  
38. The  
39. The  
40. The  
41. The  
42. The  
43. The  
44. The  
45. The  
46. The  
47. The  
48. The  
49. The  
50. The  
51. The  
52. The  
53. The  
54. The  
55. The  
56. The  
57. The  
58. The  
59. The  
60. The  
61. The  
62. The  
63. The  
64. The  
65. The  
66. The  
67. The  
68. The  
69. The  
70. The  
71. The  
72. The  
73. The  
74. The  
75. The  
76. The  
77. The  
78. The  
79. The  
80. The  
81. The  
82. The  
83. The  
84. The  
85. The  
86. The  
87. The  
88. The  
89. The  
90. The  
91. The  
92. The  
93. The  
94. The  
95. The  
96. The  
97. The  
98. The  
99. The  
100. The  
101. The  
102. The  
103. The  
104. The  
105. The  
106. The  
107. The  
108. The  
109. The  
110. The  
111. The  
112. The  
113. The  
114. The  
115. The  
116. The  
117. The  
118. The  
119. The  
120. The  
121. The  
122. The  
123. The  
124. The  
125. The  
126. The  
127. The  
128. The  
129. The  
130. The  
131. The  
132. The  
133. The  
134. The  
135. The  
136. The  
137. The  
138. The  
139. The  
140. The  
141. The  
142. The  
143. The  
144. The  
145. The  
146. The  
147. The  
148. The  
149. The  
150. The  
151. The  
152. The  
153. The  
154. The  
155. The  
156. The  
157. The  
158. The  
159. The  
160. The  
161. The  
162. The  
163. The  
164. The  
165. The  
166. The  
167. The  
168. The  
169. The  
170. The  
171. The  
172. The  
173. The  
174. The  
175. The  
176. The  
177. The  
178. The  
179. The  
180. The  
181. The  
182. The  
183. The  
184. The  
185. The  
186. The  
187. The  
188. The  
189. The  
190. The  
191. The  
192. The  
193. The  
194. The  
195. The  
196. The  
197. The  
198. The  
199. The  
200. The  
201. The  
202. The  
203. The  
204. The  
205. The  
206. The  
207. The  
208. The  
209. The  
210. The  
211. The  
212. The  
213. The  
214. The  
215. The  
216. The  
217. The  
218. The  
219. The  
220. The  
221. The  
222. The  
223. The  
224. The  
225. The  
226. The  
227. The  
228. The  
229. The  
230. The  
231. The  
232. The  
233. The  
234. The  
235. The  
236. The  
237. The  
238. The  
239. The  
240. The  
241. The  
242. The  
243. The  
244. The  
245. The  
246. The  
247. The  
248. The  
249. The  
250. The  
251. The  
252. The  
253. The  
254. The  
255. The  
256. The  
257. The  
258. The  
259. The  
260. The  
261. The  
262. The  
263. The  
264. The  
265. The  
266. The  
267. The  
268. The  
269. The  
270. The  
271. The  
272. The  
273. The  
274. The  
275. The  
276. The  
277. The  
278. The  
279. The  
280. The  
281. The  
282. The  
283. The  
284. The  
285. The  
286. The  
287. The  
288. The  
289. The  
290. The  
291. The  
292. The  
293. The  
294. The  
295. The  
296. The  
297. The  
298. The  
299. The  
300. The  
301. The  
302. The  
303. The  
304. The  
305. The  
306. The  
307. The  
308. The  
309. The  
310. The  
311. The  
312. The  
313. The  
314. The  
315. The  
316. The  
317. The  
318. The  
319. The  
320. The  
321. The  
322. The  
323. The  
324. The  
325. The  
326. The  
327. The  
328. The  
329. The  
330. The  
331. The  
332. The  
333. The  
334. The  
335. The  
336. The  
337. The  
338. The  
339. The  
340. The  
341. The  
342. The  
343. The  
344. The  
345. The  
346. The  
347. The  
348. The  
349. The  
350. The  
351. The  
352. The  
353. The  
354. The  
355. The  
356. The  
357. The  
358. The  
359. The  
360. The  
361. The  
362. The  
363. The  
364. The  
365. The  
366. The  
367. The  
368. The  
369. The  
370. The  
371. The  
372. The  
373. The  
374. The  
375. The  
376. The  
377. The  
378. The  
379. The  
380. The  
381. The  
382. The  
383. The  
384. The  
385. The  
386. The  
387. The  
388. The  
389. The  
390. The  
391. The  
392. The  
393. The  
394. The  
395. The  
396. The  
397. The  
398. The  
399. The  
400. The  
401. The  
402. The  
403. The  
404. The  
405. The  
406. The  
407. The  
408. The  
409. The  
410. The  
411. The  
412. The  
413. The  
414. The  
415. The  
416. The  
417. The  
418. The  
419. The  
420. The  
421. The  
422. The  
423. The  
424. The  
425. The  
426. The  
427. The  
428. The  
429. The  
430. The  
431. The  
432. The  
433. The  
434. The  
435. The  
436. The  
437. The  
438. The  
439. The  
440. The  
441. The  
442. The  
443. The  
444. The  
445. The  
446. The  
447. The  
448. The  
449. The  
450. The  
451. The  
452. The  
453. The  
454. The  
455. The  
456. The  
457. The  
458. The  
459. The  
460. The  
461. The  
462. The  
463. The  
464. The  
465. The  
466. The  
467. The  
468. The  
469. The  
470. The  
471. The  
472. The  
473. The  
474. The  
475. The  
476. The  
477. The  
478. The  
479. The  
480. The  
481. The  
482. The  
483. The  
484. The  
485. The  
486. The  
487. The  
488. The  
489. The  
490. The  
491. The  
492. The  
493. The  
494. The  
495. The  
496. The  
497. The  
498. The  
499. The  
500. The  
501. The  
502. The  
503. The  
504. The  
505. The  
506. The  
507. The  
508. The  
509. The  
510. The  
511. The  
512. The  
513. The  
514. The  
515. The  
516. The  
517. The  
518. The  
519. The  
520. The  
521. The  
522. The  
523. The  
524. The  
525. The  
526. The  
527. The  
528. The  
529. The  
530. The  
531. The  
532. The  
533. The  
534. The  
535. The  
536. The  
537. The  
538. The  
539. The  
540. The  
541. The  
542. The  
543. The  
544. The  
545. The  
546. The  
547. The  
548. The  
549. The  
550. The  
551. The  
552. The  
553. The  
554. The  
555. The  
556. The  
557. The  
558. The  
559. The  
560. The  
561. The  
562. The  
563. The  
564. The  
565. The  
566. The  
567. The  
568. The  
569. The  
570. The  
571. The  
572. The  
573. The  
574. The  
575. The  
576. The  
577. The  
578. The  
579. The  
580. The  
581. The  
582. The  
583. The  
584. The  
585. The  
586. The  
587. The  
588. The  
589. The  
590. The  
591. The  
592. The  
593. The  
594. The  
595. The  
596. The  
597. The  
598. The  
599. The  
600. The  
601. The  
602. The  
603. The  
604. The  
605. The  
606. The  
607. The  
608. The  
609. The  
610. The  
611. The  
612. The  
613. The  
614. The  
615. The  
616. The  
617. The  
618. The  
619. The  
620. The  
621. The  
622. The  
623. The  
624. The  
625. The  
626. The  
627. The  
628. The  
629. The  
630. The  
631. The  
632. The  
633. The  
634. The  
635. The  
636. The  
637. The  
638. The  
639. The  
640. The  
641. The  
642. The  
643. The  
644. The  
645. The  
646. The  
647. The  
648. The  
649. The  
650. The  
651. The  
652. The  
653. The  
654. The  
655. The  
656. The  
657. The  
658. The  
659. The  
660. The  
661. The  
662. The  
663. The  
664. The  
665. The  
666. The  
667. The  
668. The  
669. The  
670. The  
671. The  
672. The  
673. The  
674. The  
675. The  
676. The  
677. The  
678. The  
679. The  
680. The  
681. The  
682. The  
683. The  
684. The  
685. The  
686. The  
687. The  
688. The  
689. The  
690. The  
691. The  
692. The  
693. The  
694. The  
695. The  
696. The  
697. The  
698. The  
699. The  
700. The  
701. The  
702. The  
703. The  
704. The  
705. The  
706. The  
707. The  
708. The  
709. The  
710. The  
711. The  
712. The  
713. The  
714. The  
715. The  
716. The  
717. The  
718. The  
719. The  
720. The  
721. The  
722. The  
723. The  
724. The  
725. The  
726. The  
727. The  
728. The  
729. The  
730. The  
731. The  
732. The  
733. The  
734. The  
735. The  
736. The  
737. The  
738. The  
739. The  
740. The  
741. The  
742. The  
743. The  
744. The  
745. The  
746. The  
747. The  
748. The  
749. The  
750. The  
751. The  
752. The  
753. The  
754. The  
755. The  
756. The  
757. The  
758. The  
759. The  
760. The  
761. The  
762. The  
763. The  
764. The  
765. The  
766. The  
767. The  
768. The  
769. The  
770. The  
771. The  
772. The  
773. The  
774. The  
775. The  
776. The  
777. The  
778. The  
779. The  
780. The  
781. The  
782. The  
783. The  
784. The  
785. The  
786. The  
787. The  
788. The  
789. The  
790. The  
791. The  
792. The  
793. The  
794. The  
795. The  
796. The  
797. The  
798. The  
799. The  
800. The  
801. The  
802. The  
803. The  
804. The  
805. The  
806. The  
807. The  
808. The  
809. The  
810. The  
811. The  
812. The  
813. The  
814. The  
815. The  
816. The  
817. The  
818. The  
819. The  
820. The  
821. The  
822. The  
823. The  
824. The  
825. The  
826. The  
827. The  
828. The  
829. The  
830. The  
831. The  
832. The  
833. The  
834. The  
835. The  
836. The  
837. The  
838. The  
839. The  
840. The  
841. The  
842. The  
843. The  
844. The  
845. The  
846. The  
847. The  
848. The  
849. The  
850. The  
851. The  
852. The  
853. The  
854. The  
855. The  
856. The  
857. The  
858. The  
859. The  
860. The  
861. The  
862. The  
863. The  
864. The  
865. The  
866. The  
867. The  
868. The  
869. The  
870. The  
871. The  
872. The  
873. The  
874. The  
875. The  
876. The  
877. The  
878. The  
879. The  
880. The  
881. The  
882. The  
883. The  
884. The  
885. The  
886. The  
887. The  
888. The  
889. The  
890. The  
891. The  
892. The  
893. The  
894. The  
895. The  
896. The  
897. The  
898. The  
899. The  
900. The  
901. The  
902. The  
903. The  
904. The  
905. The  
906. The  
907. The  
908. The  
909. The  
910. The  
911. The  
912. The  
913. The  
914. The  
915. The  
916. The  
917. The  
918. The  
919. The  
920. The  
921. The  
922. The  
923. The  
924. The  
925. The  
926. The  
927. The  
928. The  
929. The  
930. The  
931. The  
932. The  
933. The  
934. The  
935. The  
936. The  
937. The  
938. The  
939. The  
940. The  
941. The  
942. The  
943. The  
944. The  
945. The  
946. The  
947. The  
948. The  
949. The  
950. The  
951. The  
952. The  
953. The  
954. The  
955. The  
956. The  
957. The  
958. The  
959. The  
960. The  
961. The  
962. The  
963. The  
964. The  
965. The  
966. The  
967. The  
968. The  
969. The  
970. The  
971. The  
972. The  
973. The  
974. The  
975. The  
976. The  
977. The  
978. The  
979. The  
980. The  
981. The  
982. The  
983. The  
984. The  
985. The  
986. The  
987. The  
988. The  
989. The  
990. The  
991. The  
992. The  
993. The  
994. The  
995. The  
996. The  
997. The  
998. The  
999. The  
1000. The

the utmost detriment to our hostile masters interest here and attended with many inconveniences to their affairs. For this purpose the Defiance and Dalmatian Bomb Ketch are now despatched to you and the Eagle Ship will follow in a few days with a Merchant Ship on which we have finished a part of the provisions sent you. On these several vessels including the transports already gone in the Harbor are embarked One complete company of Infantry Two Officers and thirty men of the Artillery and sev'n day's Provisions for an account of the Pay and Provisions to whom you are referred to the enclosed list and we shall not fail to give you such directions for the employment of this force and for your conduct in General as from the adverse hitherto received prove to be proper, the exacting may be circumstances on the road thither, as to render the carrying them into execution necessary it must in a great measure be left to your own discretion to comply with them or not as may appear to you best for the 1st his Company real and true interest at the same time that we shall rely on your adhering to them as far as conveniently may and in case of any deviation we shall expect to have very sufficient reasons assigned for the same.

3. We have very maturely and deliberately considered the situation of affairs under your management and are unanimous of opinion it is by no means proper to prosecute any further operations against the Chah, but in conjunction with the Turks or Persians at the same time we still think animable measures the best to be pursued if it is possible to bring him by that means to suitable terms of accommodation, which from the Tenor of his former letter to Captain Neabolt there seems reason to hope he may and we would therefore immediately on Receipt hereof make another application to him in a proper manner to know if he will come to terms, demanding an immediate and Categorical answer, which should be refuse or decline treasuring and you should have no prospect of bringing affairs to a speedy issue, while with the Turks, the only eligible method which seems then to be left is to make a direct application to Carim Cahn for his assistance likewise, &c. as if possible to act in conjunction with both, tho' as you will observe on reference to our Hostile Masters commands of the 22nd March 1788, they are averse to our entering into any engagements of this sort. You are not to apply to the Cahn if it is possible settling with the Chah without his assistance as nothing but the anxiety we are under to put an end to the trouble and the little prospect there at present seems to be of doing it by any other means, has induced us to give you a latitude for that purpose which we flatter ourselves you will not be obliged to make use of, but if contrary to expectation you should be, the proper method of applying to him will be to send a Gentleman whom we recommend to be Mr. George Skipp from Busra with a letter from the President now enclosed for that purpose accompanied by a suitable one from the Agent urging our complaint against the Chah and desiring his assistance for obtaining redress & until his answer may be received to those letters the vessels must be stationed so as to effectually block up those of the Chah.

4. It is possible Carim Cahn will not agree to assist us against the Chah, but on condition of our joining him against Moor Malines. This is what from our Hostile Masters sentiments, we would wish to avoid as we cannot but agree with them that such enterprises are no ways for their interest. You are therefore to be very cautious in your negotiations with Carim Cahn so as to avoid if possible giving him an opening for urging such request, that in

Introducing the Chahib to terms is now become an object of such importance that the accomplishment thereof by any means in our power seems highly essential to our Honble Masters Credit and Interest; we must then with very great reluctance request you in your agreeing to assist the Cane against Meer Mahamma, should you find it impracticable on any other terms to induce him to join us against the Chahib and in such case we would have you endeavor to circulate the most advantageous terms you can for our Honble Masters previous thence amongst which the following appear to us very essentially.—

First.—Confirmation of Sasee Cane's Grants for settling at Bushire expressed & continuing therein that we may be at liberty to build any such Fort or Factorie there or elsewhere as we may think proper and mount on it what Cannon we please.

Secondly.—That an annual sum at least from 20 to 25,000 Rupees be stipulated to be paid to the Honble Company from the Rent of Dances or Customs of Bushire to defray the expence of keeping a Cruiser always in the Gulf.

Thirdly.—A grant of any one of the Islands in the Gulf such a one as may be judged by us best calculated for the purpose in case of their being desirous to settle on an Island.

Fourthly.—That ample satisfaction be made us for all our losses out of the property which may be taken from the Chahib whose Vessels must either be destroyed or delivered up to us or at least full security given that they shall never again be employed against us.

Fifthly.—That one-half of all plunder or Booty of what nature ever taken from Meer Mahamma be delivered up to us.

Sixthly.—In case of our undertaking an expedition against Meer Mahamma jointly with Cane Cane, and proving successful at Garsch, he may be permitted to keep possession of it provided he will engage not to deliver it up to any European power whatever except the English in case our Honble Masters should chose to take them.

7. The return of the Child pelicans and their apprentices taken by the Chahib must be punctually to demanded—whether we set jointly with the Turks or separately with both.

8. We would have you however insert any other stipulations that you may think necessary for the Honble Company's interest in the Gulf, as well for their trade in general as for procuring the Success of the Trade in China. Now this is particularly in respect to which Mr. Jarvis has delivered us a letter which we have directed the Factors at Bushire to attend to, as to a conference with our Honble Masters take orders on the subject.

9. Should you be under a necessity of applying to Cane Cane, whom we again repeat we could not might be availed of with the necessary firm & determined who goes to him should carry a handsome present not exceeding 10,000 Rupees. We therefore now send you articles for this purpose as a memorandum list which we would have you take up to the above amount in such manner as you may think proper.

10. As from the Tenor of your advice there seem some reason to be apprehensive of danger to our Honble Masters property at Bushire from Cane Cane's men in case of our destroying the Chahib without his concurrence, as he claims him as his subject. Let me in all events take every prudent measure for the security thereof and lay it down as a maxim in all your

Proceedings upon this occasion that despatch is a most essential point we shall therefore rely on your using the most speedy and mutual means for bringing affairs to a conclusion and be not any longer annoyed with the presence of the Turks or others &c. did you not think them really in earnest for the Chamba distinction for even if you do succeed in obtaining payment of the monthly expence incurred by the Military and Marine force, it will not mean a sufficient compensation to our Honourable Masters for the want of their services here.

9. A Supply of six months provisions for the force already with you, and that now going to rest by these Vessels also Supply Marine and Military Stores for the particulars of all which you are referred to the enclosed accounts—Such articles as are on board of Chellahy's Ship must be transhipped to the other vessels as soon as possible as we have engaged she shall be cleared in ten days. You are likewise to tranship to any other vessel the articles on board the Frigate Snow which and the Yester you are immediately to return to us with all the sick and wounded men and an account of the situation of affairs. This you are on no account whatever to omit doing within 10 days after their arrival or as much sooner as you can as you shall answer to the contrary, and if you can possibly spare the Indiaman also we earnestly recommend.

\* \* \* \* \*

We are, &c.  
THOMAS HODGKIN, M.R.C.S.

Bombay Circular  
18th January 1787.

#### CLXIV.

AGREE AND COUNSELL, BAGDAD TO THE HON'BLE COAST OR DIRECTOR.

MAY IT PLEASE YOUR HIGHNESS,

" We forward this address to Your Honours, by the way of Aleppo, to give cover to a packet received the 1st ultimo from the Presidency by the Eagle, A history of the  
Eagle, and  
their relation with  
the Persians and  
the English. and at the same time to enclose a duplicate letter from this factory bearing date the 23rd of the last month. In consequence of the orders received from the Presidency by the Eagle, we now transmit Your Honours the best accounts we can collect as to the rise of the trouble with the sheikh Ghazi Suliman. The Ghazi is originally a subject of the Turks, and has for many years possessed a considerable territory within their dominions bordering upon the Persian Empire, for which he ought, and did for some years annually to pay a large sum of money into the Treasury of this Presidency. A few years after the death of Nadir Shah, and in the troubles that followed it, he took possession of a territory in the Persian dominions, by this means to become a subject of both powers. The territory of Galan and its districts is the name of that he possesses on the frontier, and Durack, that in the Persian by being in possession of such large territories, and not paying the usual tribute to either power. Owing to the general decline of the Turks in those parts, and the troubles that then reigned throughout the Persian Empire, he grew in a manner independent of either, and soon became rich by possessing the whole revenue. Judging however, that he should in time be called on by both powers for an account of the arrears due to them, he found, that a Marine force would be his greatest security, and accordingly by degrees raised it to the strength it is at present. Demands have been constantly made on him both by Turks and Persians for above account, and he as constantly has shuded the payment of them. This dis-

obedience and several petty robberies his people were daily committing, both by sea and land, at length brought the arms of the Turks upon him. Soliman Pacha in the year 1781 ordered his Mamelukes of th<sup>e</sup> place out against them, who with a numerous army marched to Ochan from whence the Chah fled to his fort at Durrack, which was so situated as to render the coming at it a work of great time and trouble. By this he gained his ends, and by means of presents at last bought his peace with the Pacha when his fort was rec<sup>l</sup>aimed into the hands of Ali Aya, then General of the Turkish Army. On the commencement of this war with him in the year 1781 the Government requested of Alexander Ionides, Layard, and Mr. Stewart, the assistance of the Seafarers then here, which was accordingly judged necessary to be complied with; but the Turkish forces withdrawing the Seafarers returned hither. In the latter end of the year 1783 th<sup>e</sup> Pacha came down himself with a considerable army against him, but knowing they were not equal to the attempt by sea, as his Marine force was considerably increased since the last war, he requested William Andrew Prince, Esquire, then Agent, to assist him with two vessels of Your Honour's tho<sup>r</sup> here, the Tarter and Sestos, which it was judged necessary should be complied with, and was accordingly done. They had several encounters with the gallivans of the Chah, but peace being again established, our vessels returned hither. In the year 1785 Currin Caun came against him, on which the Chah fled with his gallivans to sea, and the Caun destroyed his fort at Durrack; yet he was not able to overcome him as he had no Marine force, he therefore contented himself with what he had done and retired from thence. The Caun had in this war requested the assistance of the Turkish galley and forces that he might utterly destroy him, but the timorousness of this Government so charmed the Caun, that after waiting a short time he retired in disgust. A very short time after the Caun was gone forces came from Bagdad, with orders to the Mussalim to go out against him. This he accordingly did with his forces and the Captain of the Pacha's galley, but judging their own Marine force not equal to the Chah's the Pacha by letter and the Mussalim here applied to Mr. Wrench, their Agent, for the assistance of an English vessel (the only one then here) called the *Fame* now Captain Parkerton, and Captain Parkinson, in consequence of some stipulation with this Government made in his favour by Mr. Wrench, was prevailed on to go on this service; he accordingly went down the river and joined the Turkish galley which were lying on this side the river, with the camp of the Mussalim, while the Chah's forces and gallivans were opposite to them, and a few shot were some time exchanged. Your Honour's ship was also employed on this service for the assistance of the Government, but nothing material happened on either side, and a seeming accommodation soon took place; the Mussalim returned to town, and the Chah drove. This was about the end of May 1790. On the 16th and 17th July the Chah took the "Bally" and "Fort Wilson." Your Honour's affairs under the direction of this agency have not with luck or no attention since the date of our last respects. Notwithstanding the endeavours of Agha Caun, the Persian Ambassador, with the Chah Sheikh Salman to reconcile the disputes in which this country has lately been involved, the Chah still continues the same exorbitant methods in hopes to amuse us for another season, concluding it the only means he has of escaping. Agha Caun has had a conference with him, and as the Caun informed us received rather insult than anything satisfactory either with respect to the Turks or us; we have been too long amused, and we are afraid Your Honour will think so. With the

... hopes of bringing the Chahs to proper terms, we would willingly embrace pacific measures; but consistent with your credit, they are not in our power, your interest is our only aim. It is with the greatest reluctance, we beg leave to assure Your Hon'rs that we find ourselves under the necessity of applying to Cardin Casn for settling the tranquillity of this Gulf; it is certainly in his power to do it. The Turks are afraid to attempt the reduction of the Chahs without the Cardin's permission, and thus permission has not yet been granted.

As the only alternative then and that alternative also recommended to us by our superior at Bombay and Cardin Casn being most pressing to have all gentlemen sent up to him to adjust all our disputes and actually to pay us all our losses out of his own treasure as the East India has assured us. We have ordered Mr. Skipp in consequence of the Governor and Council's recommendation in case it was necessary for gentlemen should be sent to hold himself in readiness for that service and in a few days Defiance is to convey him to Bushire whence he will proceed to Shiraz. In our next address we are in great hopes we shall be able to render Your Honours account that will be more satisfactory, the expense we are in ourselves at present puts it out of our power to send Your Honors any certain advice. We are in the greatest hopes this application will be attended with all the advantages we could wish for, the Turks are very solicitous for it and whilst they throw such large sums into Your Honours treasury, for the payment of Hooyar Khan's debt, and the maintenance of the fleet, it behoves us to humor them, whenever it can, be done with propriety, they consider us now, owing to our fleet at the Haffar, as a kind of barrier between Persia and the territories of the Chahs and we doubt not we are earnest in the preparations they are making for the march of their army against the Chahs, as soon as ever they are acquainted with the determination of Cardin Casn. Thus affairs with the Persians, Turks and Chahs are situated at present.

In our instructions to Mr. Skipp we shall strictly adhere to the orders we have received from the presidency regarding them, in their letter by the Defiance under the 18th January 1787, as they seem so well entitled for Your Honors interest in this shift, we do not insert them here as they must have been sent from the Presidency.

Your Honors' orders the Deposits arrived here the 25th of March from Bombay and Bushire and the 31st immediately from Bombay; the former we have resolved retaining in the Gulf until we know the result of Mr. Skipp's negotiation with Cardin Casn and the East India we are returning immediately to Bombay with all our sick, wounded and unfit for duty. The *Bombay Castle*, *Salimader*, *Bawdian* and part of the small craft are stationed off the Haffar for the blockade of that river and the remaining small craft are cruising between the mouth of this river and the Bar to protect the safe import and export of the small merchant vessels to this place.

The Honourable the President and Council of Bombay having appointed Mr. Henry Moore, Agent for your Honors' affairs in this Gulf, he arrived here on the *Reindeer*, and has received the charge of this factory from the factors. Mr. Moore accordingly takes the earliest opportunity of informing Your Honours of his best endeavours for your credit and interest and humbly solicits the honour of your confirming him here.

The Mercantile affairs under our management have received no alterations since our last address except the receiving 50 boxes of Porpois from your Factory

at Bussire which they thought at present to assign us by the Defiance that the chik at that Party might be backward, whilst army under Lalkey Caun continued in the Duskarious province.

We are directed by our superiors at Bombay to enquire what grounds Mr. Farquhar, your Resident at Bussire, has for the reflections he has thrown out on Mr. Ferrie the late Resident there, relative to his conduct at that place, which we shall wish all expedition and transmit Your Honors on account thereof.

We have been so apologetic to Your Honors for not addressing you upon the last of paper, it is customary to address you so, but as we have none of it at present here hope Your Honors will forgive it.

We are, Sir,

F. C. M. D. L. G. O.

Bengal,  
3d April 1787.

CLXV.

AGENT AND COUNSEL AT BASSER GOOGHT KHIL.

Sir.

The Honourable the President and Council of Bombay, having nominated you as the most proper person for proceeding to the Court of Caun Caun, to endeavour through his intercession, to adjust the disputes that this Country, has lately been engaged in, should we not be able to talk with the Chink Sheik Suliman, without such intercession, and as you are already well acquainted, no honorable terms can be expected from the Chink and that there is no prospect of bringing affairs to a speedy and an advantageous peace without the Caun intercession. We are the reluctantly obliged to send you to him, and shall now proceed to give you such instructions for your guidance as the nature of your embassy will admit of.

Enclosed are such paragraphs of our Superiors commands by the Defiance as relate to the Service you are going on; but we do not suppose they are designed as terms all of which must be positively insisted on, should the Caun be positively averse to them: We must therefore leave it entirely to your discretion to make the best terms with him that you possibly can, having a particular regard to the tenor of the said commands of the Governor and Council, if you find it can be done with prudence, and consistent with the principal purport of your negotiation, which is, either the destruction of the Chink, or a firm and advantageous peace with him.

Experience convinces us, it is in the Caun's power alone, to adjust the unhappy disputes in which we have been obliged to take a part, and from his being so very pressing, to have one of our Gentlemen sent up to him we hope that he is earnest in our cause—We cannot but be of opinion that the entire destruction of the Chink, is the end that is the most to be wished for both the Turks and our own security in a great measure depends upon it; this necessary measure however, perhaps the Caun may be averse to, and offer himself as the mediator only of a peace between us; should such be the case

In accordance  
to the command of  
Honourable Council

even then our situation obliges us to come into it. If the Cean be as anxious for the destruction of the Chah as we are, you will immediately advise us that we may dispose of our fleet in the most advantageous manner; but if he acts as in former, we think one of the principal points to be aimed at with the Cean, is his obliging the Chah to relinquish the Turkish territories and forcing him to reside entirely at Dorezak. The destruction of the Chah's Gallivans as well as ample recompence in money for the Capture of the Fort William and Sally with all the expenses our Honourable Employers have been at on account our fleet since the arrival of the Bombay Grab & in this Gulf and a secure landing at Bushire, are points that the Governor and Council most warmly recommend and which we as warmly second.

We fear we have not influence enough at the Court of Cean Cean to insist upon any of the terms mentioned in these instructions, as well as in those sent us from the Presidency; for if the Cean will not grant, how can we compel him? we have no occasion to recommend to you the proper enforcing of our several requests; when you are with the Cean you will be much better able to judge how to proceed than from the written recommendations that can be given you here.

With respect to the assistance the Cean may expect from us against Merv Mahazan; you will observe our Superior direct that, as a subject very cautiously to be entered upon—The Cean will undoubtedly will very quickly introduce this subject, to which we recommend to you, not to give him the least encouragement until you are well assured of the measures he may take with respect to the Chah and the concessions he is willing to make us.

The conditions of granting him the assistance he may want against Merv Mahazan, must be either to destroy the Chah or procure for us—

A firm and lasting peace between the Chah on one part, the Turks and us on the other, restitution in money of all he has taken from the English and the sum of One hundred thousand Rupees at least for the expenses to which he has put the Company—Secondly

Either to compel the Chah to give up to the Turks the territory of Gabao, and reside entirely at Dorezak, or to remain neutral & let the Turks endeavor the recovery of their own territories.

Should the Cean propose our being neutral in the dispute between the Turks and the Chah; you are by no means to come into it as neither our interest nor our honor will admit of it.

Upon your arrival at Bushire you are to consult with the Resident there upon such terms as you may jointly think ought to be demanded of the Cean for the Honourable Company's interest at that settlement.

The valuation of the Cargoos of the Sally and Fort William and the Ships is Rupees 3,00,000/-/-/-

I have, etc,

HENRY MOORE

MS.

BOSTON

1804 April 27th.

## **المحتوى**

٨ - ٥	المقدمه
٤٦ - ١٠	الفصل الاول الاحواز : عرض تاريخي
١٢٧ - ٤٧	الفصل الثاني الوثائق : عرض وتعليق
١٦٤ - ١٣٠	الملاحق

رقم الايداع في المكتبة الوطنية - بغداد  
١٩٨٢ (١٣٠٤) لسنة





